

Le Courrier Sud

transcontinental

VOL. 39, NO.14 14 sept. 2003 redaction_cs@transcontinental.ca (819) 293-4551 • 20 672 exemplaires 40 pages



LA RÉGION DANS VOTRE ASSIETTE

Page 19

CETTE SEMAINE
DRAPS SANTÉ
20% de rabais
OUVERT AU PUBLIC
BOUTIQUE DU TRAVAILLEUR
La filature de Nicolet Ltée
488, Rue Trudel, Nicolet
(819) 293-4276
Mardi au vendredi de 8h à 17h30. Samedi de 9h à midi

Sortir

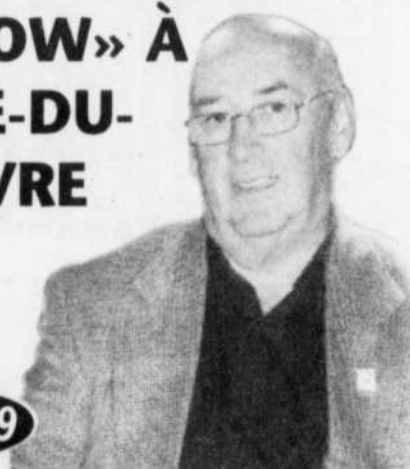
HOMMAGE À SYLVIE BLANCHETTE



Page 30

Bas St-François

UN AUTOMNE «SHOW» À BAIE-DU- FEBVRE



Page 9

Sortir

MANSEAU ACCUEILLE LAURÉAT CARON



Page 31

Scoop vous l'dit!

Les annonces classées
des hebdomas Transcontinental
Vu. Lu. Vendu.

(819) 293-8989



L'équipe du Marché Métro Beaumier vous invite

à la Foire Agroalimentaire du Grand St-Esprit

Les 19-20-21 septembre 2003

Venez nous saluer à votre bistro! Plusieurs dégustations!

METRO
PROFESSION:ÉPICIER

◀ MARCHÉ BEAUMIER
2315, LES 40, NICOLET

C'est le grand compte à rebours chez Hyundai Trois-Rivières



0%*

**FINANCEMENT
À L'ACHAT
JUSQU'À 60 MOIS
SUR TOUS LES MODÈLES
ACCENT, ELANTRA ET
SONATA 2003**



ACCENT GS 2003
Louez à compter de

149\$* / par mois
60 mois

Transport et préparation inclus
0\$ dépôt de sécurité
Comptant 395\$



ELANTRA GL 2003
Louez à compter de

165\$* / par mois
60 mois

Transport et préparation inclus
0\$ dépôt de sécurité
Comptant 2099\$



SONATA GL 2003
Louez à compter de

229\$* / par mois
60 mois

0\$ dépôt de sécurité
Comptant 2395\$



TIBURON 2003
Louez à compter de

199\$* / par mois
60 mois

Transport et préparation inclus
0\$ dépôt de sécurité
Comptant 2995\$

SONATA GL V6
Louez à compter de

249\$* / par mois
60 mois

Comptant 2395\$

HYUNDAI

0%*

**FINANCEMENT
À L'ACHAT
JUSQU'À 48 MOIS
SUR LES MODÈLES
TIBURON 2003**

Sous les détails chez le concessionnaire.
Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif.



Trois-Rivières

**2^e CHANCE
AU CRÉDIT**

Contactez Hélène ou François
16 ans d'expérience.



Maurice Émond
président

Albert Lavigne
Directeur des ventes

Hélène Brousseau
dir. commerciale

François Lefleur
dir. commercial

Jérôme Richard
dir. adjoint aux ventes

Tomy Paranteau
conseiller

Gilles Frigon
conseiller

Robert Fafard
conseiller

Aurèle Lacroix
conseiller

Marc Coultrane
conseiller

Ray Charlier
conseiller

5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest

(819) **374-3330**
www.troisrivièreshyundai.com

HYUNDAI
Gagnant

Actualités

PARC INDUSTRIEL AUX ABORDS DE LA 55 À SAINT-CÉLESTIN

La CPTAQ donne son aval au dézonage agricole

Karine Blanchette

karine.blanchette@transcontinental.ca

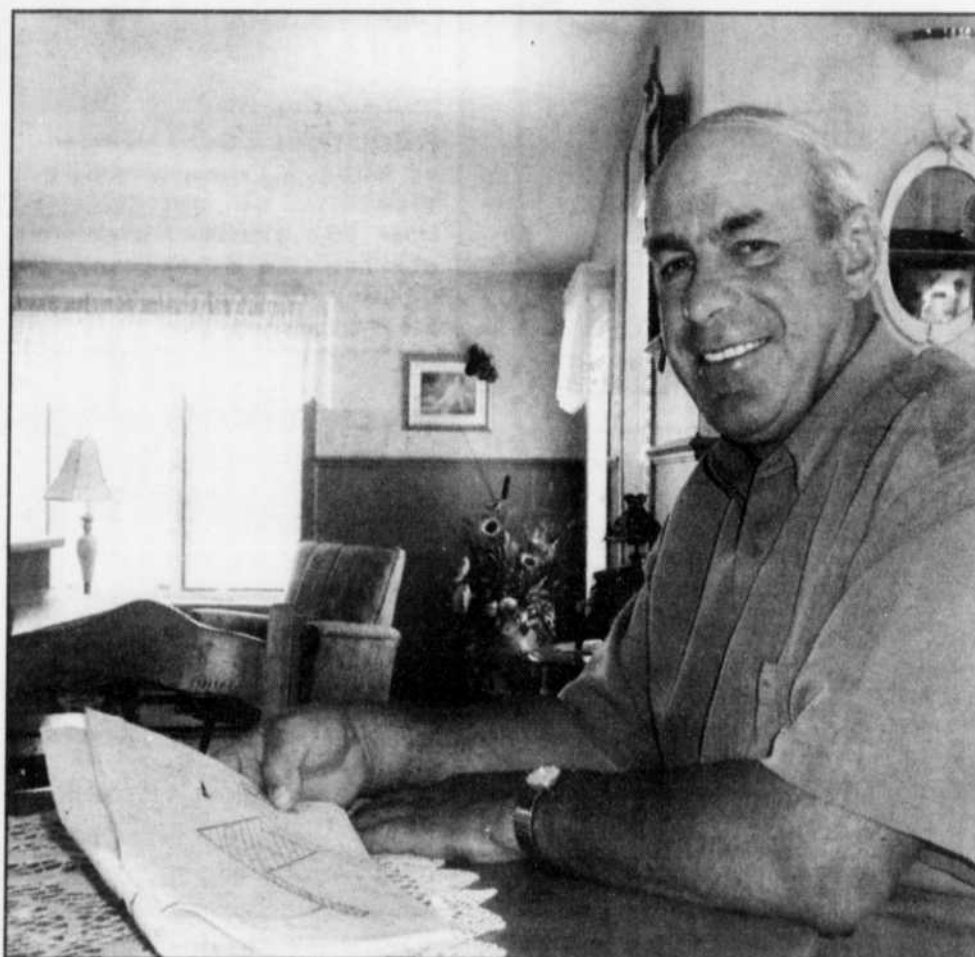
La Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) accepte la demande de la municipalité de paroisse de Saint-Célestin visant à exclure 20,7 hectares de terrain pour l'établissement d'un parc industriel situé aux abords de l'autoroute 55.

La municipalité de paroisse de Saint-Célestin songe à créer un espace pouvant accueillir des petites et moyennes entreprises depuis 1989. Un premier pas significatif en ce sens a été franchi dernièrement. Dans une lettre datée du 8 juillet 2003, la Commission de protection du territoire agricole consent à exclure un terrain de 20,7 hectares situé au nord de la route 226 et à l'ouest de l'autoroute 55 afin que celui-ci devienne à vocations commerciale et industrielle.

Ce dézonage devrait, d'une part, assurer l'agrandissement du site de l'usine Pro-Tac, une entreprise spécialisée dans la fabrication de joints d'étanchéité ayant pignon sur rue dans le parc industriel du village et permettre à Équipement RPL, un commerce d'équipements agricoles John Deere situé présentement sur la rue Marquis, de pouvoir profiter d'une visibilité sur l'autoroute 55.

D'autre part, ce parc industriel local permettra à de nouveaux commerces ainsi qu'à de nouvelles petites et moyennes industries de venir s'installer à Saint-Célestin. «Presqu'à chaque année, on recevait des demandes d'industries qui cherchaient un endroit pour pouvoir s'établir à Saint-Célestin. Malheureusement, on n'avait pas de terrains disponibles pour les accueillir. Mais, la porte est maintenant ouverte pour les recevoir», se réjouit le maire de la municipalité de paroisse de Saint-Célestin, Maurice Morin. «Le parc industriel, c'est un investissement de base pour l'avenir de la région. La survie de Saint-Célestin passe par là. Ça va être bon pour l'école, les commerces, les restaurants, etc.», ajoute-t-il avant de préciser que le village et la paroisse de Saint-Célestin comptent actuellement 500 emplois.

Cet optimisme est partagé par Raymond Noël, maire du village, qui, en tant que membre du comité stratégique de la MRC de Nicolet-Yamaska, n'a pas ménagé ses efforts pour qu'Équipement RPL demeure à Saint-Célestin une fois son contrat de location de la bâtisse sur la rue Marquis terminé. «On garde ainsi une entreprise et des emplois à Saint-Célestin. Le local occupé par Équipement RPL sera éventuellement repris par une autre entreprise. Cela aura des retombées positives pour le



LE MAIRE de la municipalité de paroisse de Saint-Célestin, Maurice Morin, tenant un plan du parc industriel.

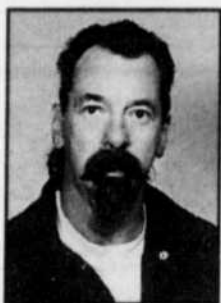
village et pour son parc industriel existant», souligne-t-il.

Une des prochaines étapes que doit réaliser la municipalité de paroisse de Saint-Célestin, gestionnaire du parc industriel, est de procéder au prolongement de la rue Jean-Clermont qui décrira une forme de «s» incomplet pour se rendre jusqu'aux abords de l'autoroute 55. Si tout se déroule comme prévu, ces travaux devraient être effectués le printemps prochain au coût de 250 000\$ à 300 000\$.

Entrepreneur spécialisé

Estimation gratuite

Dépositaire des tuyaux
ASTON Inc.



Georges Florent
8 ans d'expérience
Licence R.B.Q. 8231-6530-49

RAMONAGE L.G.F.

CERTIFIÉ TECHNICIEN EN RAMONAGE ET MEMBRE DE L'ASS. DES PROFESSIONNELS EN CHAUFFAGE (A.P.C.)

Le seul ramoneur en Mauricie, possédant 2 licences spécialisées de la Régie du bâtiment

Services:

- Inspection et réparation de tout genre de cheminées, sous-catégorie 4506.
- Installation d'appareils de chauffage localisé à combustible solide (bois, etc.), sous catégorie 4513.

Vente et installation:

- De chapeau et de tête de cheminée en acier inox.
- De conduit en acier inox homologué 2100° (liner) pour remplacer vos tuiles cassées dans votre cheminée ou ne possédant pas de conduit réfractaire ou pour redimensionner le conduit pour l'installation d'un poêle encastrable dans votre foyer existant

Pour info: Nicolet 819.293.4421 / Pagette: 696.6801 / Cellulaire 293.7213

Monsieur Tapis 2000
Claude Hénaire inc.
R.B.Q. 1361-0027-30
425, rue Dessureault,
Cap-de-la-Madeleine
(parc industriel)
379-2630

SOMMAIRE

Actualités

- Valérie Dubuc suivie pas à pas 8
- Un périple au Guatemala 29

Bécancour

- La Caisse de Ste-Angèle remet des bourses 11
- Un homme et sa passion à Deschailons 12

Vie communautaire et loisirs

- Lancement de la nouvelle priorité pastorale 6

Agriculture

- Les lauréats de la Banque nationale 21
- Le Cercle des Jeunes Ruraux 26

Sortir

- Harry Potter à la bibliothèque de Nicolet 31

Sports

- Hommage à Alexandre Désilets 38

Classées

- 32

Un peu de tout

COURS DE PEINTURE INTUITIVE, OFFERTS PAR LISE CHAMPAGNE, ARTISTE PEINTRE



Les cours de peinture intuitive sont offerts aux adultes, à l'atelier de l'artiste peintre Lise Champagne, à partir du 22 septembre 2003. Inscrivez-vous dès maintenant au (819) 293-5734.

BONNE SEMAINE À MES DEUX PAPIS, MC DO ET TI-PÈRE



De Zachary, le fils de Julie Hamel et Christian Lupien.

30 ANS DE MARIAGE



Félicitations à Doris Bélanger et Robert Comeau de St-Wenceslas qui ont célébré leur 30e anniversaire de mariage le 8 septembre dernier. De Marie-Eve, Luc, Steve et Annick xxx

Dominique Leblanc, avc

Votre courtier en services financiers, ass.-vie, salaire, collective, hypothécaire, REER, fonds distincts, fonds mutuels, etc.

Consultez un spécialiste

•Expérience •Efficacité •Franchise

Tél. : 819-233-4090

Cell. : 819-293-9699



SUPER MAMIE



À la plus belle et magnifique des mamies et surtout des mamans! De Charlie, Étienne, Sarah et Marie, je t'aime.

PERSÉVÉRANCE ET ESPRIT D'ÉQUIPE



Voilà ce que les Athlétiques de Nicolet «Catégorie Atome», ont démontré tout au long de la saison. Bravo à toute l'équipe!

50 ANS DE MARIAGE



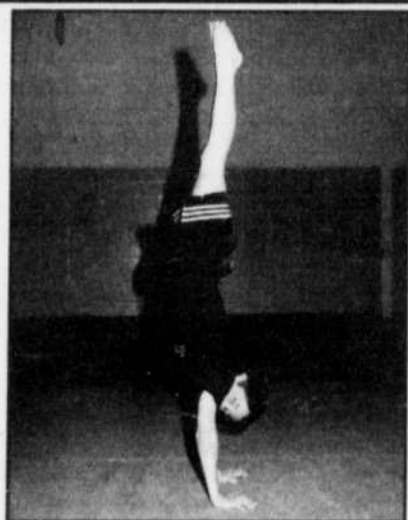
Pour Lucille et Benoît Deshaies, Bravo!

NOUVELLE ADMINISTRATION AU RESTAURANT DU PORT À NICOLET



Patrick et Charlene Richard ont acquis dernièrement le Restaurant de «Ti-Loup» au Port St-François. En plus de prolonger la saison jusqu'en décembre, on y retrouve plusieurs nouveautés dont les dimanches après-midi «super bowl» sur écran, avec ailes de poulet et bière!

BONNE SEMAINE



De Gabriel Désilets, du club de gymnastique «Style Gym» à Nicolet. Prenez l'exemple de Gabriel et inscrivez-vous au 293-8805.

OLCO OLCO

DÉPANNEUR

C. Dubuc 2000



Vous reconnaissez-vous ?
présentez-vous au :

Dépanneur C. Dubuc (3300 Les 40) à Nicolet,
et obtenez (avec une preuve d'identité)

10\$ d'essence gratuite.

Félicitations !

(Valable jusqu'au 14 octobre 2003)

Cours de patin et de hockey pour enfants débutants

L'école de hockey de Nicolet offre un cours d'apprentissage du patin et du hockey selon la méthode MAGH (méthode d'apprentissage de hockey sur glace). Deux niveaux sont disponibles soit : MAGH 1 et MAGH 2.

Les cours sont offerts aux enfants de la maternelle et de la 1ère année, mais également aux enfants plus vieux qui débutent. Les cours sont offerts tous les samedis de 9h à 10h et un dimanche sur deux. Le coût d'inscription est de 85\$ pour toute la saison soit 35 séances d'une heure chacune.

Les inscriptions auront lieu à l'aréna de Nicolet le samedi 20 septembre de 9h à 10h. Les instructeurs seront sur place et les enfants pourront faire un essai sur la glace. D'ailleurs, les deux premières semaines sont gratuites et sans engagement, vous pouvez donc essayer avant de payer l'inscription. L'enfant doit apporter ses patins, un casque, des gants, un protège-cou et des protège-coudes.

Pour obtenir plus d'informations, vous pouvez contacter M. Martin Côté, directeur de l'école de hockey au (819) 293-8338 ou Mme Maryse Boudreau, secrétaire du Hockey mineur de Nicolet au (819) 293-6651.

Le Courrier

3255, Marie-Victorin
Nicolet (Québec) J3T 1X5

(819) 293-4551 Fax: (819) 293-8758



Samson Bélair
Deloitte
& Touche

redaction_cs@transcontinental.ca

ÉDITRICE : Nancy Allaire
AGENTE DE CRÉDIT : Hélène Bruneau
SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE : Suzanne Blanchette
ADJOINTE : Denise Hubert
PUBLICITÉ : Chantal Chabot
Daniel Dubuc
Junior Dubuc

RÉDACTRICE EN CHEF : Karine Blanchette
JOURNALISTES : Isabelle Chabot
Nadia Cloutier
COLLABORATEURS À LA RÉDACTION : Steve Ouellette
Rita Dolan Caron
André Bouchard
INFOGRAPHIE : Marie-Claude Laforce
Claire Chevalier
MISE EN PAGE : Publi-Production
Danielle Devault, dir.

IMPRESSION : T.R. Offset
DISTRIBUTION : Distribution
Transcontinental inc.,
division Publi-Sac Mauricie
DIRECTEUR RÉGIONAL : Michel Matteau
HEBDO TRANSCONTINENTAL
RÉGION MAURICIE

Transcontinental

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec, Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Numéro de convention 0582484. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Courrier Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement le texte ou la photo qui se trouve à l'origine. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Courrier Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions éditoriales.

TIRAGE : 20 672
EXEMPLAIRES

LA CLÉ DU BONHEUR DE JOSÉE LAVERTU

Karine Blanchette
karine.blanchette@transcontinental.ca

Le 17 septembre prochain, Josée Lavertu ouvrira grandes les portes de sa boutique, **La Clé du bonheur**, qui s'inscrit dans «un concept mieux vivre».



JOSÉE LAVERTU
dans sa boutique.

«Le bien-être, c'est être bien dans sa peau, dans son corps, tout en ayant un environnement, un chez-soi, propice à la détente. Être bien chez-soi, c'est important», soutient d'entrée de jeu la propriétaire de la boutique sise au 940-B, Notre-Dame à Trois-Rivières. «Aujourd'hui, la vie va vite et les gens

éprouvent de la difficulté à retrouver leur équilibre. Ils deviennent limités en ressources pour se sortir du stress et du «burn-out», poursuit Josée Lavertu qui œuvre en tant que thérapeute en relation d'aide depuis des années.

Originaire de Nicolet, Mme Lavertu détient une formation en psychologie et en homéopathie. Sa boutique, où l'on retrouve des produits de santé naturelle dont une ligne de produits pour le corps à base d'huiles

essentielles et de plantes et une gamme de savons à base de lait de chèvre fabriqués au Port St-François, des cadeaux recherchés et de la décoration raffinée, se veut un complément à son service de consultation. «La boutique permettra une plus grande accessibilité aux différents services», conclut Mme Lavertu dont la philosophie «être à l'écoute et prendre soin de la personne» imprègne l'ambiance et l'atmosphère de la boutique.



Avis aux contribuables de la Ville de Nicolet Nettoyage du réseau d'aqueduc

Le service des Travaux publics procédera au nettoyage du réseau d'aqueduc du 15 septembre au 20 octobre 2003.

Afin d'effectuer le drainage des conduites d'eau potable, le service des Travaux publics ouvrira les bornes-fontaines de tous les secteurs de la ville, du lundi au samedi, entre 21h et 5h.

CALENDRIER DES TRAVAUX DE DRAINAGE

- Du 15 au 20 septembre - secteur centre-ville de Nicolet, rang Petit Saint-Esprit et rang de l'Île.
- Du 22 au 27 septembre - arrondissement des rues Martin, de Monseigneur-Lafortune, rue des Pins et Éloi-de-Grandmont.
- Du 29 septembre au 4 octobre - secteur Nicoterre, arrondissement des rues Saint-Jean-Baptiste, arrondissement du secteur de l'École secondaire Jean-Nicolet et secteur du rang du Bas-de-la-Rivière.
- Du 6 au 11 octobre - secteur rang des Quarante, route du Port, rang des Soixante, chemin du Fleuve-Ouest et chemin du Fleuve-Est.
- Du 13 au 18 octobre - secteur Nicolet-Sud.

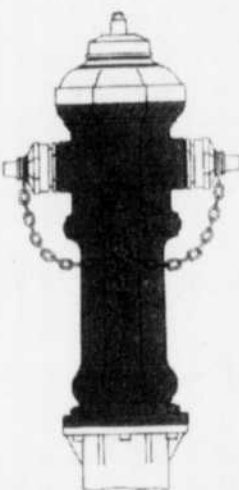
Durant le nettoyage, vous constaterez une diminution de la pression d'eau, accompagnée ou non d'une coloration rouge. L'eau teintée ne pose aucun risque pour la santé. Si vous observez cette eau rougeâtre, veuillez ouvrir vos robinets d'eau froide de façon à nettoyer le système et laissez couler, il est fortement recommandé d'éviter de faire votre lessive.

Pour de plus amples informations concernant les secteurs qui seront touchés, veuillez communiquer avec le service des Travaux publics au 293-4498.

Donné à Nicolet ce 10 septembre 2003

**SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
VILLE DE NICOLET**

525, ROUTE-DU-PORT, VILLE DE NICOLET (QUÉBEC) J3T 1W3
TÉLÉPHONE : (819) 293-4498
TÉLÉCOPIE : (819) 293-6616



CS26418

3 JOURS SEULEMENT
(Les 18, 19 et 20 septembre 2003)

Rabais de **15%** sur tout en inventaire

Gagnez un ensemble

Sur tout achat de 30 \$ et plus

Triumph
INTERNATIONAL

* Valable du 18 septembre au 31 octobre 2003

100, rue Notre-Dame, Trois-Rivières

Tél. : 819-375-6898

CS136149

**Ouverture mercredi 1 octobre
à 10h30**

Nouvelle boutique CONCEPT MIEUX VIVRE



- * Santé naturelle
- * Cadeaux recherchés
- * Décoration raffinée



Prendre soin de sa santé avec des produits naturels



Créer un décor stylé et chaleureux où il fait bon s'y retrouver

**Le tout dans une ambiance accueillante...
car vous êtes précieux pour nous**

940-B Notre-Dame, Trois-Rivières Tél.: 819.375.6668

Josée Lavertu, prop.



Vie communautaire et loisirs

Jusqu'au 30 septembre 2003
GRATUIT
 pour les étudiants
 LENTILLES SIMPLE VISION
 à l'achat d'une paire de lunettes avec antireflets
jean petit opticien
 Examen de la vue sur place par Dr Michel Morin, O.D. et Dr Maxime Roux, O.D.
 1625, boul. Louis-Frédérice, Nicolet • 293-2020
 50, boul. St-Joseph, St-Tite • 418 365-5995
 455, rue des Forges (centre-ville), Trois-Rivières 375-2635

LE DIOCÈSE LANCE SA NOUVELLE PRIORITÉ PASTORALE

«Dieu est près de nous et se manifeste à travers des gestes de compassion et d'entraide» - Mgr Raymond St-Gelais

Karine Blanchette

karine.blanchette@transcontinental.ca

Plus de 700 bénévoles, prêtres et agents de pastorale se sont réunis au Collège Saint-Bernard à Drummondville le 27 août dernier afin d'assister au lancement de la priorité pastorale du diocèse de Nicolet qui se déroulera cette année sous le thème: «Émerveillé-e de toi!».

Dans le diocèse de Nicolet, le projet d'évangélisation mis en marche en 2001 sous le thème: «Ta rencontre... un élan de vie!» se poursuit avec la rentrée pastorale. En plaçant l'année 2003-2004 sous le thème «Émerveillé-e de toi», on invite chaque personne croyante à voir l'autre avec les yeux du cœur pour y découvrir un visage de Dieu, puis à s'en émerveiller et à le lui révéler.

Selon l'évêque du diocèse, Mgr Raymond St-Gelais, Dieu est amour et communion. C'est en regardant l'autre avec les yeux du cœur que l'on peut

apercevoir la lumière dans le cœur de l'autre et s'en émerveiller. «Dieu est présent dans cette lumière. Dieu est amour et on le voit dans les gestes d'amour», de souligner Mgr St-Gelais.

En tant que pasteur, le prêtre Pierre Proulx accompagne des personnes rendues à la fin de leur vie. Dans un témoignage livré lors d'une conférence de presse tenue le 26 août dernier dans les jardins de la Maison Rodolphe-Duguay, le prêtre a raconté l'expérience de trois jeunes dans la vingtaine qui se sont relayés au chevet d'un octogénaire mourant. «Ils l'ont accompagné par amitié, et plusieurs fois je leur ai dit combien j'étais impressionné par cette attitude qui ne s'est jamais démentie. L'un d'eux a même donné un témoignage à ses funérailles», se remémore-t-il.

Pour Marthe Lamothe, responsable du Service Vie et Foi au diocèse de Nicolet, ce genre de témoignage touche la personne au cœur même de ce qu'elle vit. Selon elle, l'évangélisation, c'est l'affaire de tout le monde.

Formation, ressourcement et accompagnement pour les groupes seront donc offerts. L'accent sera mis sur les groupes d'adultes.



DE GAUCHE À DROITE: Pierre Proulx, prêtre et curé de Manseau et Lemieux; Marthe Lamothe, responsable du service Vie et Foi; Mgr Raymond St-Gelais, évêque.



Centre de santé
Nicolet-Yamaska

CENTRE CHRIST-ROI

675, Saint-Jean-Baptiste,
Nicolet, J3T 1S4
(819) 293-2071
1-800-263-2572

CENTRE SAINT-CÉLESTIN

475, rue Houde,
Saint-Célestin, J0C 1G0
(819) 229-3617

CENTRE LUCIEN SHOONER

50, rue Paul-Comtois,
Pierreville, J0G 1J0
(450) 568-2712, hébergement
(450) 568-3295 CLSC

Groupe d'entraide pour personnes endeuillées

«POUR VOUS AIDER À MIEUX VIVRE UN DEUIL ...»

Programme de neuf rencontres, une fois par semaine, d'une durée de deux heures et demie, le tout débutant en octobre 2003.

Les objectifs de la session :

- 1) Mieux connaître le processus de deuil.
- 2) Partager un vécu commun avec d'autres personnes endeuillées.
- 3) Être mieux outillé pour vivre son deuil.

Lieu : Centre de santé Nicolet-Yamaska
675, rue Saint-Jean-Baptiste, Nicolet

Pour information ou inscription :

(819) 293-2071, poste 2414
ou 1-800-263-2572, poste 2414 (sans frais)

MICHEL MORIN CONFIE 2 DOSSIERS AUX NOUVELLES MINISTRES

Commentant la nomination de la vice-première ministre, Mme Monique Gagnon-Tremblay, à titre de ministre responsable de la région du Centre-du-Québec et de Mme Julie Boulet, au poste de ministre déléguée aux Transports et responsable de la Mauricie, le député de Nicolet-Yamaska et whip en chef de l'Opposition officielle, M. Michel Morin leur demande d'agir rapidement dans deux dossiers majeurs pour le Centre-du-Québec. «La nomination d'une ministre pour le Centre-du-Québec vient répondre aux besoins particuliers de notre région. D'ailleurs, à ce sujet, les deux nouvelles ministres régionales devront s'occuper de deux dossiers importants, soit la construction de la 2e phase de l'autoroute 55 et les travaux de réfection du pont Laviolette», a déclaré le député Morin.

«J'ai de la difficulté à comprendre pourquoi les ingénieurs du ministère des Transports pressaient la tenue des travaux l'année dernière en disant que la structure et le tablier du pont se désagrégeaient plus rapidement que prévu et que depuis les élections, on remet en question l'échéancier fixé pour les travaux! Serais-ce parce que la vitesse de dégradation diminue? Le problème avec le pont et la 55, c'est la remise en question des travaux et des échéanciers reportés à des dates indéterminées!», a affirmé le député.

«Les ministres Boulet et Gagnon-Tremblay devront traiter rapidement les dossiers de l'autoroute 55 et du pont Laviolette, car ils sont primordiaux pour Nicolet-Yamaska et le Centre-du-Québec», a conclu Michel Morin.

Valide jusqu'au: 1 novembre 2003

LE MANOIR
2 POUR 1

Ce coupon vous donne droit à un **SPAGHETTI GRATUIT**, lorsque vous en achetez un de même valeur au prix régulier.

Valable en suite à manger seulement. Limite d'un coupon par 2 personnes.

1147, rue Hart
Trois-Rivières
Tel: (819) 373-0204

Robert Maltais
électroménagers

Rabais 10%

Rabais valide jusqu'au 12 octobre 2003

Heures d'affaires:
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h

Nicolet 293-4424
T.-Rivières 370-5127
Gentilly 298-2985

• Réparation, achat et vente d'appareils électroménagers usagés

SOGETEL
MOBILITÉ
Pour ne rien manquer

Prolongez votre été!
3 mois d'appels locaux illimités*

Prime** Internet mobile illimité pendant 3 mois.

Appareils cellulaires
à partir de 29\$
avec contrat de 24 mois

Sogetel Mobilité est un réseau
partenaire de Bell Mobilité.

Consultez nos agents autorisés

Radio Shack

1315, boul. Louis-Frédette, Nicolet
(819) 293-2089

Sogetel

111, rue du 12-Novembre, Nicolet
(819) 293-2442

En vigueur jusqu'au 30 septembre 2003. L'offre s'applique aux nouvelles activations (sauf forfait Ange Gardien) avec contrat de 24 mois. *Après trois mois, l'option d'appels locaux illimités et le service Internet mobile seront retirés de votre compte et la facturation débutera selon votre forfait. Certaines conditions s'appliquent. **Disponible là où la technologie le permet. L'offre et les tarifs peuvent être modifiés ou prolongés sans préavis. Les frais d'interurbain, frais d'itinérance, frais d'accès au réseau et frais de 911 sont en sus. Photo d'appareil non contractuelle. Bell Mobilité est une marque de commerce de Bell Canada.

Galilée
INTERNET DE SOGETEL

Connexion Haute Vitesse†

5 mois* à 24⁹⁵\$/mois

Également en promotion la
Connexion régulière 56K

Pour s'abonner, composez le
(819) 293-6125

Internaute	Temps	Tarif* Promotionnel pour 6 mois
Branché	illimité	12,95 \$
Quotidien	100 h	9,95 \$
Occasionnel	15 h	5,95 \$

... ou contactez un de nos agents autorisés

Nicolet	
Sogetel	(819) 293-6125
Logesco	(819) 293-5643
Radio Shack	(819) 293-2089
BAI Info	(819) 293-8929

Valide du 15 août au 4 octobre 2003

Offre applicable pour les nouveaux abonnements. La promotion haute vitesse est offerte à la clientèle résidentielle seulement. Certaines conditions s'appliquent. *Après cette période, le tarif régulier s'applique. † Disponible là où la technologie le permet.

VALÉRIE DUBUC SUIVIE PAS À PAS À L'ANSE DU PORT

Cet été, il y aura (entre autres) un Roumain et un Marocain qui garderont Valérie Dubuc dans leurs souvenirs de voyage. Alors qu'ils visitaient l'Anse du Port de Nicolet, ils ont été arrêtés un instant par la blonde jeune femme de 20 ans. Elle leur a demandé leur provenance, le but de leur visite et le lieu où ils ont appris l'existence de ce site. Elle a aussi recueilli leurs divers commentaires pour une amélioration possible de l'endroit. Elle les a remerciés souhaité bonne journée... et elle a refait le même processus 398 fois, du 27 juillet au 2 août.



MARJORIE

HARDY

que 10, les conséquences sont décuplées. Plusieurs visiteurs avaient exprimé le désir de voir la rue (entre le quai St-François et la passerelle) asphaltée jusqu'à la fin. Ce qui aurait pu prendre quelques années à se décider est prévu pour cette année. Valérie est engagée par la ville de Nicolet, mais c'est tout d'abord au service des loisirs qu'est acheminée la compilation des fiches remplies. Cette dernière est ensuite transférée au conseil municipal.

Les visiteurs se prêtent habituellement assez bien au sondage. Il faut dire que c'est une occasion parfaite pour demander une ou deux questions à la Nicolétaine sur telle ou telle plante inconnue, sur un autre site intéressant à aller visiter, etc. Étudiante en biologie à l'Université de Trois-Rivières, elle n'est pas tellement déconcertée lors qu'on lui pose des questions sur la faune ou la flore environnante! Ce travail de guide d'interprétation côtoyant étroitement celui de sondeuse, Valérie envisage une amélioration de ses services par sa

présence accrue sur la passerelle traversant la forêt. Peut-être y aura-t-il aussi de plus longues heures d'ouverture! Cependant, ça ne s'étendra sûrement pas jusqu'au coucher du soleil. Il y aurait trop de gens ayant vu «Le projet Blair» pour approuver l'initiative...



LE COIN DES DÉPLIANTS devient plus intéressant lorsque Valérie Dubuc y est!

(Photo Abra Morin)

Pourquoi engager quelqu'un pour mener un tel sondage (de plus, pour dix semaines) alors que la plupart des sites touristiques se contentent du cahier de commentaires régulier à la sortie de l'endroit? « Nous en avons un nous aussi, mais questionner les gens directement nous permet d'obtenir beaucoup plus de réponses. C'est pourquoi nous nous y concentrons », explique Valérie. Et tout comme une pétition qui est signée 100 fois plutôt

Ils étaient prêts, il me semble

Lettre ouverte

J'ai lu dans les deux dernières éditions du Courrier Sud, les positions respectives de Michel Morin et de Jean Rousseau sur l'article Les libéraux renient leurs engagements. Monsieur Rousseau, pour sa part, ne semble accorder d'importance qu'à l'agriculture, alors qu'il y a plusieurs autres

sujets d'envergure qui sont tenus sous silence. Voici quelques évidences qui méritent de retenir toute notre attention:

Sans entrer dans les détails de la politique agricole, voici l'évidence : 12 millions \$ de moins pour le ministère de l'Agriculture et des Pêcheries et de

l'Alimentation, n'est-ce pas un beau cadeau pour les agriculteurs?

Le report des travaux sur le pont Laviolette (qui avaient pourtant été jugés urgents par les ingénieurs du ministère des Transports) nous laisse perplexes quant à la responsabilité du gouvernement envers la sécurité des usagers!

En 1986, les libéraux nous promettaient la construction de l'autoroute 55. Le Parti Québécois achevait de réaliser ce projet, mais voilà que les libéraux de 2003 suspendent pour un temps indéterminé la construction du dernier tronçon devant relier celle-ci à l'autoroute 20!

Il faut souligner aussi que d'importants travaux de construction d'égouts et d'égouts dans nos municipalités ont été abandonnés!

Durant la campagne électorale, le Parti Libéral ainsi que le Parti Québécois trouvaient excellent notre réseau de garderie avec ses places à 5\$ et promettaient de le compléter d'ici 2005. Quatre mois plus tard, ce système est fortement remis en question et ce qui était tenu pour acquis devient maintenant douteux : le financement universel des places à 5\$ est en voie de disparaître, et ce, sans la baisse d'impôts promise!

Drôle de coïncidence, le taux de chômage, en baisse depuis un bon moment au Québec sous le régime péquiste, s'est mis à augmenter ces dernières semaines.

La santé et l'éducation étaient les engagements principaux de Monsieur Charest durant la campagne électorale. Voyons-nous des améliorations notables dans ces deux domaines jugés prioritaires par le nouveau gouvernement? La réponse est évidemment négative si on se fie à l'orientation prise dans ces deux domaines et à la situation qui prévaut actuellement dans nos hôpitaux et nos institutions d'enseignement.

Ils étaient prêts.....???

Guy Pelletier
St-François-du-Lac

Les meilleurs prix en région

C'est garanti!

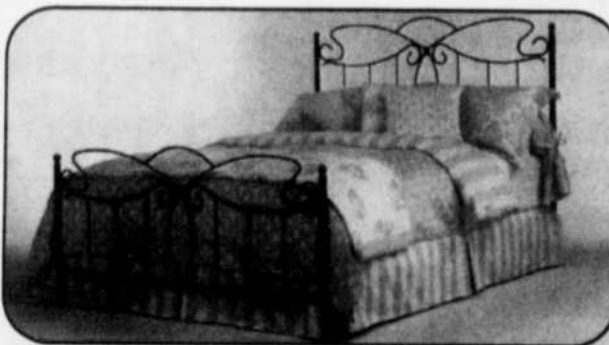
Jusqu'au
27 septembre 2003

Obtenez un rabais équivalent au montant de la TPS ...



à l'achat d'un matelas à ressorts ensachés individuellement

(choix de 6 modèles disponibles)



Vaste choix de produits de literie

Lits de métal : Wesley Allen, Signé François Tanguay, Roy et Bénôt, Trigold
Douillettes, couettes en plumes, duvet ou synthétique, oreillers, draps

**Nouveau! Protecteur de matelas imperméable
Garantie 10 ans**

• Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous reprenons vos vieux matelas • Ouvert 7/7 jours

matelas Rene

• 2385, boul. des Rivières, TROIS-RIVIÈRES (819) 379-3636
• VICTORIAVILLE (819) 751-3636
• DRUMMONDVILLE (819) 475-3636
• 1365, Truist SHAWINGAN (819) 537-3636
• 205, Robitard, SOREL (450) 742-7556



MAGASIN USINE 2870, boul. Louis-Frédéric, NICOLET (819) 293-4671

Courrier du Bas St-François

UNE NOUVELLE SAISON DE PROGRAMMATION AU THÉÂTRE BELCOURT DE BAIE-DU-FEBVRE

Un automne «show» en perspective

Fort de sa récente accréditation Fauprés du ministère de la Culture et des Communications du Québec, de l'aide financière de la municipalité de Baie-du-Febvre et de la MRC de Nicolet-Yamaska ainsi que de la générosité de différents commanditaires, le Théâtre Belcourt de Baie-du-Febvre promet un automne «show», une programmation alliant humour, chanson, musique, conte et théâtre.

Séguin, seul à la guitare, vous offrira ses magnifiques chansons.

Pour souligner les 25 ans du décès de Jacques Brel, Pierrot Fournier, accompagné par un pianiste, rendra un hommage particulier à ce monstre de la chanson française. Le 29 novembre, Pierrot Fournier «Chante Brel» au Belcourt.

Le 5 décembre, l'humoriste Patrick Groulx, choisi «Révélation de l'année» au gala des Oliviers en 2002, présen-

tera ses nombreux personnages loufoques et farfelus.

Le 13 décembre, à l'approche de Noël, le Belcourt présentera son spectacle coup de cœur 100% garanti ou argent remis. Inspirée de l'Ancien Testament, «La Bible», une pièce de théâtre pour adultes mettant en scène cinq comédiens manipulant plus de 50 marionnettes, possède un caractère à la fois humain, social et politisé troublant d'actualité. Réflexion et humour

noir au programme.

Pour terminer la saison, le Belcourt fait place au traditionnel «Show des Ateliers», un spectacle théâtral mettant en vedette une quarantaine de comédiens en herbe prêts à apprivoiser la scène. Ce spectacle aura lieu le 20 décembre.

Prenez note que tous les spectacles débutent à 20h.

Pour info : (450) 783-6467.



KARINE

BLANCHETTE

karine.blanchette@transcontinental.ca

Pour débiter la saison, le Belcourt recevra l'humoriste Jean-Claude Gélinas alias Réjean de Terrebonne. Originaire de Nicolet, Jean-Claude Gélinas profitera de son passage à Baie-du-Febvre le 27 septembre pour lancer son premier spectacle solo.

Le 4 octobre, ce sera au tour de Stephen Faulkner de monter sur la scène du Belcourt. L'auteur-compositeur-interprète aussi connu sous le nom de Cassonade présentera, seul à la guitare, un répertoire de chansons à la fois country, blues et jazzées.

Le 10 octobre, Fred Pellerin vous fera «prendre le taureau par les contes». En effet, le conteur originaire de St-Élie-de-Caxton vous emmènera dans son univers où contes, chants, guitare et accordéon font très bon ménage.

Le Belcourt fera ensuite place au théâtre. Le 18 octobre, les comédiens de la Troupe de Théâtre la Doublure présenteront une pièce de Marcel Dubé, «Zone», un classique de la littérature québécoise.

Le 25 octobre, Angèle Poirier, accompagnée d'une pianiste, recréera sur scène l'ambiance des belles années de La Bolduc. Elle rendra hommage à cette grande dame de la chanson, pilier du patrimoine québécois.

Après le Festival de jazz de Montréal, ce sera au tour du Belcourt d'accueillir le MRC Blues Band. Le 1er novembre, sept musiciens, un chanteur et une chanteuse, tous originaires de la région, vous feront danser sur des airs de blues, rock, swing et rythm & blues.

«Les Belcourtoisies d'un soir» qui mettent en vedette des personnalités connues et méconnues de la région dans des numéros cocasses et inusités sont de retour cette année. Les profits générés par ce spectacle présenté le 8 novembre contribueront au projet d'acquisition d'un piano à queue par le Théâtre Belcourt.

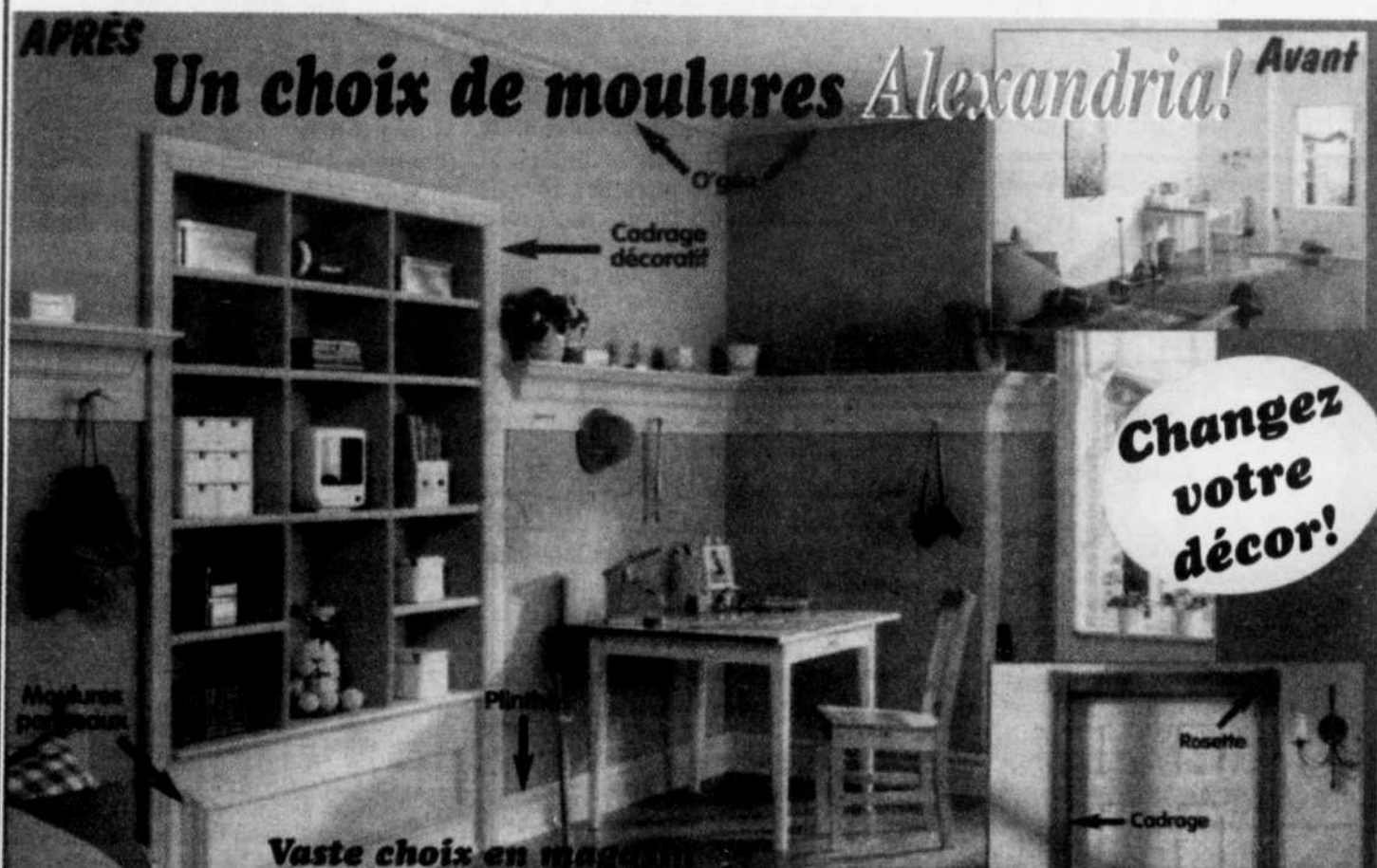
Les 14 et 15 novembre, Richard



Patrick Morin

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

Des gens constructifs



Vaste choix en magasin

MDF		
O'GEE	8 ⁵⁸ \$	DÉCORATIVE 5 ²⁸ \$
CADRAGE	5 ⁹⁸ \$	ROSETTE 3 ⁹⁵ \$
CIMAISE	5 ⁹⁸ \$	PIN JOINTÉ
PLINTHE	9 ⁷⁸ \$	O'GEE 10 ⁸⁸ \$
		CADRAGE 3 ¹⁸ \$
		CIMAISE 15 ⁹⁸ \$
		PLINTHE 4 ⁹⁸ \$
		DÉCORATIVE 4 ⁶⁸ \$
		ROSETTE 3 ⁴⁰ \$

**MAINTENANT
OUVERT LE DIMANCHE**
de 9h à 14h

**Remplissage
de bonbonne de
propane**



Carte privilège
Patrick Morin



**St-François-
du-Lac**

80, Route Marie-Victorin

(450) 568-3388

Heures d'ouverture

Lundi, mardi, mercredi: 8h à 17h30

Jeudi, vendredi: 8h à 21h

Samedi: 8h à 17h

Surveillez notre CIRCULAIRE
EN COURS

CS126328

CONSTRUCTIONS
FÉ-LAIN INC.

Entrepreneur général
• Construction neuve • Commercial
• Résidentiel & Industriel
• Rénovation tout genre

Licence RBQ : 1637-6584-15

3770, boul. Port-Royal, Saint-Grégoire
Ville de Bécancour
Tél. : 819 233-2324

LOUISE LABBÉE SE PRÉSENTE AUX ÉLECTIONS MUNICIPALES DANS BÉCANCOUR

Nadia Cloutier
redaction_cs@transcontinental.ca

Mme Louise Labbée annonçait dernièrement au Courrier Sud son intention de se présenter comme conseillère aux élections municipales de la Ville de Bécancour.



deux garçons. Elle possède un diplôme de technicienne en documentation de formation et un certificat en pédagogie audio-visuelle. Depuis 14 ans, elle travaille au Centre de documentation du Centre de Santé Nicolet-Yamaska.

Mme Labbée s'implique énormément au niveau du bénévolat. Ainsi, elle est membre depuis 1986 de la Croix-Rouge canadienne, division Québec où elle été membre du conseil d'administration provincial pendant six ans.

Mme Labbée est Fille d'Isabelle depuis 1992 et est administrateur pour la fondation du Centre de Santé les Blés d'Or depuis trois ans.

Elle participe aux activités d'Héma Québec, à Gentilly, depuis de nombreuses années et a également été co-



MME LOUISE LABBÉE aimerait bien avoir sa place à la table du conseil de ville de Bécancour.

responsable de la bibliothèque municipale de Gentilly de 1982 à 1985.

Pendant huit ans, elle a fait partie du comité organisateur du Carnaval de Gentilly et depuis deux ans elle fait partie du comité organisateur de la Fête de la majorité.

De plus, elle a été, pendant 13 ans, catéchète de confirmation et membre du Conseil pastoral paroissial.

En 1998, Mme Labbée a reçu le titre de bénévole de l'année pour la Ville de Bécancour.

Mme Labbée se dit d'abord préoccupée par les personnes et soucieuse de l'amélioration des conditions de vie des gens de sa communauté. Elle promet d'être à l'écoute de leurs besoins.

Mme Labbée se présente au siège actuellement occupée par Lise Blanchette qui a confirmé qu'elle ne se représentera pas.

Mme Labbée réside à Gentilly depuis 1976. Elle est l'épouse d'Yvon Proulx depuis 29 ans et la mère de

Gaétane Désilets fait le saut en politique municipale

Nadia Cloutier
redaction_cs@transcontinental.ca

Mme Gaétane Désilets, native et résidente de St-Grégoire, a annoncé cette semaine son intention de se présenter au poste de conseillère à la Ville de Bécancour, pour le siège actuellement occupé par Mme Lise Bourgeois.

Mme Désilets travaille chez Télébec à Bécancour depuis 29 ans où elle occupe le poste de directrice au service à la clientèle. Mme Désilets prévoit

prendre sa retraite en décembre, c'est pourquoi elle affirme qu'elle aura tout le temps nécessaire pour remplir ses fonctions de conseillère si elle est élue.

Mme Désilets s'est surtout fait connaître pour son implication dans le domaine des sports et des loisirs et plus particulièrement au niveau du hockey dans Bécancour. Elle est également membre du C.A. de la caisse populaire de St-Grégoire et fait aussi partie du C.A. de la Radio communautaire CKBN.

Interrogée sur les raisons qui l'amènent à faire le saut en politique, Mme Désilets explique que c'est le désir d'avoir de nouveaux défis et l'envie de travailler pour les gens qui l'attire vers la politique municipale, mais elle

explique aussi que les gens l'ont informé de leur désir d'avoir du changement au sein du conseil municipal. En parlant de la conseillère Lise Bourgeois, Mme Désilets explique : « Tout le monde aime Lise Bourgeois, mais les gens veulent que leurs représentants prennent plus de positions, ils ont envie que les choses changent. »



GAÉTANE DÉSILETS, candidate au siège no 5 de la Ville de Bécancour.

MAISON MODÈLE À VENDRE



3800, rue Angus McDonald, Bécancour (secteur Bécancour)

Maison unifamiliale à vendre, 4 1/2, façade brique, céramique, plancher bois franc, sous-sol non fini. À proximité de l'autoroute
Pour inf. : Const. Fréjean Nicolet
(819) 293-2249 soir
Pagette (819) 696-6519 jour

TERRAINS RÉSIDENTIELS À VENDRE

Ville de Bécancour secteur Bécancour

Recevez 1000\$

du promoteur à l'achat de votre terrain

Prix de lancement: Économisez 40% du prix de l'évaluation municipale

DOMAINE BERGERON

819.294.1879



Bibliothèque centrale de Bécancour

Nouvel Horaire

Dès maintenant

Dimanche :	12 h 00	à	16 h 30
Lundi :	11 h 30	à	18 h 30
Mardi :	11 h 30	à	20 h 00
Mercredi :	11 h 30	à	18 h 30
Jeudi :	8 h 30	à	12 h 00
	13 h 30	à	16 h 30
Vendredi :	8 h 30	à	12 h 00
	13 h 30	à	16 h 30

Retrouvez les articles du
Courrier
sur le Portail de Bécancour:
Becancour.net

Un site à visiter!

Nouveau

Coiffure Godefroy

L'ORÉAL
Salon Elite

Hélène Gauthier, prop.

Heures d'affaires
Mardi : 9 h à 17 h
Jeudi : 9 h à 20 h
Vendredi : 9 h à 18 h
Samedi : 8 h 30 à midi
Fermé les lundis et mercredis



Coiffeuse-proprétaire
11 ans d'expérience

185, ave. Godefroy
St-Grégoire

Pour rendez-vous
(819) 233-3777

LA CAISSE DE STE-ANGÈLE REMET 5000 \$ DE BOURSES

Nadia Cloutier

Le 5 septembre dernier, la Caisse populaire de Ste-Angèle-de-Laval remettait ses bourses d'Études 2003 pour un montant total de 5000 \$. Les 15 boursiers se sont mérités des montants allant de 200\$ à 550\$.

Au niveau primaire, quatre jeunes hommes ont reçu chacun 200\$, il s'agit de: Bruno Deshaies, Tommy Houle, Mikaël Simon et Jean-Philip Tremblay-Bouchard.

Au niveau secondaire, cinq étudiants se sont mérités chacun un montant de 300\$, soit: Émilie Charest, Gabriel Gagné-Grondin, Christine Houle-Laporte, Alexandre Thibodeau et Marie-Eve Verville.

Pour les étudiants du collégial, quatre jeunes filles ont reçu 400\$, il s'agit de: Vicky Lévesque, Josiane

Pratte, Amélie Rivard et Claudia Rivard.

Finalement, deux jeunes universitaires se sont mérités un montant de 550 \$, soit: Alexis Deshaies et Emily Doucet.

Depuis le début du programme de bourses d'Études, la Caisse populaire de Ste-Angèle-de-Laval a remis 11 600 \$ en bourses.



LES QUINZE BOURSISERS 2003 de la Caisse populaire de Ste-Angèle-de-Laval en compagnie de la présidente, Johanne Alarie.

(Photo: Guy Beauchesne)

On a de belles récoltes et on ne s'en cache pas!

Jusqu'au 21 septembre, ne manquez pas de profiter de nos belles récoltes. En effet, c'est le temps de l'année pour trouver des fruits et des légumes frais en abondance à votre Marché Bonichoix.

SUCRE BLANC
GRANULÉ
REDPATH

1,49

CAROTTES, OIGNONS JAUNES,
BETTERAVES OU RUTABAGAS

Du Québec
Canada no 1
4,54 kg (10 lb)

1,99

10 lb



CS127243

Prix en vigueur du 15 au
21 septembre 2003 à votre Marché Bonichoix.
Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités.

MARCHÉ BONICHOIX

Contents de vous voir!

Marché St-Sylvere
855, rue Principale
St-Sylvere, Québec
(819) 285-2002

CONSEIL D'ADMINISTRATION D'ENTRAIDE BÉCANCOUR



ENTRAIDE Bécancour inc. a tenu son assemblée annuelle le mardi 17 juin dernier à Bécancour. Une trentaine de personnes y ont assisté. Le conseil d'administration élu est composé de: (sur la photo de gauche à droite) M. Pierre Duplessis, vice-président; M. Denis Beaumier, secteur St-Grégoire; M. Michel Richer, président; Mme Johanne Ouellet, trésorière; M. Denis Brodeur, secteur Ste-Georgette; M. André St-Louis, secteur Bécancour; Mme Carmen L. Pratte, secrétaire, secteur Ste-Angèle-de-Laval; Mme Carole Leclair, utilisateur/bénévole; Mme Édith Rheault, secteur Précieux-Sang. M. Réjean Rheault, du secteur Gentilly est absent sur la photo. Il reste deux postes à combler soit celui d'entreprise (coopté) et d'organisme (coopté).

UN HOMME ET SA PASSION À DESCHAILLONS

C'était la première fois que j'allais au Cap-Charles. J'ai été un peu désorientée lorsqu'on nous a proposé ce sujet au Journal parce que je n'avais pas la moindre idée de ce que c'était. Puis on m'a dit que c'était à Deschaillons, un homme qui saluait les bateaux avec des drapeaux et des hymnes nationaux. J'ai aussitôt replacé l'endroit : l'été passé, sur la plage tout près, j'avais sursauté lorsqu'une forte musique solennelle avait retenti. « Qu'est-ce que...? » Je n'avais pas oublié.

MARJORIE



HARDY

Donc, Cap-Charles est l'endroit où un homme salue des bateaux. Non seulement ce n'est pas précis, mais en plus, ça n'explique pas la raison pour laquelle il le fait. Eh bien, par passion. En 1961, Delphis Duhamel achetait le Cap-Charles: une vue de plus de 180 degrés sur le fleuve laissant voir dix villages, des deux côtés du cours d'eau. Ça aurait été un lieu parfait pour un espion, mais M. Duhamel n'en était pas un, il était un père. Voulant donner un peu d'éducation supplémentaire à

ses enfants, il a commencé à indiquer la provenance des bateaux passant devant leur demeure à l'aide d'une petite mappemonde. Puis, il a commencé à noter leurs noms, leurs pays, leurs ports. Lorsqu'on donne de l'attention à quelque chose, on aime en recevoir en retour. Alors, en 1964, il a fait ériger un mât pour les saluer. Il en a salué entre 400 et 500 et aucun d'eux n'a répondu. Il ne s'est pas découragé, mais sa femme commençait à trouver l'action un peu inutile. « Voyons minou... Calme-toi... » Le temps lui donna raison: peu après, un bateau norvégien faisait retentir sa sirène devant le cap.

Et il eut vraiment la piqure!

En 1967, une flotte de guerre passa devant chez lui. La première depuis la guerre des plaines d'Abraham. C'était celle du général de Gaulle, venu pour l'exposition universelle. M. Delphis salua tous les bateaux, sans réponse. Et vint Le Colbert. Il se laissa dériver près du cap rocheux, puis se stoppa. C'était près de 250 marins, qui, tous habillés en blanc et alignés sur chacun des ponts, explosèrent en cris de fierté. Comment peut-on décider de stopper son initiative après ça? Les salutations des Duhamel se perfectionnèrent en adoptant le code international, les lettres d'appels et les hymnes nationaux.

L'intérêt d'une journée au Cap-Charles

La femme de M. Duhamel admet sans problème que leur « entreprise » intéresse davantage les adultes que les enfants. Par exemple, lors de l'exposé sur les bateaux, on apprend que le type de nourriture servie sur un bateau de croisière correspond souvent à la nationalité des officiers. On y apprend aussi qu'avant, dans la cale des porte-conteneurs, il y avait toujours des

marins qui surveillaient les conteneurs pour éviter qu'ils s'entrechoquent et puissent même couler le bateau. Maintenant, tout est compartimenté et ce type de travail n'existe plus. C'est une culture générale qui peut prendre des années à amasser. Et voilà qu'on l'offre en une seule journée!

Cap-Charles est ouvert du mardi au dimanche, de 10h à 16h.



LE COUPLE DUHAMEL devant leur incroyable vue du fleuve.

(Photo: Abra Morin)

Bénédiction d'une croix de chemin à Manseau

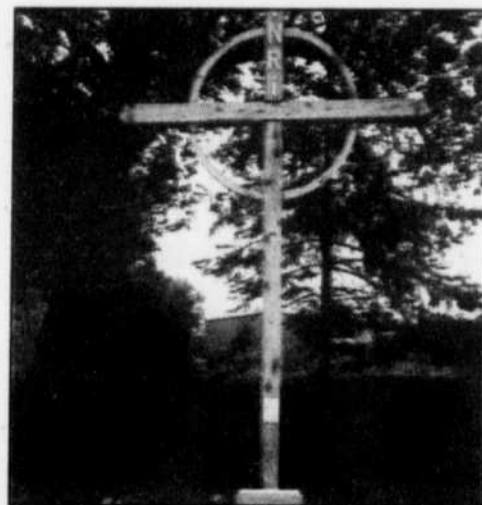
Jacques Tremblay et Robert Lemay ont érigé une « nouvelle » croix sur le

terrain donné jadis par la Famille Daigle à la Fabrique St-Joseph.

L'abbé Florent Pariseau est venu bénir cette croix le 20 août 2003. Lors de cet événement, le nouveau pasteur, Pierre Proulx jr., était présent.

Cette croix de chemin se veut, à la fois, un souvenir de la première messe célébrée à Manseau en 1898, un hommage à l'abbé Pariseau pour sa présence de 1993 à 2003 et aussi une gratitude à la Famille Daigle.

Pour informations, communiquez avec le groupe « Partage d'évangile » de Manseau au 356-2148.



2^e numéro spécial consacré à

Bécancour



Le Courrier

Le 20 octobre 2002, la Ville de Bécancour et le Courrier Sud s'unissaient pour vous offrir le 1^{er} numéro spécial sur Bécancour.

Suite à ce numéro de 16 pages consacré uniquement à Bécancour, le Courrier Sud **PUBLIERA** le 9 novembre prochain la 2^e édition qui traitera plus spécifiquement de l'aspect résidentiel de Bécancour tout en parcourant les différents volets: électoraux, résidentiels, agricoles, communautaires, culturels et sportifs.

Ce 2^e numéro spécial sera distribué dans la région Nicolet/Bécancour et ce, près de 10 000 copies sur la rive nord. Une équipe de rédacteurs est déjà à l'oeuvre pour vous fournir une information variée, actuelle et de grande qualité.

Voilà donc une vitrine exceptionnelle pour votre entreprise ou votre organisme dans un cahier unique à Bécancour...

Pour informations :

B. Junior Dubuc, représentant
Tél.: 819.293.4551

CS126593

DU 13 SEPTEMBRE AU 5 OCTOBRE 2003

20%

de rabais



Utilisez-le chez l'un des marchands participants et obtenez-en un autre qui vous permettra d'économiser chez d'autres marchands.

HJ124366

JEAN-LUC BLANCHETTE: ALLER VERS... LES GENS

Isabelle Brunelle
(collaboration spéciale)

« Jean-Luc, c'est un bon bon-homme, un grand homme. Il sait transmettre sa foi simplement, dans les mots de tous les jours; dans ses actions aussi. Sa qualité d'écoute, d'attention aux autres est exceptionnelle. Jeunes et moins jeunes l'apprécient. » - France Grenon, amie et secrétaire au presbytère de Nicolet.

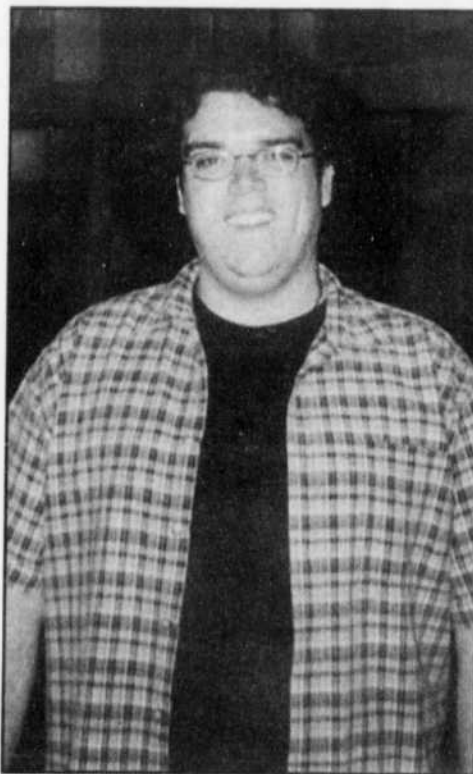
Lemieux, il y a vingt-huit ans; Jean-Luc Blanchette arrivait parmi les siens. École primaire à Daveluyville, secondaire chez les Frères du Sacré-Cœur à Arthabaska, collégial à Trois-Rivières et université à Québec. Après un stage à Victoriaville, il décroche un poste à Nicolet. Sa profession: prêtre. Son nouveau poste: vicaire de la paroisse d'Arthabaska et curé à St-Paul-de-Chester.

Un vicaire a sensiblement les mêmes tâches qu'un curé mais du point de vue administratif, c'est le curé qui est le répondant de la paroisse. Son horaire est beaucoup plus chargé que simplement d'officier

à la messe le dimanche matin. Premièrement, il y a des messes à chaque jour, soit tôt le matin ou en fin d'après-midi. Dans la journée, c'est souvent affaire de planification et de réunion. Tout s'anime en soirée: les rencontres parents-enfants pour les différents sacrements, les rencontres de préparation au mariage, les rencontres avec les scouts, les réunions avec la chorale, avec les différents comités de la paroisse. De plus, des célébrations ont parfois lieu dans les résidences de personnes âgées et à l'extérieur pour des événements particuliers. Il ne faut pas non plus oublier l'administration de la paroisse, du cimetière et de l'église; en respectant les principes légaux en vigueur.

Reste les célébrations religieuses du baptême, du mariage et des funérailles. Si les deux premières se font dans la joie, la dernière demande d'être à l'écoute des sentiments des endeuillés. L'accompagnement, l'écoute et le réconfort sont à l'honneur. On entend souvent dire que ce qu'il y a de pire pour les parents, c'est la perte d'un enfant. Pour un prêtre, la célébration de ces funérailles est aussi ce qu'il y a de plus difficile.

Pour être à l'écoute des gens, pour aider ses paroissiens; être au courant de ce qui se passe dans son milieu est



JEAN-LUC BLANCHETTE

(Photo: Isabelle Brunelle)

primordial. Connaître les ressources tant communautaires que publiques et diriger les gens vers celles-ci lorsque c'est nécessaire; permet de mieux les accompagner dans ce qu'ils vivent. Et de rapprocher l'Église des gens.

D'ici à peine cinq ans, le diocèse ne comptera qu'une vingtaine de prêtres de moins de 60 ans. La prise en charge de la vie paroissiale par les citoyens sera alors nécessaire pour la continuité de certaines actions. D'ailleurs, des regroupements de services ont déjà commencé à se faire avec l'aval des citoyens. La valorisation des actions du milieu et le développement de la fierté locale sont l'affaire des gens qui y vivent beaucoup plus que le milieu lui-même.

L'avenir des jeunes en région? « Être à l'écoute de soi, aller puiser dans ce que l'on porte à l'intérieur. Et surtout être heureux de ce que l'on fait. » Si on y regarde de plus près, la région bourdonne d'événements. « En arrivant en poste, j'ai fait les démarches pour être au courant de ce qui se passe ici. Comme, avec mes études et mon stage, j'ai été moins présent dans la région, j'avais besoin de me remettre à jour. »

Journée Portes ouvertes

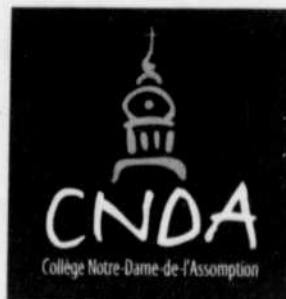
AU COLLÈGE NOTRE-DAME-DE-L'ASSOMPTION

Le dimanche
5 octobre
de 13 h 30 à 16 h

complices pour la vie...

- Formation intégrale de qualité axée sur l'apprentissage de la **langue française**
- Programme d'éducation internationale
- Programme d'anglais enrichi
- Appui pédagogique et aide à l'étude
- Engagement social et communautaire
- Options variées dès première secondaire: espagnol, musique, art dramatique, éducation physique, informatique, aide en mathématique et en anglais, arts plastiques et bien d'autres)
- Sports interscolaires et cours de natation spécialisés (Croix-Rouge, Société de sauvetage)
- Voyages et activités parascolaires

DURÉE APPROXIMATIVE
DE LA VISITE : UNE HEURE



École privée pour filles
pouvant accueillir jusqu'à 205 pensionnaires.

251, rue St-Jean-Baptiste, Nicolet J3T 1X9 Tél. : (819) 293-2011 Téléc. : (819) 293-2099 cnda@cnda.qc.ca www.cnda.qc.ca

La Grande Ramasse 2003

présente

AU BAL MASQUÉ

Avec la troupe nicolétaine
Double identité



Comédiens

Luc Bédard
Mélanie Belletête
Maryse Champagne
Claudia Lamothe
Émilie Laplante
Danielle Manseau

Comédiens

Maxime Marcotte
Audrey Ménard
Johanne Paradis
Louise Provencher
Jean-Pierre Vincent
Luc Vincent

Au Centre catholique
de Nicolet

Vendredi 3 octobre
2003 à 20h

Samedi 4 octobre
2003 à 20h

Lipsync - Sketch
Humour - Surprises

Profits versés pour les paniers de Noël aux familles démunies de Nicolet
en étroite collaboration avec
ÉPICERIE J.L. LAFOND ET LE COURRIER SUD.

Billets en vente:
Monsieur Dépanneur Nicolet
190, St-Jean-Baptiste, Nicolet, (819) 293-2117

Épicerie J.L. Lafond
293, Notre-Dame, Nicolet, (819) 293-4751
Christiane: (819) 293-2507

Pour inf.: Mario Paradis (819) 293-3110

Tirages! Nombreux prix de présence à chaque représentation
dont 1 prix majeur d'une valeur de 500\$ tiré samedi
parmi les spectateurs des 2 représentations

COMMENT AMÉLIORER VOTRE PROCESSUS D'EMBAUCHE

Les Centres locaux de développement de la MRC de Nicolet-Yamaska et de la MRC de Bécancour offrent aux entreprises de la région un séminaire dédié au recrutement et à la sélection de personnel. Rendue possible grâce au soutien financier du Centre local d'emploi de Nicolet-Bécancour, cette formation vise le renforcement des compétences du personnel responsable du recrutement dans les petites et moyennes entreprises.

Les principaux sujets traités lors de cette formation portent sur les sept étapes d'un processus d'embauche soit, la planification des besoins de main-d'œuvre, le recrutement, la pré-sélection, la sélection, la vérification des références, le choix

du candidat et l'intégration d'un nouvel employé.

Le séminaire se déroule sur deux demi-journées soit, de 8h30 à 12h, le 24 septembre et le 1er octobre pour la région de Nicolet-Yamaska. Pour la région de Bécancour, les dates seront confirmées ultérieurement. À la suite de la formation, une formation individuelle d'une durée de quatre heures sera effectuée dans les entreprises inscrites.

Pour de plus amples renseignements ou pour inscription, vous pouvez contacter le CLD de la MRC de Nicolet-Yamaska au (819) 293-2997 et le CLD de la MRC de Bécancour au (819) 298-2070.

Quatre heureuses gagnantes

Voici la liste des gagnantes du tirage du 25e anniversaire de la Chambre de commerce et d'industrie de St-Léonard-d'Aston.

La Chambre de commerce organise ce tirage le 2 septembre dernier dans le but d'encourager l'achat local et de débiter les festivités de son 25e anniversaire. Pour St-Léonard, la gagnante est Mme Germaine Désilets qui avait effectué son achat local à l'Inter-Marché J.M. Doucet. Pour St-Wenceslas, la gagnante est Mme Yvonne Lampron qui avait effectué son achat local chez Henri Desaulniers. Pour Ste-Eulalie, la gagnante est Mme

Monique Lainesse qui avait effectué son achat local à l'Épicerie Fafa. Pour Ste-Perpétue, la gagnante est Mme Lilianne Houle qui avait effectué son achat local chez L.D. Roy. Aucun coupon de tirage n'a été reçu pour Aston-Jonction.

Il est à noter que les billets pour participer au souper et à la soirée du 25e anniversaire de la Chambre de commerce sont en vente au coût de 50\$ par personne. L'humoriste Guy Richer saura vous faire apprécier cette activité. Communiquez au bureau de la Chambre de commerce au 819-399-2020 pour vous procurer vos billets.

SÉMINAIRE SANTÉ

Le système immunitaire, ça se renforce!

Suite au succès obtenu en 2002, (450 personnes ont assisté à l'un des séminaires) le docteur Jimmy Gutman, md, FACEP, revient à Drummondville.

À votre tour d'en profiter!

Vous apprendrez comment améliorer, maintenir ou recouvrer votre santé

Entrée libre! INVITATION À TOUS! S.V.P. S'inscrire à l'avance!

Le mercredi 24 septembre 2003 à 19h30 Accueil à 19h
Motel Universel/Best Western, 915, rue Hains, Drummondville
Appelez maintenant: (819) 472-4347

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

RESTAURANT BAR

AU DUPLESSIS

Nouvelle administration!

Service de livraison

Service de traiteur

Déjeuner à partir de 6 h a.m.

Menu du jour

Brunch / Déjeuner

le 12 octobre

de 7 h à 14 h

Votre hôte Lynda

169, rang St-Antoine, Ste-Sophie-de-Lévrard
819-288-5118

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

UN APPUI AU PRÉSIDENT DE LA COMMISSION SCOLAIRE

Lettre ouverte

Les commissaires de la Commission scolaire de la Rivéraine désirent donner suite à une lettre ouverte parue le 13 juillet dans le *Courrier Sud*, lettre dans laquelle un citoyen tient un discours plutôt agressant, non-fondé et gratuit à l'endroit du président de la commission scolaire et qui témoigne bien d'un manque de connaissance de la structure d'une commission scolaire.

Les décisions dans une commission scolaire n'appartiennent pas qu'à une seule personne, pas plus au président de la commission scolaire qu'à un commissaire ou un membre du personnel administratif. Les décisions se prennent par consensus, avec l'ensemble des commissaires, en comité de travail ou en conseil des commissaires. Elles ne sont pas prises pour le bénéfice

d'une personne ou d'un groupe de personnes; elles sont prises en toute équité, basées sur des règles, des principes et des politiques et vont dans le sens de l'intérêt du plus grand nombre.

Une commission scolaire est un organisme public dont les décisions deviennent publiques. Celles-ci ne sont pas toujours faciles à prendre. Au contraire, certains choix ont été plus déchirants que d'autres par le passé et, sans nul doute, d'autres le seront dans

le futur. Une chose est sûre, ils sont faits avec la plus grande honnêteté et dans la plus grande démocratie possible par des gens qui ont à cœur, d'abord et avant tout, l'éducation.

Quant à l'information, elle a toujours été disponible ou du moins accessible à toutes et tous. Alors comment peut-on se permettre de critiquer les vingt dernières années de travail de façon aussi cinglante et aussi peu nuancée? Quel est l'avantage personnel recherché?

La critique est facile quand on ne se donne pas la peine d'aller chercher l'information nécessaire à la compréhension des décisions, mais elle est surtout malveillante quand on se bouche les oreilles pour ne pas l'entendre.

Devant une critique aussi gratuite qu'inutile, l'ensemble des commissaires appuie fortement leur président.

Les commissaires de la Commission scolaire de la Rivéraine

375 666\$ pour les musées de Nicolet-Yamaska

Le député de Nicolet-Yamaska et whip en chef de l'Opposition officielle, Michel Morin, annonce récemment un montant de 375 666\$ pour sa circonscription dans le cadre du programme «Soutien aux institutions muséales» du ministère de la Culture et des Communications. Cette somme sera répartie entre la Société historique d'Odanak, le Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet (Musée des religions), la Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet et la Société des amis du Moulin Michel de Bécancour.

«La culture est très importante au Québec et il est primordial de contribuer à son essor. Cependant, il est difficile pour le réseau muséal d'assurer financièrement leurs fonctions muséologiques et administratives. Donc, ce coup de pouce est très apprécié des institutions concernées, car il permet de mettre en valeur nos références culturelles et patrimoniales», a déclaré Michel Morin.

SÉANCES D'INFORMATION PUBLIQUES SUR LE FINANCEMENT ÉLECTORAL SCOLAIRE

En vue des élections qui se tiendront le 16 novembre prochain, le Directeur général des élections du Québec invite la population à des séances d'information sur le financement électoral scolaire.

Ville	Date	Heure		Endroit
SHERBROOKE	18 septembre	19h30	F*	C/S de la région de Sherbrooke Centre administratif 2955, boul. de l'Université
MAGOG	18 septembre	19h30	A*	École Princess Elizabeth Elementary School 420, rue Bellevue
LONGUEUIL (Saint-Lambert)	22 septembre	19h30	A*	C/S Riverside Centre administratif 299, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
LONGUEUIL	22 septembre	19h30	F*	École secondaire Gérard-Filion 1330, Curé Poirier Ouest
TROIS-RIVIÈRES	22 septembre	19h30	F*	École secondaire des Pionniers Pavillon Ste-Ursule 1725, boul. du Carmel
DRUMMONDVILLE	25 septembre	19h30	F*	Polyvalente Marie-Rivier Auditorium 265, Saint-Félix

* La séance se tiendra en : F = Français / A = Anglais / B = Français et anglais



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Parce qu'un vote, ça compte

L'ÉVÉNEMENT RÉNOVATION

De GROSSES, de très GROSSES économies sur tous nos modèles 2003



TROIS-RIVIÈRES
Honda

(819) 377-7500
www.troisriviereshonda.com

À partir de

298\$*
par mois

0\$ de comptant
disponible
0\$ de dépôt
de sécurité



Berline Accord EX V6 2003



HONDA

*Location-bail par Honda Canada finances Inc. sur approbation de crédit. Accord EX 2003 modèle CM-5513PL, Location 48 mois, versement initial 3882\$, première mensualité exigible, 96000KM et 12¢ le kilomètre excédentaire, transport et préparation inclus, taxes en sus. Photo à titre indicatif.

Parce qu'on est FORT et FIER... on rénove!

JOURNÉE NATIONALE DES CENTRES DE FEMMES DU QUÉBEC

La Collective des femmes de Nicolet et région ainsi que le Centre de femmes Parmi Elles de St-Pierre-les-Becquets soulignent la Journée nationale des centres de femmes.

(NC) C'est mardi le 16 septembre prochain que se tiendra la Journée nationale des centres de femmes dans les 95 centres de femmes du Québec. Pour la Collective des femmes de Nicolet et le Centre de femmes Parmi Elles, cette journée deviendra une tradition. La Journée nationale des centres de femmes du Québec offre l'occasion de mieux expliquer à la population leur mission et leurs actions dans le milieu.

Télégrammes

SALLE MAURICE RICHARD STE-ANGÈLE

Soirée de danse, 20 sept. à 20h. Danses en ligne, anciennes et nouvelles, de groupe et sociales. Pratique 19h30. Prof. Jeannine Bourque, dipl. Prodel inc. Orch. Jean-Jacques Boisvert. Inf.: 222-5205, 222-5218.

LA RELANCE NICOLET-BÉCANCOUR

Offre un atelier portant sur l'affirmation de soi le 22 septembre de 19h à 21h. Réservez votre place au 293-8264.

ÂGE D'OR DAVELUYVILLE

Soirée dansante avec duo Francclair à la salle communautaire de Daveluyville. Ce vendredi 19 septembre à 20h30. Bienvenue à tous.

RÉGIE INTERMUNICIPALE DES LOISIRS DE DAVELUYVILLE

Cours de step, aérobie à la salle communautaire de Daveluyville à partir des 16 et 18 septembre. Inf. 819-367-3134.

ÂGE D'OR ST-CÉLESTIN

Cours de danse en ligne et de groupe, débutant le 18 septembre au sous-sol de l'église de 19h30 à 21h30. Coût 3\$/soirée. Prof. Francine Constant: 229-3435. Bienvenue!

ÂGE D'OR STE-EULALIE

Cours de danse de ligne débutant mercredi le 17 septembre 2003 à 9h30 au centre communautaire de Ste-Eulalie. Pour inf.: Francine Constant 819-353-2609.

ÂGE D'OR NICOLET

Cours de danse de ligne débutant le 17 sept. au local de l'âge d'or. Débutants à 18h15. Réguliers à 19h30. Prof. Francine. Inf.: Claudette 293-5607, Thérèse 293-2301.

ÂGE D'OR GENTILLY

Cours de danse débutant 18 sept. de 13h30 à 15h30 à la salle St-Édouard, prof.: Francine Constant. Insc. Antonia: 298-2773. Soirée danse 20 sept. à la salle Yvon Guimond à 20h. Orch. Ginette et André, prix 5\$. Goûter et prix.

ÂGE D'OR ST-GRÉGOIRE

Mouvement des aînés, souper de la rentrée suivi d'une soirée de danse le 18 sept. à 17h30 au centre culturel de St-Grégoire au coût de 12\$ (souper et soirée) Rés. au 233-2735, Réal.

ÂGE D'OR ST-GRÉGOIRE

Souper au centre culturel jeudi 18 sept. à 17h30. Buffet Rima coût 12\$. Bienvenue à tous. Les cartes de membres sont payables en septembre coût 15\$. Inf. 233-2850, 233-2259, 233-2737.

FABRIQUE ST-CÉLESTIN

Vente de garage samedi 20 sept. dans le stationnement de l'église St-Célestin. Cette activité sera remise au lendemain si pluie. P.S.: Le coût de location d'une table est de 10\$. Les montants recueillis seront remis à la Fabrique. Inf. Alain Boudreau: 229-3775.

CENTRE DE FEMMES PARMI ELLES

Café-rencontre «Qui contrôle mon couple» mardi 16 sept. de 13h00 à 15h30 à la salle St-Édouard (annexée à l'église) à Gentilly. Pour inf. 819-263-2586.

GALA FOLKLORIQUE

Le jeudi 11 septembre 2003 à 19h à la Cabane à sucre de Bruno et Liliane Champagne, rang Val-Léro, St-Célestin et aussi tous les jeudis par la suite. Apportez vos instruments et venez vous amuser avec nous!

Pour inf.: 819-233-2159 ou 819-229-3449

La Collective des femmes de Nicolet et le Centre de femmes Parmi Elles sont ouverts à toutes les femmes intéressées. Ils offrent un éventail de services et d'activités pour soutenir les femmes dans le développement d'une plus grande autonomie et favoriser l'exercice de la citoyenneté. Ils réalisent différentes actions pour améliorer les conditions de vie des femmes et représentent, pour celles-ci, des lieux d'expérimentation et d'affirmation.

Cette année, c'est autour du thème « parlons féminisme » que la Collective des femmes de Nicolet et le Centre de femmes Parmi Elles organisent une activité spéciale. Quelle importance accorde-t-on au féminisme en 2003? Est-il encore pertinent comme mouvement social? À quels besoins devrait-il répondre? L'égalité entre les femmes et les hommes est-elle vraiment atteinte? Toutes ces questions et bien d'autres constituent un sujet de discussion passionnant. Après cette

courte réflexion qui se continuera à travers les différentes activités et actions à venir, il y aura lancement des programmations d'automne. L'invitation est donc lancée. Ne manquez pas ce rendez-vous le 16 septembre, les horaires étant: Pour la Collective des femmes de Nicolet: 11h30 à 15h, téléphonez au 293-5958 pour vous inscrire ou pour toutes autres informations. Pour le Centre de femmes Parmi Elles: 13h à 17h et 18h à 21h, pour obtenir des informations, téléphonez au 263-2586.

Formation pour les entreprises d'économie sociale

(NC) Le Comité régional d'économie sociale (CRÉS), en collaboration avec le Centre local de développement (CLD) de Nicolet-Yamaska et la Corporation de développement communautaire (CDC) de Nicolet-Yamaska organisent une importante activité de formation et d'échanges en économie sociale sous le thème « L'économie sociale au Centre-du-Québec, une force collective ». Tel que promis lors de l'annonce des résultats de la vaste enquête sur l'économie sociale dans la région du Centre-du-Québec en novembre 2001 et, dans le cadre de son projet de déploiement de l'économie sociale, le CRÉS est fier d'annoncer l'embauche d'une ressource régionale en économie sociale, Mme Anika Landry.

La demi-journée de formation et d'échanges en économie sociale se veut une première réponse à des besoins identifiés par les entreprises d'économie sociale. Tout d'abord, une formation sur les sources de financement disponibles pour les entreprises d'économie sociale sera livrée par Mme Élise Tessier du R.I.S.Q. (Réseau d'investissement social du Québec). Mme Nancy Neamtan, présidente du Chantier de l'économie sociale, viendra faire état de la situation actuelle de l'économie sociale au Québec. Cette première activité permettra de préciser la nature des prochaines actions à entreprendre durant les mois à venir pour répondre aux besoins et attentes des entreprises d'économie sociale.

De plus, un prix sous forme de banques d'heures de services professionnels en collaboration avec la Fédération des caisses Desjardins du Québec et la firme comptable Verrier Paquin Hébert sera tiré parmi les entreprises d'économie sociale présentes.

L'activité aura lieu le 23 septembre prochain à la Reine des Érables située à Saint-Wenceslas durant l'avant-midi et se terminera par une conférence de presse. Deux points de presse auront lieu le 24 septembre dans les MRC de Drummond et de l'Érable. Pour obtenir des informations supplémentaires, veuillez contacter monsieur Daniel Bellemare, agent de développement du CLD de Nicolet-Yamaska au (819) 293-2997.

LA GRANDE LIQUIDATION GM
SE POURSUIT CHEZ VOTRE SEUL
CONCESSIONNAIRE
PONTIAC BUICK GMC
DE LA RÉGION

SUNFIRE 2003
Manuelle - Nouveau moteur 2.2 ECOTEC - Radio AM/FM - Système anti-lock
SEULEMENT 6 EN INVENTAIRE!
DU JAMAIS VU! **10 995\$**



MONTANA
LOCATION **298\$** (mois) + 0\$ comptant
ACAT **0%** financement



GRAND AM GT
Édition Spéciale **SEULEMENT 8 EN INVENTAIRE!**
LOCATION **299\$** (mois) + 0\$ comptant



FORMULE 10 ans
PONTIAC BUICK GMC

2595 rue St-Olivier
Trois-Rivières (près du rond-point)
370-2000

Consultez **www.formule.qc.ca**
pour voir notre inventaire complet

* Transport et taxes en sus. ** Montants basés sur un terme de location de 48 mois à 20 000 km par année. Taxes en sus. *** Avec 1500\$ de comptant. Taxes en sus. Financement à 0% sur un terme allant jusqu'à 60 mois. Toute photo à titre indicatif seulement. Details chez Formule Pontiac Buick GMC.

Près de cinq millions \$ pour la conservation des milieux humides

(NC) Dans le cadre de la rencontre conjointe du Conseil Nord-Américain de conservation des terres humides et du Conseil canadien de l'Initiative de conservation des oiseaux d'Amérique du Nord, le ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs, M. Pierre Corbeil, a annoncé un investissement de la Société de la faune et des parcs du Québec allant jusqu'à 500 000\$ par année pour les cinq prochaines années pour la conservation des milieux humides. Ainsi, près de 5M\$ seront consacrés à l'acquisition de milieux humides sur des terres privées au Québec, de façon à assurer leur protection : 2,5 M\$ par la Société de la faune et des parcs du Québec et 2,5 M\$ par Canards Illimités qui sera le maître d'œuvre.

Par ailleurs, cet engagement facilitera la mise en œuvre d'une entente plus globale entre la Société, Canards Illimités, le ministère de l'Environnement du Québec et Environnement Canada visant principalement la concrétisation d'une vision commune de la conservation des milieux humides qui permettra notamment, la réalisation des plans de conservation des milieux humides et des terres hautes adjacentes pour chacune des 17 régions administratives du Québec.

La ferme en 2003

Le Courrier
sud

Prochain mensuel agricole
le 19 octobre 2003

VALTRA

CONTROLE PAR JOYSTICK: simple et précis

Les joysticks sont proportionnels et idéalement positionnés pour avoir des mouvements souples et précis. Les distributeurs 1 et 2 sont commandés de l'accoudoir et les distributeurs 3 et 4 le sont de la console de travail.

Dans le cas d'un chargeur frontal, la commande peut s'effectuer avec le joystick sur l'accoudoir limitant les leviers dans la cabine. Ce sont les distributeurs 3 et 4 qui sont retenus pour le fonctionnement du chargeur et la 3ème fonction peut être commandée avec ce même joystick muni d'un bouton sur la partie supérieure. La 4ème fonction (verrouillage hydraulique de l'outil) sera activée par un commutateur sur la console de travail.

DISTRIBUTEURS ÉLECTRO-HYDRAULIQUES

Les distributeurs électro-hydrauliques sur la Série T sont doubles effet avec une position flottante. Ils sont zéro fuites sauf le distributeur n° 1 et sont sur un circuit «load sensing» qui permet de distribuer à chaque distributeur la quantité d'huile demandée. Ainsi l'opérateur peut utiliser plusieurs distributeurs en même temps sans aucune perturbation.

Les distributeurs sont commandés électriquement par un joystick sur l'accoudoir et/ ou par un ou des leviers sur la console de travail. Les blocs distributeurs sont situés à l'arrière du tracteur au dessus de la boîte de vitesse, tout près des accouplements hydrauliques qui sont centrés près du relevage. Un retour libre équipe en standard tous les modèles et l'huile est filtrée avant de retourner dans la boîte de vitesse.

Chaque distributeur peut être pré-réglé en débit et en temps et les couleurs sur la console de travail correspondent aux accouplements hydrauliques.

1er distributeur: bleu
3e distributeur: vert

2e distributeur: jaune
4e distributeur: blanc

Il y a en option la fonction 6/2 qui permet de dédoubler le premier distributeur. Avec un interrupteur sur la console de travail, votre distributeur N°1 peut aussi avoir la fonction d'un distributeur N°3 ou N°5. Son accouplement hydraulique est situé sur l'axe arrière droite.

NOUVEAU

Tracteur Série T 120 HP à 210 HP



• location • vente •

réparation de machineries agricoles • chargeurs tout-terrain neufs et usagés

3 ADRESSES POUR VOUS OFFRIR PLUS DE SERVICE

339, GRANDE LIGNE, VICTORIAVILLE - TÉL.: (819) 758-9566 / FAX: (819) 758-9043

176, DE LA SEIGNEURIE, LAURIER STATION - TÉL.: (418) 728-4534 / FAX: (819) 728-4535

535, RANG ST-PATRICE, STE-BRIGITE-DES-SAULTS - TÉL.: (819) 336-4922 / FAX: (819) 336-4850

CS136147

Les outils écolo tigerTM New Holland

La source d'un meilleur rendement!



Pour des plantes en santé

À la fine pointe.
La pointe brevetée **tigerTM**.

Il y a bien des années, la pointe tiger a été mise au point pour exécuter une tâche impossible jusqu'alors: contrôler la compaction du sol au niveau des racines. Tandis que les autres pointes se contentent de trancher la terre, la pointe tiger a des oreilles orientées vers le bas, l'arrière et l'extérieur qui créent une certaine turbulence. Ce qui n'est pas le cas avec les pontes de socs. Voici les détails:

Soulève

L'extrémité entame le processus en soulevant le sol compacté.

Tourne

L'avant des oreilles amorce le twist, qui déplace les couches du sol et empêche que le sol recommence immédiatement à se compacter.

Roule

L'arrière des oreilles, avec la dent, termine le processus en faisant rouler le sol pour y intégrer l'engrais et les résidus.

Resultat: équipes des pointes tiger, les systèmes de labour de New Holland brisent jusqu'à 80% de la compaction avec une pointe de 10 po (254 mm) et des dents d'attaque sur des socs de 30 po (762 mm).

ST720

Disques de 20 po (508 mm) montés individuellement, dents paraboliques et DISC LEVEL'R hydraulique. Pas besoin de 300 forces de moteur pour s'en servir!

0%

36 mois

Sur tracteurs série compact et boomer

0%

24 mois

Sur tracteurs série TN

0%

60 mois

Sur tracteurs série TM

Les meilleurs équipements, le meilleur service !



NEW HOLLAND
NICOLET-YAMASKA

3525, Les 40,
NICOLET
(819) 293-5252

* Voir détails
chez votre concessionnaire

Heures d'ouverture du département des pièces :
Lundi au vendredi : Ouvert de 8h à 17h
Samedi : Ouvert de 8h à 12h

NEW HOLLAND CREDIT

SERVICE 24 HEURES :

MÉCANIQUE

PIÈCES

(819) 372-8491

(819) 694-2072

CS126907

À LA DÉCOUVERTE DES TRÉSORS CULINAIRES D'ICI

Les Journées nationales du goût et des saveurs en sont à leur 4e édition

Karine Blanchette

karine.blanchette@transcontinental.ca

Du 3 au 13 octobre, les Centricois sont invités à découvrir les produits agroalimentaires québécois dans le cadre de la 4e édition des Journées nationales du goût et des saveurs.

Chapeautées par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), les Journées nationales du goût et des saveurs offrent cette année au grand public une panoplie d'activités gourmandes.

Dans la MRC de Nicolet-Yamaska, un circuit permettra de visiter plusieurs entreprises locales et de déguster leurs produits. Le 4 octobre, il y aura dégustation de produits agroalimentaires de la MRC de Nicolet-Yamaska au marché Métro Beaumier de Nicolet. Durant les dix jours de l'événement, ces produits seront spécialement identifiés sur les tablettes de ce marché d'alimentation.

Du côté de Bécancour, les 4 et 5 octobre, le Marché Godefroy sera l'hôte de démonstrations culinaires avec

Quelques chiffres

Au Centre-du-Québec...

- On produit annuellement 30 000 livres de canneberges.
- On compte 1 656 fermes laitières et 72 825 vaches.
- On produit 40% du lait de chèvre recueilli au Québec.
- L'industrie bioalimentaire génère près d'un emploi sur cinq.

Chantale Bouchard de Chef à Domicile. Il y aura aussi dégustation de produits régionaux chez les marchands présents sous le chapiteau.

Le 5 octobre, le Marché Godefroy organise une visite à la Ferme Grégorienne réservée aux enfants âgés de 7 à 11 ans afin que ceux-ci puissent découvrir les autruches et la mini-ferme. Dégustation des produits de la ferme et cadeaux sont au menu.

Les 12 octobre, veille de l'Action de Grâce, le MAPAQ convie tous les Québécois à partager, en famille ou entre amis, un repas qui met en valeur leurs produits régionaux. L'Auberge Godefroy offrira à cette occasion un brunch gastronomique à saveur régionale.

Un volet scolaire

Près de 350 élèves de quatrième année du primaire dont ceux des écoles de Deschaillons, Ste-Monique, Ste-Françoise et St-Léonard-d'Aston auront la chance de découvrir l'agri-

culture et l'agroalimentaire qui les entourent avec l'activité «Ma région dans mon assiette». Ainsi, ils dégusteront en classe, des produits agroalimentaires régionaux. Canneberges, sirop d'érable, fromages de chèvre, produits laitiers, etc. seront sentis, touchés et goûtés par les jeunes participants. Certains se rendront dans des vergers, des centres d'interprétation et des entreprises agricoles afin d'y découvrir d'autres produits et métiers.

Les personnes désirant obtenir plus d'information sur les Journées nationales du goût et des saveurs ainsi que sur les activités qui se dérouleront en région peuvent communiquer avec la Corporation de développement agroalimentaire-forêt du Centre-du-Québec au (819) 293-5836 ou avec l'Office de tourisme de leur MRC.

Au sujet des haies brise-vent...

Le Syndicat des producteurs de porcs du Centre-du-Québec désire informer les producteurs qu'il a obtenu un budget supplémentaire de la part de la Fédération des producteurs de porcs du Québec pour mettre en place un projet applicable en agroenvironnement. Le Syndicat a décidé de favoriser l'implantation de brise-vent autour des bâtiments. Toutes les entreprises qui ont implanté des haies brise-vent autour des bâtiments en 2002 et en 2003 sont invitées à contacter le Syndicat au 819-293-5838, poste 3165. Un montant de 200 \$ par entreprise est prévu aux 20 premières inscrites. Pour ceux qui désirent planter une haie brise-vent l'an prochain, veuillez contacter le Syndicat dès cet automne pour que vos arbres soient réservés.



LOUISE GAGNON
du marché Métro
Beaumier de
Nicolet et
Patricia Claveau du
Marché Godefroy
présentant de
savoureux produits
régionaux.

Chez nous...
des gens d'expérience
à l'écoute de vos besoins

Auto - Résidence
Entreprise - Moto
Bateau - Ferme

LUSSIER
Cabinet d'assurances et services financiers inc.

1785, rue des Érables, Nicolet (Québec) J3T 1A1
Bur.: (819) 293-5819 Sans frais: 1 877 883-5819
www.lussierassurance.ca

Nouveau
look!
Plus
performante!



Rompez avec la tradition...

Avec la moissonneuse-batteuse des non-conformistes

la **CR TWIN ROTOR^{MC}**



Le concept Twin Rotor^{MD} libère la force centrifuge la plus élevée pour une séparation plus rapide

La vitesse de déchargement la plus rapide de l'industrie - 3 boisseaux / seconde - ce qui augmente le rendement

La cabine à la fine pointe de la technologie est plus spacieuse que toutes autres - 95 pi³

FINANCEMENT

0%

1^{er} septembre 2004

4.9%
/72 mois



Aussi nous possédons le
plus vaste inventaire de
BATTEUSES USAGÉES
au Québec!

0%

1^{er} septembre 2004

**Passez nous
rencontrer!**



Machinerie
C. & H. inc.

L'équipe gagnante

12, Route 122, sortie 170, St-Guillaume J0C 1L0 (819) 396-2185

NEW HOLLAND, LES ÉQUIPEMENTS AGRICOLES LES PLUS VENDUS SUR LA PLANÈTE !

La vraie force
des
agriculteurs



LES LAURÉATS 2003 DU PROGRAMME LES PME DE LA BANQUE NATIONALE DÉVOILÉS

Les trois lauréats PME agricole proviennent des MRC de Nicolet-Yamaska et de Bécancour

La Banque Nationale a dévoilé les gagnants de son programme de reconnaissance Les PME de la Banque Nationale pour la région Drummond / Bois-Francs / Estrie / Mauricie.

Les gagnants ont été choisis d'après un rigoureux processus de sélection, par un jury régional composé de spécialistes des affaires, d'entrepreneurs connus dans la région et de partenaires du programme. La présidente du jury était Annie Grenier de Samson, Bélair, Deloitte & Touche. Afin de faciliter la tâche des jurés, des

finalistes ont d'abord été identifiés en fonction de critères tels que la compétence, le dynamisme et l'excellence de la gestion des ressources humaines.

Les gagnants de l'édition 2003 pour la région Drummond / Bois-Francs / Estrie / Mauricie sont, dans la catégorie PME agricole, les entreprises suivantes: Lauréat Or: Patoine et Frères Inc. de Fortierville, propriété de Marcel, Pierre et Richard Patoine.

Lauréat Argent: Ferme Andrel et Fils Inc de St-Zéphirin, propriété de M. André Paquette, président et de Michel et Sylvain Paquette, actionnaires.

Lauréat Bronze: Ferme Relico S.E.N.C. de Baie-du-Febvre, propriété de Mme Liette Benoit Côté et de Réjean et Steve Côté, sociétaires.



SUR LA PHOTO, de gauche à droite: M. Jocelyn Houde, directeur de comptes à la Banque Nationale; Richard et Pierre Patoine, les deux fils de Marcel Patoine; Roger Béliveau et Roland Provost, vice-président Services aux entreprises à la Banque Nationale, région Drummond / Bois-Francs / Estrie / Mauricie.

L'UPA satisfaite de sa journée portes ouvertes

La Fédération de l'UPA est satisfaite de sa première journée portes ouvertes qui se tenait le dimanche 7 septembre dernier, sur les fermes du Québec. L'événement aura permis à 3585 personnes de visiter les sept fermes ouvertes au public dans le Centre-du-Québec. Pour M. Denis Bilodeau, président de la Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec, il s'agit d'un succès sans précédent qui aura le mérite de rapprocher les citadins et les gens de la campagne.

Jouissant d'une température idéale pour tenir une telle journée, les sept fermes-hôtes ont su démontrer leur savoir-faire aux différents visiteurs qui se sont déplacés en voiture ou en autobus. Par ailleurs, les nombreux producteurs agricoles présents sur les lieux et qui agissaient à titre de guides et de bénévoles ont pu constater que plusieurs visiteurs en ont profité pour visiter pas une, mais plusieurs fermes ouvertes sur le territoire. Les commentaires recueillis furent extrêmement positifs et plusieurs visiteurs ont exprimé le souhait de recommencer l'expérience l'an prochain.

Pour plusieurs enfants, ce fut l'occasion de voir une «vraie vache» et de constater que le lait ne vient pas de l'épicerie... Les plus âgés ont constaté l'évolution et les changements opérés sur ces fermes depuis le «bon vieux temps»... Tous ont d'ailleurs été étonnés de la propreté des lieux, des animaux, et de la faible odeur qui se dégageait des bâtiments. Même les chats vivant sur ces fermes ont connu leur heure de gloire, eux qui ont passé la journée dans les bras de l'un ou l'autre visiteurs!

Rappelons qu'au Centre-du-Québec, sept fermes étaient ouvertes au public dont trois fermes laitières, deux fermes ovines, une ferme porcine et une ferme maraîchère. Les fermes étaient situées dans trois pôles de la région soit Victoriaville, Drummondville et Bécancour qui était représenté par les fermes: Maybel, Montplaisir et Duplessis.

La meilleure LOCATION sur le marché et des avantages que seul MASSEY offre dans sa catégorie

Capacité de relevage supérieure

Découvrez la série 6200 et tous ses avantages que d'autres n'offrent pas

La manette « joystick » électro hydraulique

Consultez une des 3 adresses suivantes

CS127624

groupe SYMAC
machinerie agricole
PROPRIÉTÉ DE COMAX

MASSEY FERGUSON®
Une question de fierté

Tous nos modèles sont compatibles avec le système d'agriculture de précision
FIELDSTAR READY

576, ch. des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu
Téléphone: (450) 787-2812 Télécopieur: (450) 787-3696
Courriel: groupesymac.st-denis@comax.qc.ca

3520, Boul. Laurier est, Saint-Hyacinthe
Téléphone: (450) 799-5571 Télécopieur: (450) 799-2685
Courriel: groupesymac.ste-rosalie@comax.qc.ca

192, rue Sylvestre, Saint-Germain de Grantham
Téléphone: (819) 395-4434 Télécopieur: (819) 395-4416
Courriel: groupesymac.st-germain@comax.qc.ca

Découvrez maintenant les Classiques de demain!

Nouvelle série
7020 de
John Deere



Disponible pour démo bientôt!

7720 : Moteur Powertech JD 414 po. cubes, 24 valves, turbo intercooler 140 HP PTO

7820 : Moteur Powertech JD 496 po. cubes, turbo intercooler 155 HP PTO

7920 : Moteur Powertech JD 496 po. cubes, turbo intercooler 170 HP PTO

Rayon de
braquage 30 %
plus court

Cabine Command
View avec
25% plus d'espace

Système
hydraulique 12%
plus de capacité

12% d'augmentation
de puissance en
transport

13 % d'augmentation
de puissance
au travail

Nouveau chargeur
746 révolutionnaire

Entretien
tellement
plus facile

Choix de
transmissions
(Power Quad et IVT)

Freins hydrauliques
sur l'essieu avant
optionnels

Pourquoi ne pas prendre le virage vert vous aussi!

John Deere, fiable et solide depuis 1837!

CS126930



ÉQUIPEMENTS R.P.L. inc.

230, Marquis, St-Célestin Tél. : (819) 229-3686 1-800-284-0644

SERVICE DE
DÉPANNAGE
24 heures
229-3686
3 UNITÉS MOBILES
POUR MIEUX VOUS SERVIR!



Le Centre financier aux entreprises

**Au service des gens d'affaires du milieu agricole
de notre région!**

Pour des services spécialisés et sur mesure...

*Votre équipe de conseillers professionnels dédiée aux entrepreneurs
du milieu agricole détient une expertise hautement qualifiée.*

*À tous les membres entreprises soucieux d'efficacité,
pour qui le temps représente de l'argent.*

Des directeurs de comptes attitrés qui offrent :

- des compétences de haut niveau;
- un service personnalisé;
- la connaissance du marché;
- l'autonomie nécessaire pour accorder rapidement du financement;
- la fiabilité;
- la confidentialité;
- la disponibilité;
- la contribution solide d'une équipe d'experts.

Notre équipe au secteur agricole se compose de :

Sylvie Marchand, Agronome-économiste directrice principale marché agricole

Directeurs de comptes

Ginette Bergeron
Alain Blais, agronome
Chantal Courchesne
Éric Demers, agronome
Diane Desrosiers
Chantal Rheault
Maryse Doucet

Agents en services financiers

Danièle Boisclair
Chantal Houle
Danièle Boisclair
Stéphanie Gauthier
Chantal Houle
Stéphanie Gauthier

Territoires

St-Léonard, St-Célestin, Ville de Bécancour
Tout le territoire
Deux Rives, Bas St-François
Tout le territoire
Deux Rives, Territoire de Nicolet
Territoire de Nicolet, Ville de Bécancour

Un dynamisme stratégique qui place Desjardins à l'avant-garde de vos préoccupations d'affaires!

**Pour la compétence sur le terrain et des solutions adaptées à votre entreprise...
Desjardins, «la plus puissante machine agricole» à votre service.**

Centre financier aux entreprises
les caisses Desjardins de
Bécancour - Nicolet - Yamaska

131, rue Mgr-Panet, Nicolet (Québec) J3T 1E6
819 293-4484
1 877 293-4484 (SANS FRAIS)
Télécopieur : (819) 293-8123



Affaires

La Caisse populaire de Ste-Angèle-de-Laval
Caisse populaire de Gentilly
Caisse populaire Desjardins de Nicolet
Caisse populaire Desjardins des Deux Rives
La Caisse populaire de St-Célestin
Caisse populaire de St-Pierre-les-Becquets
Caisse populaire Ste-Gertrude
La Caisse populaire Desjardins du Bas St-François
Caisse populaire de St-Léonard-d'Aston

Toujours fidèle à son engagement!

*Il y a de quoi faire rougir la compétition
avec Case IH*

0%
/sept.
2004

sur batteuses neuves ou usagées

*La série MXM:
à la hauteur
des exigences
de vos travaux*

*Venez
en faire
l'essai!*

1%
/36
mois
Location

**CENTRE AGRICOLE
NICOLET-YAMASKA**
2025, BOUL. LOUIS-FRÉCHETTE, NICOLET

(819) 293-4441

Visitez notre site Internet
<http://www.centreagricole.qc.ca>
E-mail : canycase@sogetel.net

©1999 CASE CORPORATION
Visit Case's Web Site at <http://www.casecorp.com>
Case IH and Case Credit are registered trademarks of Case Corporation.

CASE IH

LE MONDE AGRICOLE... UNE QUESTION DE GROS SOUS!

Au fil des ans, la rationalisation et la restructuration du monde agricole ont engendré une demande de crédit soutenue de la part des agriculteurs québécois, particulièrement au cours des dernières années. En 2001, le Québec comptait 32 139 fermes. Malgré que le Québec ait perdu 33,2 % de ses fermes de 1981 à 2001, leur taille moyenne a crû de 35,6 % durant la même période! Seul le groupe des exploitations dont les revenus bruts sont supérieurs à 250 000 \$ par année comptait plus de joueurs! On remarque d'ailleurs que ce groupe compte pour 20 % des fermes mais cumule 70 % des revenus bruts de la province... Pas étonnant que le niveau d'endettement augmente! En sept ans seulement, la dette agricole au Québec a plus que doublé, passant de 4,5G\$ en 1995 à près de 10G\$ en 2003, ce qui représente une croissance annuelle moyenne de 11,6%. À titre de comparaison, 15 années avaient été nécessaires auparavant pour que le marché réalise un tel exploit!

Mais pourquoi cette importante accélération?

Plusieurs facteurs sont à l'origine de cette poussée des emprunts des agriculteurs. Le phénomène de concentration en faisant partie. À titre indicatif, l'actif moyen des fermes du Québec atteint aujourd'hui plus de 1 million de dollars comparativement à 693 000 \$ en 1997. Mentionnons à ce titre que la valeur des terres agricoles est en hausse constante depuis 1989 et que les prix du quota laitier ont bondi de 84% depuis 1997!



SYLVIE MARCHAND

Que nous réserve l'avenir?

Au royaume des incertitudes, le secteur agricole est roi, et les producteurs agricoles savent qu'il n'y a pas que Dame Nature qui réserve des surprises. Bon nombre de défis s'ajoutent à ceux que le climat québécois impose déjà. On a qu'à penser aux problèmes de la relève, les négociations commerciales de l'OMC, les mesures de protection, l'environnement, la salubrité, etc.

Le nombre de ferme est-il appelé à diminuer et la taille de ces dernières sera-t-elle toujours croissante? Vraisemblablement le nombre de fermes est encore en déclin, mais la question de la taille variera en fonction d'un grand nombre de facteurs. Nous

croions fermement toutefois que les entrepreneurs agricoles sauront s'adapter aux nouvelles situations comme ils ont su le prouver au cours des dernières années.

Desjardins est très présent dans le paysage agricole québécois. Le Mouvement Desjardins accapare à lui seul plus de crédits agricoles au Québec que toutes les autres banques réunies. C'est donc à dire que le secteur agricole est un secteur jugé prioritaire pour le mouvement Desjardins au Québec. L'arrivée des Centres Financiers aux Entreprises et les nombreux professionnels à la disposition des producteurs agricoles en témoignent.

Quoi qu'on en pense, l'agriculture exige beaucoup de capitaux ainsi qu'un effort d'adaptation au quotidien afin d'assurer une alimentation abondante et de grande qualité à la population. Nous sommes fiers de travailler avec des hommes et des femmes d'affaires qui ont à cœur leur profession.

Sylvie Marchand,
agronome économiste
Directrice principale
- marché agricole

Centre financier aux entreprises,
les caisses Desjardins de
Bécancour - Nicolet - Yamaska

Chaux

Bur.: 293-2209

Cell.: 293-9091

Gar.: 293-2160

LES ENTREPRISES

MICHEL LAMPRON INC.

Michel Lampron - Hélène Forget

✓Pneus flottants

(Larg. 37")

✓Chaux de qualité

(certifiée BNQ)

ÉPANDAGE DE
PRÉCISION GPS OU
CONVENTIONNEL

CS1266937

TANNÉ DE VOTRE PORTE DE GARAGE?

Appelez
le gars de
Garaga!



Il va vous
arranger ça.

- Qualité
- Service
- Garantie

GARAGA EXPERTS

Toujours bien fait!

CS136150



Raymond Rousseau

PORTES DE GARAGE

RDR

R & D ROUSSEAU

Portes de Garage R&D Rousseau inc.

Trois-Rivières Métropolitain

(819) 693-8645

Drummondville

(819) 472-4226

NICOLET

(819) 293-6155

Victoriaville

(819) 752-1655

Licence RBQ : 1506-4256-01

NOUVEAU MODÈLE!

Établi depuis 1977...

Un choix qu'on ne regrette jamais



LE CERCLE DES JEUNES RURAUX LÉVRARD-BECQUETS SE DÉMARQUE CET ÉTÉ AUX EXPOSITIONS AGRICOLES!

Cette année et pour la première fois, trois membres du Cercle Jeunes Ruraux (CJR) Lévrard-Becquets, soit Kelly Hardy, Samy Hardy et Karl Hardy Demers ont participé au Rallye Provincial du Québec Young Farmer à Ayer's Cliff. Cette activité regroupait environ 160 jeunes du milieu agricole anglophone. Le CJR s'est très bien classé dans la catégorie conformation, en remportant le 1er prix dans les classes de conformation Holstein junior ainsi qu'une 3e position dans la classe de conformation Holstein un an été. Dans la catégorie présentation, Karl Hardy Demers, a obtenu la 1e position dans les 12 à 16 ans. De plus, il a obtenu le titre de grand champion de présentation tout âge confondu. Samy et Kelly Hardy ont quant à eux obtenu respectivement la 3e et 9e position sur 75 participants.

Par ailleurs le CJR Lévrard-Becquets a été bien représenté à la Classique des Jeunes Ruraux Québécois.

cois à Expo Québec avec cinq représentants, soit Jasmin Roy, Kelly Hardy, Samy Hardy, Rémi Pelletier et Karl Hardy Demers. Tous ont encore une fois fait belle figure : Jasmin Roy a obtenu la 1e position dans le concours de présentation 9 ans et moins. Kelly Hardy, à quant à elle obtenu la 3e position dans la catégorie 10 à 12 ans et Karl Hardy Demers la 1e position dans celle de 13 à 16 ans. Karl a obtenu également la mention honorable dans le championnat de présentation. De plus, le CJR Lévrard-Becquets est arrivé 1er régisseur de troupeau sur 32 cercles participants à la Classique.

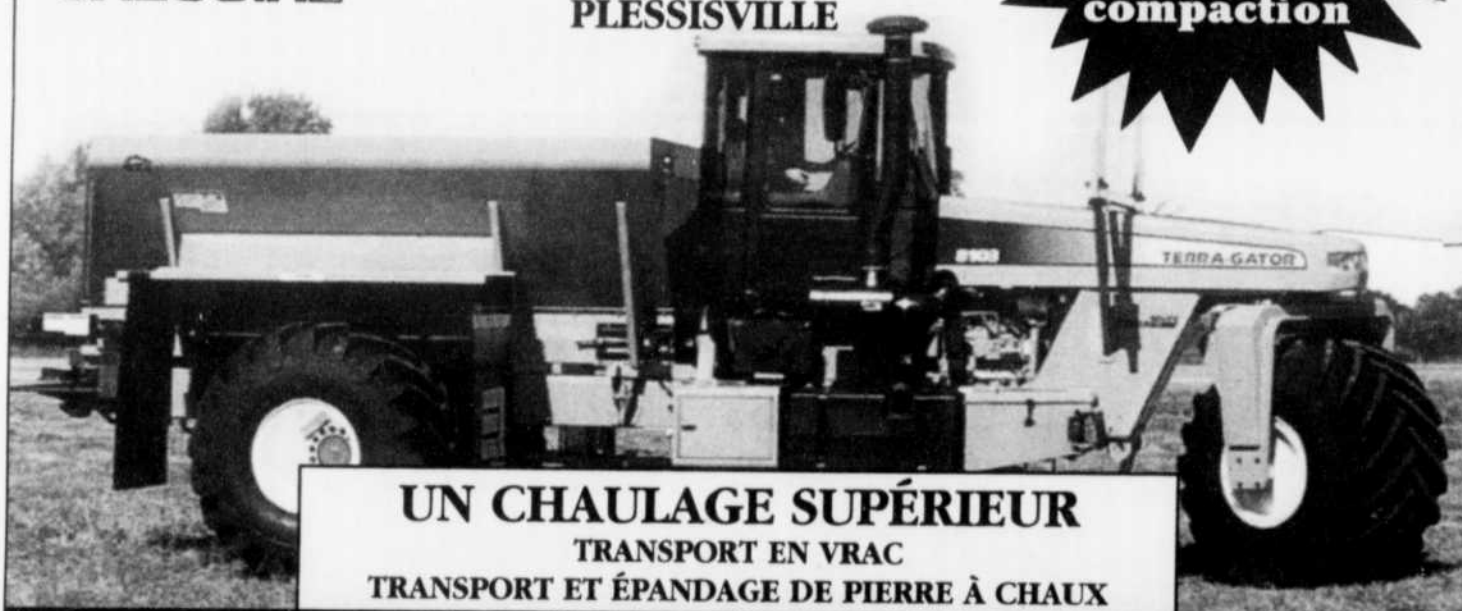
Félicitations aux jeunes qui ont fièrement représenté le CJR Lévrard-Becquets tout au long de l'été aux expositions agricoles du Québec! Bonne chance à Karl Hardy Demers et Samy Hardy qui le représenteront à la Hays Classic, la finale nationale à Toronto en novembre prochain!

Pour plus d'information, communiquez avec Amélie Hardy Demers, présidente du CJR Lévrard-Becquets au (819) 263-033.



Tél. : (819) 362-8582
(jour et soir)
Sans frais : 1-800-461-8813
(jour)
Télec. (819) 362-9237
109, rang 7
PLESSISVILLE

NOUVEAU
Terra-Gator
qui réduit la
compaction



UN CHAULAGE SUPÉRIEUR
TRANSPORT EN VRAC
TRANSPORT ET ÉPANDAGE DE PIERRE À CHAUX

Pierre à chaux magnésienne • Chaux hydratée 120
Pierre à chaux extra fine 107 • Pierre à chaux calcique 95 • Épandage localisé par satellite

Parlons efficacité : un sujet d'actualité!

Avez-vous les moyens de perdre du rendement?
Vous êtes producteur ou productrice agricole? De nos jours, quelle que soit la production dans laquelle vous êtes engagé, vous avez un défi de taille à relever, assurer la rentabilité de votre entreprise agricole. Pour atteindre cet objectif, le mot-clé est l'efficacité.
En ce qui concerne la culture de vos champs, l'efficacité signifie augmenter les rendements pour profiter au maximum de toute l'infrastructure dont vous disposez déjà : équipement, entreposage, fond de terre, machinerie, ... et parvenir à diminuer les coûts de production à l'unité. Il ne faut plus se contenter de rendements ordinaires, il faut viser l'excellence!

TABLEAU COMPARATIF SUR LES RENDEMENTS DE DIVERSES CULTURES*					
Kg/ha	Maïs ensilage kg/ha	Maïs grain kg/ha	Blé kg/ha	Orge kg/ha	Foin kg/ha
Moyenne provinciale	50 000	5 200	2 965	2 850	4 100
Fort rendement observé au Québec	52 800	10 800	6 150	5 700	12 000
Record mondiaux	19 575	12 000	11 000	20 000	

* Source: Programme de culture COOP - Novembre 1982
Coopérative fédérée de Québec

Comment passer de rendements moyens à de forts rendements au meilleur coût possible? La réponse est «en optimisant chaque facteur de production». Le **chaulage des sols agricoles** est une technique des plus efficaces à ce niveau. Il permet entre autres d'optimiser les sommes investies dans la fertilisation, le contrôle des mauvaises herbes et dans le drainage.

Avez-vous les moyens de gaspiller les herbicides?
Les herbicides du groupe des «triazines» sont très importants dans le contrôle des mauvaises herbes et sont probablement les seuls herbicides efficaces pour le contrôle des mauvaises herbes dans la culture du maïs. Parmi les triazines bien connus, mentionnons l'atrazine (ex: Atrazine), la cyanazine (ex: Bladex) et la cyprazine (ex: Outfox). Des recherches assez récentes ont démontré que dans les sols acides, les ions hydrogène peuvent bloquer les triazines et les rendre inefficaces. La réduction de la population de mauvaises herbes par les herbicides de type triazine peut augmenter de 50% quand on élève le pH du sol à 6,5. L'efficacité exige que les premiers poches de sol ne soit pas acides. Pour y parvenir le chaulage régulier de ces surfaces est la solution.
En terme de \$, c'est payant d'appliquer des herbicides sur un sol bien chaulé.
Exemple: destruction du chiendent dans une culture de maïs.
Recommandation possible : double application d'atrazine 480 F (4,75 litres/hectare X 2)
Coût: 32,50\$/hectare
Efficacité: maximale sur le sol de pH 6,5 et plus - inférieure à 50% sur sol de pH 5,9 et moins: perte d'au moins 50%.

Avez-vous les moyens de ne pas obtenir la pleine efficacité de votre fertilisation?
La fertilisation du sol est sans contredit un des facteurs qui a le plus d'influence sur l'obtention de hauts rendements. C'est également une dépense fort importante à répéter chaque année. Saviez-vous que si votre sol est trop acide, vous n'obenez pas la pleine efficacité de vos engrais car la disponibilité des éléments qu'ils contiennent s'en trouve affectée. L'application de pierre à chaux dans le but de diminuer l'acidité du sol augmente l'efficacité de l'azote et du potassium et double la disponibilité du phosphore.
En terme de \$, cela peut être très significatif!
Calculez combien vous avez investi cette année dans la fertilisation de vos sols... avez-vous les moyens de ne pas obtenir le plein rendement sur cet investissement?

Avez-vous les moyens de ne pas chauler?
La pierre à chaux agricole est un amendement calcaire qui améliore la condition des sols et leur permet de donner leur plein rendement.
LES RÔLES DE LA PIERRE À CHAUX SONT NOMBREUX.
EN VOICI QUELQUES-UNS:
- La pierre à chaux neutralise l'acidité du sol et lui fournit du calcium et du magnésium
- La pierre à chaux développe un milieu favorable à la multiplication et au travail des micro-organismes du sol
- La pierre à chaux améliore la croissance des racines et des plantes
- La pierre à chaux facilite la décomposition des résidus de récolte
- La pierre à chaux améliore la structure du sol
- La pierre à chaux donne une plus grande efficacité aux engrais chimiques et améliorant la disponibilité des éléments nutritifs qu'ils contiennent.
POUVEZ-VOUS VOUS PERMETTRE DE NÉGLIGER UNE APPLICATION DE PIERRE À CHAUX?

Une pierre
à chaux, de qualité.
**C'EST UNE
GARANTIE**

GRAYBEC CALC INC.
JOLIETTE • MARLBTON

100% naturel
aucun produit
chimique

NOUVEAU PRODUIT:
PIERRE À CHAUX MAGNÉSIMUM

Mutuelle de prévention en agriculture

Le seul moyen prévu par la loi pour obtenir un taux de cotisation à la CSST reflétant vos efforts en matière de prévention des accidents de travail à la ferme est la création d'une mutuelle. L'UPA en a mis une sur pied et elle est en vigueur depuis janvier 2003. La Mutuelle de prévention en agriculture s'adresse à vous qui avez des employés, sans égard à votre production ou à "la virginité" de votre dossier à la CSST. Votre adhésion signifie cependant votre volonté à faire des efforts en matière de prévention des accidents. La visite annuelle d'un conseiller en prévention vous aidera dans cette démarche.

Pour assurer l'efficacité d'un tel regroupement, il importe d'augmenter le nombre d'adhérents afin d'assurer une masse salariale justifiant un taux personnalisé à la CSST. Un concours est d'ailleurs en place, vous permettant de gagner l'un des deux prix de 1 000 \$ si vous adhérez avant le 30 septembre prochain. Pour ce faire, vous n'avez qu'à composer le 1-866-237-7542, poste 8387, ou vous adresser à Mme Claudette Bahl à la Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec au 819-293-5838, poste 3174.

BLANCHISSAGE
nord-sud

- Nettoyage à l'air
- Blanchissage au VOCO
- Peinture de bâtiment de ferme intérieur/extérieur (aluminium et couleurs)



Sylvain Voyer,
prop.

4050, des Verdiers, Gentilly, Bécancour G9H 4G4
(819) 298-2632

UNE 1^{ère} PORTE OUVERTE BIEN RÉUSSIE POUR ÉQUIPEMENT B.T. DE DRUMMONDVILLE



TOUTE L'ÉQUIPE d'Équipement B.T. était sur place!

Des investissements qui portent fruits au Verger Duhaime

L'entreprise «Verger Duhaime» de St-Germain sillonne le marché de l'exportation depuis trois ans et connaît un succès fulgurant, notamment au Japon. Si bien, que les propriétaires Jacques Duhaime et Martine Picard ont injecté 200 000\$ cette année pour l'achat de nouveaux équipements spécialisés nécessaires à leur production unique de tartinades 100 % naturelles sucrées au sirop d'érable et au jus de fruits.

Dans les 12 derniers mois, 200 000 pots de tartinades ont pris la route du Japon et l'entreprise prévoit doubler

cette quantité cette année. Outre le Japon, on retrouve actuellement les tartinades Duhaime aux États-Unis, au Mexique, en France et à Taïwan.

Au Québec, plus de 300 boutiques spécialisées offrent ces tartinades et de plus, le Verger Duhaime est maintenant le producteur officiel des tartinades sans sucre Montignac dans tout le Canada.

Les 5 000 pommiers du verger sont actuellement généreusement garnis et n'attendent que les milliers de visiteurs qui y viennent chaque année.

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

Alain Ménard et Jean-Guy Marquis

Guilbault
HYDRAULIQUE (2003) INC
9128-6419 Québec inc.

«À votre service depuis 1953»

Distributeur de produits hydrauliques et pneumatiques»

Nous fabriquons et réparons:

- Unités hydrauliques de 2 HP à 150 HP
- Cylindres hydrauliques et pneumatiques sur mesures - Tables à ciseaux

Service d'urgence 24 heures

Nous offrons un service de réparation à nos ateliers ou directement chez le client

- Adapteurs hydrauliques standards et métriques
- Fabrication de boyaux
- Joints et garnitures hydrauliques



K.P.M.

PRODUITS PNEUMATIQUES

- Vérins - Valves - Éléments de filtration
- Huile pneumatique - Actuateurs - Raccords

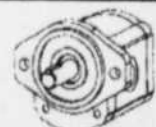
walvoil

Contrôles hydrauliques



HYSTAR

Distributeurs, pompes et accessoires hydrauliques

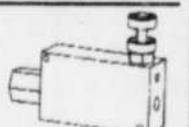


CASAPPA

Pompes hydrauliques

OLEOSTAR

Accessoires hydrauliques



IKRON

Fluid Filtration
Éléments de filtration

Huile hydraulique: AW-32-ISO
AW22-ISO



MONARCH

Unités hydrauliques compactes AC-DC



Tuyaux industriels et composantes (poulies, courroies, etc.)

Bienvenue aux agriculteurs

481, rue Saint-Pierre, Drummondville Tél.: 477-2211 - Téléc.: 477-3069

Le mercredi 27 août dernier, plus de 250 personnes ont accepté l'invitation et ont assisté à la porte ouverte d'Équipement B.T. (nouveau concessionnaire Mc Cormick et Landini) de Drummondville. Toute l'équipe était sur place pour aider au bon déroulement de la journée. Représentants sur

place, machinerie en démonstration, repas, rafraîchissement, tirage de prix de présence, ont fait que cette journée a été appréciée de tous les gens sur place!

Travaux à forfait Marco Ouellet

297-2721 Cell.: 697-7073

Épandage de précision
Idéal pour les prairies entre les coupes de foin.

AUSSI

Pressage de balles rondes
Enrobage individuel
Raclage et fauchage



Équipé de 2 Samson SP9, roues doubles pour un maximum de flottaison

Votre partenaire

FERMCO
Système de construction intelligent

n°1

DES MAISONS PRÉ-USINÉES



Confort & chaleur

AVEC ISOLATION SUPÉRIEURE

- > FERMES DE TOIT
- > POUTRELLES DE PLANCHER
- > MURS PRÉ-USINÉS

Pour habiter la maison de vos rêves...



Pour un temps limité >> **PROMOTION 5 ans**
Additionnelle de garantie

> COQUILLE DE MAISON

COMPREND L'INSTALLATION DE LA STRUCTURE DE LA MAISON TELS QUE POUTRES, PLANCHER, MURS USINÉS EN PANNEAUX, PORTES ET FENÊTRES, TOITURE, DIVISIONS INTÉRIEURES ET ISOLATION COMPLÈTE. PRÊT À RECEVOIR LA FINITION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE.

POUR UNE MAISON PRÉ-USINÉE
SANS COMPROMIS

SELON VOS GOÛTS ET VOS EXIGENCES



Maître constructeur
RBQ: 8276-4358-04

Nous livrons partout au Québec

Siège social
St-Adelphe (418) 322-5747
Trois-Rivières (819) 372-0446

info@fermco.com
www.fermco.com



SANS FRAIS
1-800-463-3822

Saviez-vous
que...

Gestion Paul Desrosiers fête cette année son 25^e anniversaire!

Autrefois situé dans l'édifice Lacourse, voisin du pont à Nicolet, Gestion Paul Desrosiers qui portait alors la bannière Radio Shack, est maintenant méconnaissable.

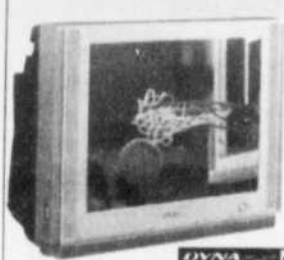
Le nouveau magasin d'électronique a d'abord déménagé au 1315 Loui-Fréchette puis doublé de superficie. Les bannières Clef de sol et Sogetel Mobilité s'y sont peu à peu greffées. Spécialisé notamment dans les radios d'auto (on y fait même l'installation), les ordinateurs avec conseils de spécialistes, les coupoles Express vue et Star Choice (on s'occupe de les installer partout en région), Gestion Paul Desrosiers est devenu le leader en électronique sur la Rive Sud.



GRANDE VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE 12 versements égaux

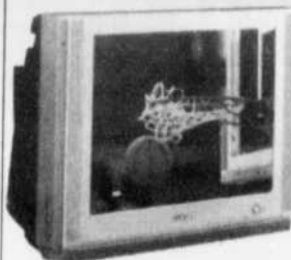
Tout un lot de téléviseurs à écouler à prix imbattables

SAMSUNG



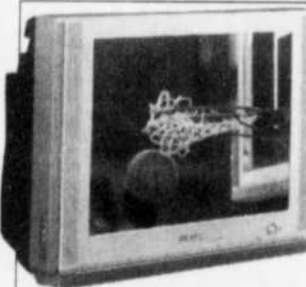
Écran plat
de 16 po
2 pouces
supplémentaires pour
plus d'images dans
moins d'espace
Nouvel écran
cathodique
antidistorsion
et antireflets

24⁹²\$ /mois
12 versements



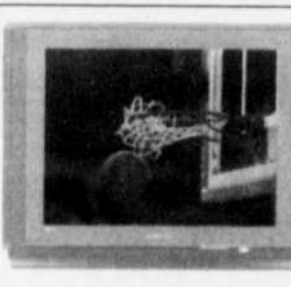
Écran plat
de 20 po
Téléviseur Dynafat
de luxe à entrée de
composante DVD

29⁹²\$ /mois
12 versements



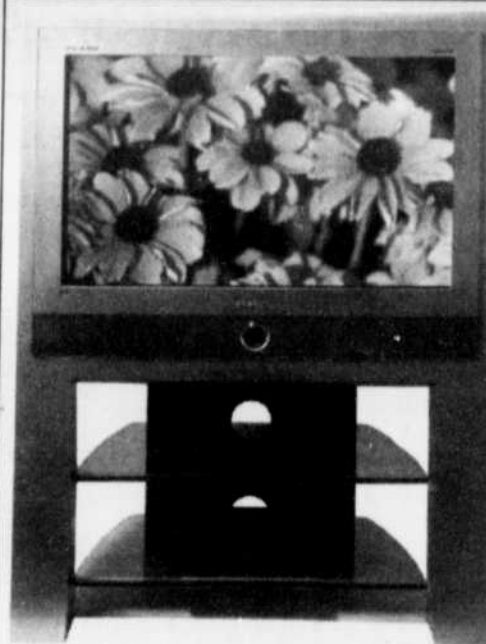
Écran plat
de 24 po
Téléviseur Dynafat
de luxe à entrée de
composante DVD

35⁷³\$ /mois
12 versements



Écran plat
de 32 po
Téléviseur
Dynafat de luxe
à entrée
de composante
DVD

83²⁵\$ /mois
12 versements



Écran large
de 16.9

Avec moniteur HD
TV numérique Tantus
Dynafat de 30 po à
design mince
Néo Series
Écran optimisé
à balayage progressif
480 pixels et HD 1080i

HD
DYNALAT

158\$ /mois
12 versements

79¹³\$ /mois
24 versements

DÉJÀ
25 ANS!

GESTION PAUL DESROSIERS

1315, boul. Louis-Fréchette, Nicolet

Tél. : 819-293-2089 ou 450-783-2089



**La clef de sol
RadioShack**

C'est notre façon de vous dire MERCI pour nos 25 ans!

LE PÉRIPLE DE LA DÉCOUVERTE AU GUATEMALA

Marjorie Hardy

Il y en a eu, du porte-à-porte qui était finalement du « on se rive le nez de porte-en-porte », des récréations consacrées aux réunions plutôt qu'aux devoirs non faits et des « Maman, tu viendras me chercher à l'école à 9h ce soir! » lancés en vitesse le matin avant de se précipiter vers l'autobus (enfin, personnellement, ça toujours été ma technique). Nous l'avons vécu durant un an et demi, nous n'avons pas lâché, et le 27 juin 2003, nous étions 13 élèves (et cinq accompagnateurs) à nous envoler vers le Guatemala.

C'était de l'aide humanitaire que nous allions y faire. Continuer de construire un centre communautaire, en fait. C'est ce qu'on a expliqué à chaque fois que l'on nous demandait la raison de notre financement, et habituellement, les gens étaient satisfaits et n'en demandaient pas davantage. Je crois que ça nous arrangeait tous un peu. Parce qu'on savait ça, mais on ne savait pas trop le reste. On a eu le programme de notre voyage deux semaines avant le départ. C'était ça, être dans le groupe du Guat : on apprenait les détails du voyage au fur et à mesure.

Surtout, on ne savait pas quel effet ça aurait sur nous. Nous avions tous des raisons différentes de s'y inscrire au début, mais ça a souvent évolué durant la préparation du voyage. À la fin, nous étions tous motivés par le goût d'aller aider. Jamais nous n'aurions pu imaginer un tel effet, des dizaines de fois plus majeur que ce que nous avions pu imaginer. Tout le ciment que nous avons fait (manuellement) a servi à faire quatre planchers, mais lorsque notre contremaître,

Ismaël, nous a expliqué ce que ça représentait pour lui, pour sa famille, pour le Guatemala, c'était comme si c'en était 4000. C'est que ce centre communautaire allait servir à des centaines, voire des milliers de gens.

Le premier jour où nous sommes arrivés sur le chantier, il y avait une classe d'agriculture qui se tenait au deuxième étage, dans une pièce terminée. S'il n'y en avait pas eu, on n'aurait pu dire: « Bon, on va aller voir si ce cours là se donne ailleurs... » Avoir un diplôme en agriculture, c'est la certitude de pouvoir faire vivre sa famille. Ce n'était pas que quatre simples planchers qu'on construisait. C'était des carrières, des familles, des vies qu'on assurait.

Lors d'une campagne de financement, un homme m'a dit que ce n'était pas tant eux que nous qui allions retirer le plus de ce voyage. J'en étais un peu consciente, mais pas encore complètement. Et maintenant, je réalise ce qu'il avait voulu dire. Côté des habitants du Guatemala est véritablement une inspiration en soi. C'est un mélange de foi, de chaleur et de joie de vivre qui se retrouve bien rarement au Québec. Ça donne juste envie de devenir une meilleure personne et d'accorder de l'importance aux vraies valeurs, celles du cœur.

Personne n'est revenu inchangé de ce voyage. Et plusieurs fois, on a entendu: « Je reviens au Guatemala dès que je le peux! ». Nous voulions simplement vous remercier, parce que ce voyage n'aurait jamais eu lieu sans vous. Merci d'avoir acheté un de nos pains alors que vous reveniez tout juste de l'épicerie, de nous avoir commandité même si vous étiez un peu serrés dans votre budget ou d'avoir pris un de nos billets de loterie malgré votre malchance répétitive. Toute notre gratitude vous revient.



DE GAUCHE À DROITE, rangée du haut: Marcel Bourgeois, Marie-Claude Drolet (tous deux accompagnateurs), Catherine Beaudoin-Duval, Amélie Arel-Dubeau, Ismaël (contremaître), Ghislaine Roy (Interprète), Marie-Claude Vincent, Marielle Vigneault. Rangée du centre: Josée René-Paradis (accompagnatrice), Laetitia Bergeron, Hugues Thériault, Caroline Jutras, Christelle Lambert et une aide aux repas. 3e rangée: Mylène Genest, Émilie Faucher, Édith Doucet, Janie Cantin, Marjorie Hardy. Absent sur la photo: Rémi Poirier (accompagnateur).

Le Syndicat des producteurs laitiers
du Centre du Québec présente:

lait

10^e Foire Agroalimentaire d'Automne
de Grand-Saint-Esprit

19-20-21 septembre 2003



HEURES D'OUVERTURE

Vendredi et samedi de 10 h à 21 h

Dimanche de 9 h 30 à 17 h

Entrée : seulement 2 \$!!!

ACTIVITÉS SUR LE SITE :

- Le jeudi 18 septembre, ouverture officielle à 17 heures et Souper québécois d'antan à 18 heures!
- Plus de 100 exposants avec produits agroalimentaires de qualité supérieure issus du terroir québécois!
- Bingo-bouffe avec plein de magnifiques paniers de provisions à vous mériter!
- La «Place des Artistes» accueille peintres et artisans régionaux de partout au Québec!
- Exposition de petits animaux de ferme avec La Ferme Gagnante : carrousel et poneys!
- Arrêtez-vous au kiosque de la Sûreté du Québec et vous découvrirez, entre autres la patrouille nautique, vous vivrez l'alcool au volant EN 3D, la police de proximité ainsi que de l'information pertinente sur la réglementation des armes à feu...
- Circuit touristique : une visite agroalimentaire et culturelle dans le décor enchanteur de la Ferme Buecheli : 3 \$ Autobus seulement
- Vendredi 19 septembre à 21 h 30, spectacle folklorique de musique québécoise avec le groupe Trop Loin L'Irlande, à ne pas manquer sous le grand Chapiteau!
- Dimanche à 9 h 30, messe des Moissons
- Dimanche à 10 h 30 tables culinaires avec la présence des chefs régionaux sous l'animation de Jules Roiseux! De plus, à



Jean-François Plante



Mario Julien



Mario Laliberté



Jules Roiseux

- 15 heures, ne manquez pas le combat des chefs, un défi culinaire enlevant.
- Garderie par les Cadets de l'Air avec maquillage par l'artiste Marie Beauchemin!

DES TABLES CULINAIRES ALLÉCHANTES :

Vendredi à 11 heures:

Tables culinaires avec la présence de M. Mario Julien, chef consultant et porte-parole de la Foire Agroalimentaire d'Automne.

Samedi à 11 heures:

M. Jean-François Plante vous convie à une cuisine saine et facile dans une atmosphère où le plaisir de cuisiner est roi!

Dimanche à 10 h 30:

Les chefs régionaux vous convient pour leurs meilleures recettes dignes des plus belles tables régionales. Assistez à un combat des chefs des plus enlevants dès 15 h.

Rencontrez les gagnants du
Concours des Trois Toques au
kiosque du Syndicat des
Producteurs de Porc, dimanche p.m.!

Samedi 21 h 30

Spectacle avec
l'humoriste

Nathalie Raymond!



SOCIÉTÉ des CHEFS CUISINIERS
et PÂTISSIERS de la PROVINCE DE QUÉBEC

Photo : M. Laliberté

Chapitre Mauricie

Auberge Godefroy
Auberge Le Baluchon
Auberge du Lac Saint-Pierre
Restaurant Le Candélabre
Restaurant Le Lupin
Restaurant Les Ailes Buffalo
Hôtel Delta

M. Bernard Gill
M. Patrick Gosselin
M. Patrice Lafrenière
M. Benoît Dufour
M. Sébastien Fafard
M. Gerald Germain
M. Martin Lamothe

Nos partenaires officiels et collaborateurs :



Radio-Canada
Mauricie

CHLN550

CKTM

101.1 FM

PROJET LAC SAINT-PIERRE - EASTMAN

MARCHÉ BEAUMIER LTÉE

METRO

Covi Lac
Saint-Jacques



Municipalité de Grand-Saint-Esprit

Le Nouvelliste

Chapin
Hobbs

TOS

Desjardins

Caisse populaire
Desjardins de Nicolet



UN VIBRANT HOMMAGE

Karine Blanchette

La deuxième édition des Fêt'Arts du Québec à Nicolet s'est terminée le 1er septembre dernier par un hommage à l'artiste nicolétaine Sylvie Blanchette.

On profita de l'occasion pour souligner l'ensemble de ses réalisations culturelles, en particulier sa mise en scène du Petit Prince de St-Exupéry qui connut un immense succès à l'été 2002.

Des centaines de personnes ont en effet pris place sous le chapiteau de la Maison Rodolphe-Duguay pour assister à cet événement théâtral mettant en vedette la jeune et talentueuse Alysanne Ruiz Blanchette dans le rôle titre.

Passionnée de théâtre, Sylvie Blanchette, fondatrice de la troupe «Les Productions de l'Oiseau Rare», travaille présentement sur une adaptation de la légende d'Alexis le trotteur.



PARENTS, AMIS et personnalités du milieu culturel nicolétain rendant un vibrant hommage à l'artiste Sylvie Blanchette.



INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

Atelier Théâtre

Enfants dès 7 ans. Adolescents et adultes

2 sessions qui se terminent pour tous par un spectacle en avril 2004

Coût par session :

Pour les 13 ans et moins : 115 \$

Pour les 14 ans et plus : 132 \$ taxes incluses.

Journée d'information : 4 octobre de 10 h 30 à 11 h 30

Inscription : (450) 783-6467

Visa Réservation (450) 783-6467

Théâtre Belcourt 23, de l'Église, Baie-du-Febvre



ACTIVITÉS FEMMES D'ICI 2003-2004



Thème: FORCE D'ACTION

Sujets d'étude

Eau courant?

Enjeux relatifs à l'eau et à sa préservation.

Mon médicament et moi

Les coûts des médicaments, les choix offerts, les habitudes de consommation.

Art et culture

Cuisine santé

Astuces et recettes pour intégrer dans son quotidien des aliments santé.

Sur la route des églises du Québec

Découverte des églises, leurs caractéristiques et leurs trésors.

CAMPAGNES ANNUELLES DE SENSIBILISATION

- Sur la violence - Opération Tendre la main (décembre 2003)

- Sur le travail invisible (avril 2004)

Période intensive de recrutement mi-septembre à la mi-octobre

Joignez l'association la plus crédible qui, au fil des ans, a laissé ses empreintes:

- 1980: reconnaissance du statut des femmes collaboratrices de leur mari

- 1989: l'adoption d'une loi sur le patrimoine familial

- 1991: l'accès au crédit pour nos membres travailleuses au foyer, carte Visa-Desjardins-Aféas

- 1998: la sauvegarde du principe du revenu individuel dans le calcul des prestations aux aînés(es)

- 2000-2003: virage ambulatoire, entrepreneurship au féminin, etc.

CONTACTEZ-NOUS

Mariette Lupien: 819. 225-4317

Gisèle D. Thibault 450.789-2041

Claire Nadeau: 450.568-2720

Yolande Morissette: 819.399-2879

Jeannine Richard 819.233-3390

Région Centre-du-Québec



205, rue Dorion, Drummondville (Québec)

J2C 1T8

Courriel: afeas@9bit.qc.ca

Marielle Ménard:
Présidente
régionale
819. 398-6483

Nicole Lemire:
Secrétaire
régionale
819. 474-6575



**Vous recevrez
un chausson
aux pommes
GRATUIT**

avec la cueillette de 20 lb
de pommes

Paulared
Britegold
NJ 75
Lobo
McIntosh
Richelieu

VISITES SCOLAIRES

**Venez
cueillir vos
pommes
tous les jours
de 9 h à 19 h**

**BALADES EN TRACTEUR
samedi de 13 h à 17 h et
dimanche de 10 h 30 à 17 h**

**Avec la cueillette (18 lb) de
pommes, RABAIS DE 1 \$
sur achat de tartinades et jus
d'une valeur de 10\$ et plus.**

Membre du club
«Pomme Plus»
Pesticides
agricoles :
**MOINS
ET MIEUX**

Sortie 170 (autoroute 20)
Route 239, Saint-Germain (819) 395-2433

LOUIS CARON PRÉSENTE LES PORTEUSES DE LUMIÈRE

Le spectacle de clôture du 150e des Sœurs de l'Assomption

La seule représentation publique du spectacle intitulé «Les porteuses de lumière» aura lieu à l'auditorium des Sœurs de l'Assomption à Nicolet le jeudi 18 septembre à 19h30.

Déjà cinq représentations privées ont eu lieu depuis le 9 août. Elles ont

permis à 3000 personnes d'apprécier ce spectacle multimédia à grand déploiement écrit, mis en scène et raconté par l'écrivain Louis Caron à l'occasion des célébrations du 150e anniversaire de fondation de la communauté.

Sur les traces d'Harry Potter à la bibliothèque de Nicolet

Le samedi 20 septembre prochain de 10h30 à 12h, les jeunes âgés entre 9 et 12 ans sont invités à participer à une animation de Louise Lépérance autour des volumes de Harry Potter. Un jeu ensorcelant, mais pas sorcier, des livres passionnants et une potion pour «s'enliver». L'animatrice promet un atelier plein d'originalité,

qui offre des expériences stimulantes à vivre et à poursuivre.

Cette activité de la bibliothèque municipale est gratuite. Il faut cependant s'inscrire en téléphonant au 293-6007. À noter que la priorité d'inscription sera offerte aux usagers de la bibliothèque municipale et aux résidents de Nicolet.



Vingt-quatre comédiens et figurants animent sur scène des séquences vidéo projetées sur grand écran. Ces images ont été tournées en décors naturels par la vidéaste Caronale St-Pierre.

«Les Sœurs de l'Assomption, de dire Louis Caron, sont les pionnières d'une lignée de porteuses de lumière dont l'action éclaire encore la société d'aujourd'hui. Je souhaite vivement que chaque spectateur et chaque spectatrice quittent cette représentation avec une flambée d'espérance dans le cœur.»

Pour obtenir des billets ou des informations concernant ce spectacle, adressez-vous à la pharmacie Famili-Prix (293-2131), la pharmacie Jean Coutu (293-6111), ou auprès de Soeur Aline Martin (293-2011). L'admission est de 15\$.

Lancement du cédérom de Lauréat Caron à Manseau

C'est sur Manseau que Lauréat Caron, Coaticookois, a posé son choix pour effectuer le lancement de son cédérom.

Depuis plusieurs années, le centre communautaire de la localité est l'hôte de galas et d'activités folkloriques. Point central de rassemblements, les murs du centre ont accueilli des gens d'aussi loin que Terre-Neuve pour écouter l'artiste très talentueux.

Entourée de précieux bénévoles locaux, l'organisatrice, Mme Mona B. Dupont, était ravie du succès de ce divertissement. Elle désire transmettre de chaleureux remerciements à Mme Diane Vincent pour son dévouement et son amabilité, à M. Guy Crochétière pour son aide très appréciée ainsi qu'au traicteur de la localité « Abattoir Bertrand Raymond » et à sa famille qui ont su comme toujours faire de ce souper un vrai festin.

De leur côté, M. Lauréat Caron ainsi que son épouse tiennent à remercier tout ceux et celles qui de près ou de loin ont contribué à faire de cette journée, une journée mémorable à jamais gravée dans leur cœur.

Également, un gros merci au maître de cérémonie M. Marcel Picard ainsi qu'à sa fille Maryse qui assurait un service continu au comptoir.

Notons que le Centre communautaire ouvrira ses portes à un gala folklorique le dimanche 28 septembre prochain.

AGA des parents à l'ESJN

Les parents des élèves inscrits à l'école secondaire Jean-Nicolet (ESJN) sont convoqués à l'assemblée générale des parents qui se tiendra le lundi 15 septembre à 19h30 à l'auditorium de l'école. Trois crédits scolaires seront offerts, au hasard, parmi les parents présents.

Le ministre Pettigrew invité par l'Association libérale

L'association libérale fédérale de la circonscription de Bas-Richelieu-Nicolet-Bécancour vous convie à un 6 à 8, le 25 septembre 2003 à l'Auberge Godefroy. L'invité d'honneur sera le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew et le maître de cérémonie sera Me Jean Boulet, président régional du PLC-Q.

99.3 FM PEPS
ESTRÉE - BOULFRANCE
Au cœur de l'action!

MOOSE
DRY

8e Édition
Super Festival
country-western Daveluyville
18 au 28 sept. 2003

435, Rang 2, Daveluyville,
sortie 220 autoroute 20
à la Ferme Jeannot Comtois
367-3641 / 367-3409

TIRAGE
D'UN
POULAIN

VENEZ FÊTER AVEC NOUS ET NOS ARTISTES
BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS
3 CHAPITEAUX CHAUFFÉS

JEUDI, 18 SEPTEMBRE

CHAPITEAU #1

Animateur: Pierre Tardif
18h00: Tire de chiens
19h30: Gilles Gosselin
20h45: Les Arrivés
22h00: Denis Côté
ENTRÉE: 5,00\$

VENREDI, 19 SEPTEMBRE

ENTRÉE: 10,00\$

CHAPITEAU #1

Animateur: Pierre Tardif
13h30: Le Groupe Country Flash
14h00: Guylaine Mercier
15h00: Michel Charest
16h00: Luc et Isabelle
17h00: Souper
19h00: Présentation
des Cavaliers
19h30: Régis Gagné
20h15: Gizele Laliberté
21h30: Bobby Hachey
22h30: The Love Band
(Carol Ann King, Marie King)
RING EXT.: 17h00: Tire de poney

CHAPITEAU #2

Le groupe Steve Desmarais et ses musiciens
De 20h00 à la fermeture
Bienvenue aux amateurs

CHAPITEAU #3

Country Américain avec D.J. et professeur de danse Stéphane Cormier
Danse country en soirée avec professeurs invités de différentes régions.
Début: 20h00

SAMEDI, 20 SEPTEMBRE

ENTRÉE: 15,00\$ pour journée, soirée / 10,00\$ après 16h00

CHAPITEAU #1

Animateur: Pierre Tardif
13h00: Le Groupe Country Flash
13h30: Mélanie Grenier
14h45: Jean et Christiane
16h00: Gilles Salvas & Cie
17h00: Souper
19h00: Katia Daraiche
20h00: Dany Daraiche
21h00: David Bernatchez
22h00: Paul Daraiche
23h00: Julie Daraiche
23h45: La famille Daraiche
RING EXT.:
Journée enfant
10h00: Début des activités

CHAPITEAU #2

Le groupe Steve Desmarais et ses musiciens de 14h00 à 16h00 et de 20h00 à la fermeture
Bienvenue aux amateurs

CHAPITEAU #3

Country Américain avec D.J. et professeur de danse Stéphane Cormier
Danse country en soirée avec professeurs invités de différentes régions.
Soirée dansante à 20h00

DIMANCHE, 21 SEPTEMBRE

ENTRÉE: 12,00\$ pour la journée

CHAPITEAU #1

10h00: Messe Country (Bernard Paquet)
Curé Marcel Rainville
12h00: Tire de chevaux provincial
13h00: Le Groupe Country Flash
13h30: Bernard Paquet
14h45: Nicole Dumont
16h00: Georges Hamel
17h00: Souper et remise des prix
19h00: Couronnement de la reine
19h30: Chantale Godbout
20h15: Ovil Landry
21h30: Lionel et Pierre

CHAPITEAU #2

Le groupe Orchestre folklorique de
14h00 à la fermeture
Bienvenue aux amateurs

CHAPITEAU #3

Country Américain avec D.J. et professeur de danse Stéphane Cormier
Danse country en après-midi avec professeurs invités de différentes régions.
Début: 13h30

LUNDI, 22 SEPTEMBRE

CHAPITEAU #3

Bingo?

MARDI, 23 SEPTEMBRE

CHAPITEAU #1

14h00: Lisiane Deblois
15h30: Mario Mercier
19h00: Lisiane Deblois
20h30: Mario Mercier
22h00: Marcel Bergeron
ENTRÉE: 5,00\$

MERCREDI, 24 SEPTEMBRE

CHAPITEAU #1

14h00: Gilles Gosselin

15h30: Marco Hamel
19h00: Gilles Gosselin
20h30: Marco Hamel
22h00: Vicky Rose
ENTRÉE: 10,00\$

JEUDI, 25 SEPTEMBRE

CHAPITEAU #1

14h00: Gilles Gosselin
15h30: Réal et Manon
19h00: Gilles Gosselin
20h30: Réal et Manon
22h00: Guylaine Tanguay
23h00: Daniel Wilson
ENTRÉE: 10,00\$

VENREDI, 26 SEPTEMBRE

ENTRÉE: 10,00\$

CHAPITEAU #1

13h30: Le Groupe Country Flash
14h00: Doris Leclerc
15h00: Froggy
16h00: Karo et Christian
17h00: Souper
19h00: Albert Babin
et Marie Céleste
20h15: Ovil Landry
21h30: Cayouche (1)
22h45: Cayouche (2)

CHAPITEAU #2

Le groupe Bidou & Cie de 20h à la fermeture. Bienvenue aux amateurs

CHAPITEAU #3

Country Américain avec D.J. et professeur de danse Stéphane Cormier.
Danse country en soirée avec professeurs invités de différentes régions. Soirée dansante à 20h00

SAMEDI, 27 SEPTEMBRE

ENTRÉE: 15,00\$ pour la journée et soirée / 10,00\$ après 16h00

CHAPITEAU #1

13h00: Le Groupe Country Flash
13h30: Sylvie Rioux
14h45: Luc et Isabelle
16h00: Viateur Caron
16h00: Souper Méchoui
19h00: Réjean & Chantal Massé
20h15: Gizele Laliberté
21h30: René Turgeon
22h30: Paul Dwayne
RING EXT.:
10h00: GYM KANA Amateur
Inscription: 8h00 à 9h30
Info.: Jeannot Daigle 1 (418) 334-8140



CHAPITEAU #2

Le groupe Bidou & Cie de 14h à 16h et de 20h à la fermeture.
Bienvenue aux amateurs.

CHAPITEAU #3

Country Américain avec D.J. et professeur de danse Stéphane Cormier.
Danse country en soirée avec professeurs invités de différentes régions.
Soirée dansante à 20h00.

DIMANCHE, 28 SEPTEMBRE

ENTRÉE: 12,00\$

CHAPITEAU #1

10h00: Messe (Marcel Bergeron)
Curé Marcel Rainville
13h00: Le Groupe Country Flash
13h30: Louise Bérubé
14h45: Suzie Laliberté
16h00: Pierre Guillemette
17h00: Souper
19h00: Les Sœurs Martel
20h15: John Star
21h30: Claude Martel
RING EXT.:
11h00: Team Penning
9h00 à 10h30: Inscription
Info.: Réjean Daigle 1(450) 549-5080

CHAPITEAU #2

Le groupe Orchestre Folklorique de 14h à la fermeture.
Bienvenue aux amateurs

CHAPITEAU #3

Country Américain avec D.J. et professeur de danse Stéphane Cormier.
Danse country en après-midi avec professeurs invités de différentes régions.
Début: 13h30

Le groupe Réjean Roy
un bâtisseur



REJEAN ROY
président

TOYOTA

Victoriaville

103, boul. Boie-France Sud
(819) 752-8000

KIA

Victoriaville

445, boul. Boie-France Nord
(819) 752-8000

REJEAN ROY

445, boul. Boie-France Nord
(819) 752-8000



Air Xpert

385, Centre, Victoriaville

Le choix de QUALITÉ

445, boul. Boie-France Nord
(819) 752-2825

HYUNDAI

433, boul. Boie-France Nord
(819) 752-2825

HYUNDAI

433, boul. Boie-France Nord
(819) 752-2825

HYUNDAI

433, boul. Boie-France Nord
(819) 752-2825



AUTOPRO

94, rue Laurier Ouest
(819) 357-9992

HYUNDAI

433, boul. Boie-France Nord
(819) 752-2825

HYUNDAI

433, boul. Boie-France Nord
(819) 752-2825

HYUNDAI

433, boul. Boie-France Nord
(819) 752-2825

HYUNDAI

433, boul. Boie-France Nord
(819) 752-2825

LES ANNONCES CLASSÉES

819.293.8989

LE SERVICE TÉLÉPHONIQUE EST OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H • HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 16H



100 Immobilier achat/vente

• Chalets à vendre	150
• Commerces à vendre	140
• Condominiums à vendre	115
• Fermes / fermettes / Farms	155
• Hors-frontières à vendre	145
• Maisons mobiles	125
• On demande	170
• Propriétés à vendre	110
• Propriétés commerciales à vendre	135
• Propriétés demandées	130
• Terrains à vendre	160
• Terres à vendre	165
• Visites libres	120

200 Immobilier Location

• Bureaux/locaux à louer	270
• Chalets à louer	260
• Chambres à louer	240
• Chambres et pensions à louer	245
• Commerces/magasins à louer	275
• Condominiums à louer	220
• Divers à louer	295
• Entrepôts à louer	280
• Garages / stationnements à louer	285
• Garages / stationnements demandés à louer	290
• Hors-frontières à louer	255
• Locateurs avertis	218
• Logements / appartements à louer	205
• Logements / chauffés à louer	210
• Logements / appartements chauffés / meublés à louer	215
• Logements / appartements / propriétés à partager	235
• Logements / appartements / propriétés demandés à louer	230
• Maisons de repos / centres d'accueil	250
• On demande	298

300 Marchandises

• Accessoires de bébé	312
• Ameublement	305
• Animaux	320
• Antiquités	345
• Appareils audio-visuels	330
• Appareils électroménagers	307
• Articles de sport	323
• Articles de chasse et pêche	324
• La bonne affaire 5.98\$ seulement (articles: 250\$ et moins)	309
• Bois de foyer	365
• Collections	350
• Divers à vendre	310
• Encans	395
• Équipement téléphonique	380
• Instruments de musique	325
• Machines à coudre	315
• Marchandises commerciales	375
• Marché aux puces	392
• Matériaux de construction	370
• On demande	397
• Ordinateurs/matériel informatique	335
• Pépinières	387
• Piscines	385
• Présentations à domicile	355
• Produits santé / beauté / alimentation	360
• Systèmes de sécurité	383
• Tableaux / encadrement	352
• Ventes de garage	390
• Vêtements / fourrures / accessoires	317
• Vidéo / jeux vidéo / accessoires	340

400 Services

• Activités sociales	416
• Animation / disco-mobile / vidéo / photo	418

400 Services

• Astrologie / occultisme	424
• Bénévoles	408
• Chauffage / climatisation	462
• Coiffure / beauté / esthétique	410
• Comptabilité / tenue de livres	432
• Construction / rénovation	442
• Couture / alterations	426
• Co-voiturage	422
• Déménagement / transport	440
• Dénégement	472
• Ébénisterie / décapage	450
• Électricité	458
• Entrepreneurs	444
• Entretien / système alarme	466
• Excavation	476
• Garderies	403
• Gardiennes disponibles	402
• Impôts	430
• Imprimerie / lettrage	438
• Informatique	436
• Lavage / nettoyage	448
• Paramédical avec permis	414
• Peinture / décoration	446
• Piscines / entretien / installation	478
• Planchers / sablage	452
• Plomberie	460
• Portes / fenêtres	468
• Rembourrage	456
• Réparations électroménagers	464
• Santé	412
• Serruriers	470
• Services divers	482
• Services domestiques offerts	404
• Soins à domicile offerts	406
• Tapis / nettoyage / pose / vente	454
• Terrassement / paysagiste	474
• Toiture / couvreur	480
• Traiteurs	428
• Travail de bureau / traitement de texte / curriculum vitae	434
• Voyages / loisirs	420

500 Services personnels

• Agences de rencontres avec permis	510
• Compagne / compagnon	505
• Escorte / occasionnelle	530
• Massage	520
• Massage érotique	525
• Messages particuliers	515
• Massothérapie	523
• Services personnels divers	535

550 Services financiers

• Argent à prêter	555
• Associés demandés	560
• Assurances	565
• Occasions / propositions d'affaires	580
• Placements	570
• Prêts hypothécaires	575
• Services financiers divers	585

600 Marché de l'emploi

• Alimentation	655
• Assurances	625
• Bars / hôtels / restaurants	650
• Bureau / informatique	615
• Coiffure / beauté / esthétique	635
• Conciergerie / entretien / sécurité	680
• Corps de métier / entrepreneurs	682
• Couture	675
• Emplois demandés	695
• Emplois divers	605
• Garderies	690
• Gardiennes demandées	692
• Industriel / manufacturier	670
• Infographie / imprimerie	685
• Mannequins / modèles	640
• Musiciens / artistes	645
• Professionnels / cadres	610
• Santé / hospitalier	630
• Services domestiques	660
• Soins à domicile	665

• Travail à domicile	687
• Ventes	620

700 Formation / Culture

• Cours	705
• Écoles spécialisées	710
• Formation professionnelle	715

800 Avis

• Avis de décès	815
• Avis de dissolution / changement nom	805
• Avis divers	835
• Avis publics / légaux	810
• Nominations	830
• Perdu / trouvé	840
• Prières / remerciements	845
• Services anniversaires	820
• Souhaits / naissance	825

900 Véhicules

• Achat d'autos	945
• Autos à vendre	985
• Bateaux / moteurs	920
• Bicyclettes	905
• Camions / camionnettes	980
• À vendre	975
• Divers	975
• Entretien / mécanique	960
• Ferrailles	950
• Location	965
• Motoneiges	935
• Motos à vendre	910
• Pièces / accessoires	955
• Remorques	930
• Roulotte / tente-roulotte / motorisé	925
• Tracteurs / machinerie agricole	940
• Transferts d'autos	970
• Véhicules de loisir	915

Le Courrier

TARIF POUR UN JOURNAL
12,22 \$ POUR 20 MOTS

40¢ du mot additionnel (taxes incluses)

PAR TÉLÉCOPIEUR

Rédigez le texte à faire paraître
en incluant votre numéro de carte
crédit ainsi que votre signature.
(450) 668-2901

FAITES VOUS VOIR !

Ciblez nos milliers d'internautes...

Votre annonce publiée

GRATUITEMENT

sur le net !

www.lespacs.com

5 journaux et plus

pour vous servir.

La Mauricie



Petites Annonces Classées



ANNONCES VIP

Diffusez votre annonce à travers tout le Québec!

Obtenez pour seulement 10\$ additionnels + taxes, une annonce VIP sur www.LesPAC.com, le plus important site d'annonces classées sur Internet au Québec. Pour plus de renseignements, communiquez avec notre téléconseillère

PNEUS TIBO : pour un service des plus complets!

**Réservez vos pneus
DÈS MAINTENANT!
Et évitez les files d'attente**



Pneus Kelly SNOWTRAKKER

Québécois pure neige!

- Excellent rapport qualité/prix
- Fabriqué au Québec
- Très polyvalent sur neige et glace
- Excellent kilométrage
- Semelle profonde autonettoyante

PLAN MISE DE CÔTÉ

Votre
**MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU**

**PNEUS
TIBO**

2151, ROYALE, TROIS-RIVIÈRES
376-1114

105 Propriétés à vendre

1,2,3... CLIC!... VENDU!...
C'EST GARANTI. Oui vous
pouvez vendre vous-même et
économisez la commission.
Avec www.clicmaison2000.com achetez et vendez
rapidement grâce à nos
45 000 visiteurs par mois.
(maisons terrains commerces
etc.). Notre concept: 17 pho-
tos, texte complet, pancarte,
annonces dans 130 journaux.
À partir de 299,95\$...
(514)990-2542 engagons re-
présentants

A Ste-Perpétue, bungal-
low avec abris d'auto,
très propre, 2+1 c.a.c.,
terrain paysager,
22,600 pi.ca., pas de
voisin côté droit et ar-
rière, sous-sol fini avec
possibilité de bachelors,
(sortie extérieure pri-
vée), armoires cuisine
chêne, 1 solarium 11x9.
Toiture neuve 2002, as-
phalte 2001, occupation
à discuter. Au 2176 St-
Joseph, 95,000\$,
(819)336-6728

ASTON-JONCTION: bungalow
avec abri d'auto, 3 c.a.c., 1
s.d.b., s.s. fini, très propre,
grand terrain avec garage,
(819)222-6666 - 3240
(819)399-3147

AUBAINE! Maison modèle
pré-usinée, 26'x36', livrée
et installée sur votre ter-
rain. 57,500\$
(819)395-5678

MAISON 26'x52', Port St-
François, 3 c.a.c., remise
10'x13', terrain
100'x110', 67,000\$
pagette (819)891-9101

125 Maisons mobiles

10X48, avec porte-patio,
couverture refaite, 3,900\$.
(819)293-6815

140 Commerces à vendre

BÉCANCOUR:
secteur Ste-
Gertrude,
dépanneur avec
logement pour le
prix d'une maison.
Offre très
intéressante.
Cause retraite.
(819)297-2433

155 Fermes/fermettes

FERME À VENDRE
ST-JOACHIM-DE-COURVAL
Maison et bâtiments de 163 arpents
(31 boisés), près de Drummondville.
Inf.: (819) 539-2023
(819) 565-8685 (après 19h)

A LOUER

Grande étable 32x92,
2 silos, garage 17x24,
petit poulailler 16x18
285-2751
(819)294-4248

160 Terrains à vendre

À vendre: terrains en Estrie, à
partir de 6,250\$. Immense
domaine privé: 4 montagnes,
ruisseaux, petits lacs à truites.
Financement à partir de
75\$/mois. Documentation
gratuite: (819)888-2314

TERRAINS boisés,
de différentes grandeurs,
à Nicolet, secteur
domiciliaire de prestige,
prêts à bâtir. Pour inf.:
(819) 293-6498,
(819) 293-6490

125 Maisons mobiles

TERRAINS pour maison
mobile avec services
municipaux, situés dans la
Ville de Nicolet, rue Labbé.
Pour inf.: (819) 293-6498,
(819) 293-6490

160 Terrains à vendre

VOUS qui cherchez la tran-
quillité, beau grand terrain
avec service d'aqueduc
pour construction de rési-
dence seulement. Droit de
plage et pêche sur lac privé
situé sur le Domaine (à St-
Elie-de-Caxton) environ à
1,500 pi. des lacs, 100\$
comptant, 100\$ par mois
pas d'intérêt,
(819)221-5442

155 Fermes/fermettes

FERME À VENDRE
ST-JOACHIM-DE-COURVAL
Maison et bâtiments de 163 arpents
(31 boisés), près de Drummondville.
Inf.: (819) 539-2023
(819) 565-8685 (après 19h)

165 Terres à vendre

2 Terres à bois de 23 arpents
chacun, Ste-Sophie de Lé-
vrard (23,000\$ et 16,000\$)
bon secteur de chasse,
(819) 357-2866,
(819)294-4248

DRUMMONDVILLE région
établière 4000 entailles sur
tubulures. Salle réception 220
places plus service traiteur.
Logement sur place Agri-
Immeuble Provincial coulier
1-866-771-4799

205 Logements/ appartements à louer

4-1/2, style condo, insonori-
sée, 425\$, à Bécancour.
(819)384-1525 ou
(819)372-6364

5-1/2 très spacieux

Libre immédiatement, très
éclairé, remise intérieure
et extérieure, 2 stationne-
ments, insonorisée, concier-
ge sur place, coin pai-
sible. Cell.:
(819) 371-8457,
(819)293-2575

STE-ANGELE-DE-LAVAL:
5-1/2, à partir de 325\$/mois.
Inf.: (819)222-5237

205 Logements/ appartements à louer

ASTON-JONCTION: rue
Gaudet, logement 4-1/2, 2e
étage, stationnement déneigé,
265\$/mois; non chauffé,
non éclairé, libre immé-
diatement; (819)367-3406

CHALET à louer bord de la ri-
vière Nicolet: 2-1/2, pour per-
sonne seule, semi-meublé.
(819)293-5688

NICOLET: 1-1/2, 2-1/2
chauffé, éclairé, semi-
meublé, 3-1/2, 4-1/2,
5-1/2, conciergerie, près
terrain jeux, arène, (école
primaire), 2 stat., déneigé,
endroit paisible,
peinture fraîche
(819)293-2245

NICOLET: 3-1/2: 350\$/
mois, libre immédiatement,
centre-ville près des servi-
ces, chauffé, éclairé,
(819)293-5891

Beaux

3 1/2 et 4 1/2 pces,
remise extérieure,
entrée sécurisée,
intercom, idéal pour
personne semi-retraitee,
stationnement déneigé
(clôturé), près du
centre d'achats
au 1870, rue Des Pins
293-8727
(819)293-8727

205 Logements/ appartements à louer

PLACE Larochelle (Saint-
Grégoire): Grand 4-1/2,
près de tous les services.
Informations: René:
(819)233-2608 ou
(819)371-5766

ST-GRÉGOIRE: rue Hébert
5-1/2 chauffé,
4-1/2 non chauffé, rue La-
mothe, (819)233-3477

LOGEMENT À LOUER

Secteur polyvalente,
4 1/2 très propre, peinture
neuve, plancher flottant,
430 \$/mois, non chauffé
et non éclairé, disp. 1^{er} nov.
Inf.: 371-8141 jour
293-4621 soir

205 Logements/ appartements à louer

ST-LÉONARD D'ASTON: appartements André Turner, 380 rue Dauth, 3-1/2 chauffés, meubles service de lavage sècheuse ouvert au public, (819)399-2924

210 Logements/appartements chauffés à louer

GENTILLY: 3-1/2, poêle frigo laveuse sècheuse, propre, aucun tapis, libre, 300\$ par mois chauffé, éclairé, (819) 298-3959, (819)698-3959

NICOLET: 3-1/2, 208 Mgr Signy, chauffé, entrées laveuse/ sècheuse, rangement au sous-sol, repeint à neuf, 1er étage, libre, (819)336-6345 après 16h

NICOLET: 4-1/2, chauffé/ éclairé, poêle/ frigo, 375\$/ mois libre 1er juillet, au 385 St-Jean-Baptiste, (819)293-6098

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

1-1/2: chauffé, éclairé, meublé, Centre Ville de Nicolet. Libre immédiatement, (819) 222-9777, (819)293-5688 cellulaire: (819)371-8157

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE LA VILLE DE BÉCANCOUR

« LOGEMENTS À LOUER »

Pour personnes retraitées autonomes (50 ans et plus)

Territoire agrandi à la province de Québec.

Secteur Bécancour 3 1/2

Secteur St-Gérard 3 1/2

Secteur Ste-Gertrude 3 1/2

Pour informations: (819) **222-5628** (jour)

225 Propriétés à louer

A Bécancour: maison, 5 chambres, 2 s.d.b., près services; (819)293-6064, (819)293-2944

MAISON à louer: 2 chambres, cuisine, salon, salle de bain, salle de lavage, sous-sol non fini, vue sur le fleuve, 19,760 rue Sicard, (819)233-2426

À LOUER!

Maison jumelée, 4 1/2 pièces, très propre, libre immédiatement située au 6224, Des Frères, Ste-Gertrude

Pour inf.: (819) 357-2785

240 Chambres à louer

COLOCATAIRE pour partager, maison de 4 pièces 1/2, meublée, chauffée, éclairée, Port St-François, Nicolet. Personne sérieuse. (450)374-3730

305 Ameublement

AUBAINE: vaisselier, 2 sets de chambres, faut vendre, urgent, aussi petits chatons (819) 229-3793, (819)233-4288

307 Appareils électroménagers

LAVEUSES automatiques reconditionnées à neuf, poêles, réfrigérateurs, ensembles laveuses/ sècheuses Ingels et Maytag, congélateur. Faisons service à domicile P.N.G. Service (819)233-9077

POÊLE à granulés. Service-Pièces. Achat-vente-usagé. De toutes marques. Technicien local. 5 étoiles! 1-866-477-5222 (sans frais)

310 Divers à vendre

VENTE DE FERMETURE

Tissus à vendre, 50% sur toute la marchandise. 1255 route 218, Manseau, (819)356-2781

SERRE d'acier galvanisé individuelle Harnois. Ovalte, 25'x50', tunnel Harnois, (819)472-5005

310 Divers à vendre

À BAS PRIX! Matériaux 1re qualité, bas prix imbattables! **Promotion bois traité et ciment 10% à l'achat de 100\$ et plus ou 15% à l'achat de 500\$ et plus.** Plancher flottant sans colle 25 ans 0.99\$ p.c.a. Moulure coloniale 8 pi cadre 0.99\$, plinthe 1.15\$. Tuile autocollante 0.32\$, céramique 0.99\$. Revêtement de salle de bain 14.99\$. Peinture Sico latex bleu ou rose 7.99\$. Teinture latex 9.99\$. Treillis 4x8' 4.99\$. Bardeau Endura 25 ans 12.99\$ ou Manoir 30 ans 15.99\$. Perceuse sans fil 18V 39.99\$. Valide du 14 au 20 septembre 2003. Voir notre circulaire au www.materiauxbasprix.ca ou (450)799-1970

CEDRES À HAIES

Beaux cédrès à haies et épinettes bleues du Colorado.

(819)535-1308

CONGÉLATEUR 12 p.c.u. amande, avec 6 paniers coulisants, 125\$, air climatisé Electrohome, 15,000 BTU, moteur déflectueux, 50\$, (819)695-3360

CHIOTS mini: Yorkshire, Bichon Maltais, caniche anglais. Vaccinés, vermifugés, carnet de santé. Poids maximum 3 à 6 lbs. (819) 371-1498, (819)373-9991

310 Divers à vendre

ENTREPÔT 24X30, 8' de haut, démonté en sections et prêt à remonter, 2,200\$ négociable. (819) 298-2711 (819)383-9819

FOURNAISE à bois, 500\$, (819)233-3477

HYDROPONIE: Tout pour culture hydroponique. Spécial: engrais finition pour grosses fleurs! 5.99\$ et+. Booster pour feuillage. Livraison partout au Québec. Serres Perault. Sans frais: 1-877-358-4419

PLANCHER bois franc, parquetterie, flottant en bois véritable. Liquidation d'une faillite. Faites vite les choix diminuez. (819)475-9002 www.plancher.optinov.com

POÊLE à bois Bélanger, combiné électrique; buckstove, 30 pouces; fournaise debout; réservoir en stainless, 500 gallons, (819)233-4813

TÔLES à couvertures et à lambris de couleur et galvanisées etc. Aussi bois de chauffage. Tél.: (819)221-5429

310 Divers à vendre

SCIERIE portable 4995\$ Le LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de délinéuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext. 400-QN

315 Machines à coudre

A vendre. A ne pas manquer machine à coudre industrielle overlock 5 fils de marque Omega presque neuve, 1,000\$, 1 plain de marque Consew 400\$. (819)399-3274 laissez message

320 Animaux

15 Taures fraîches vêtées de 30 kilos et plus (450)783-6662

3 petits chatons à donner âgés de 8 semaines. (819)297-2566

ACHETONS, vendons chiots, prenons chiots croisés à donner. Chiots St-Bernard (pure race), parents sur place, 300\$. Chiots croisés à partir de 40\$ (819)233-1711, cellulaire 819-372-7755

CHIOTS mini: Yorkshire, Bichon Maltais, caniche anglais. Vaccinés, vermifugés, carnet de santé. Poids maximum 3 à 6 lbs. (819) 371-1498, (819)373-9991

JUMENT demi-cheval; 2 pouliches Quarterhorse 2 ans; étalon Palomino, 55"; (819)233-4132

323 Articles de sport

1-12 semi-automatique, Berretta, 1-12 2 coups, Aya, 1-28 1 coup, (819)370-3515

335 Ordinateurs/matériel informatique

MD Innovation Concept, ordinateurs neufs et usagés, achat/vente/réparation. Pentium 1, 2, 3, 4, Spécial Pentium 3-600 359\$, (819)371-7615

345 Antiquités

ACHETONS antiquités de toutes sortes, meubles, vaisselle, succession (819)379-3762

370 Matériaux de construction

*** **PLANCHERS** Bois Franc *** Nous offrons une vaste gamme de planchers bruts et pré-verniss pour tous les budgets. Prix d'usine à partir de 2.09\$ pré-verniss. Spéciaux en magasin et plusieurs choix de teintures. Ouvert jeudi 16hrs à 21hrs, samedi 10hrs à 17hrs ou sur rendez-vous, 655 Gamache, Victoriaville 819-751-3290

370 Matériaux de construction

TOUS genres de matériaux de construction: bois de construction, bois de toutes sortes, plywood, rive pressée, pré-fini, revêtements (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, portes d'acier, portes de garage différentes dimensions, porte-patio, plancher flottant, fenêtres, dormants de chemin de fer, barils plastiques très propres, tuyaux pour ponceaux, poteaux 25pi, long traités etc., (819)221-5437

390 Ventes de garage

VENTE de garage, 3951, route 157, Mont-Carmel, 19, 20 et 21 septembre. Antiquités, tel que: canot indien, bureaux, coffres, tables, chaises, bidons à lait, vaisselle, lampes à l'huile, damiers, peinture F. Deziel, collection de disques, radios, bornes fontaine, sculptures, barils en bois, bidons, etc...

VENTE de garage 685 Pays Brûlé, St-Célestin, 19-20-21 septembre, antiquités, vaisselle, meubles, jouets, outils, cadres, bois de restauration etc...

412 Santé

AVONS besoin de 33 personnes pour perdre jusqu'à 20 livres en 30 jours. Résultats garantis. www.mega-nutrition.com 1-866-771-8586

BESOIN perte de 10-30 lbs en 30 jours. Produits naturels formulés par médecins. Résultats garantis. Suivi personnalisé. Informations: 1-866-285-7503

PERDEZ jusqu'à 30 lb en 30 jours, satisfaction garantie, 1-888-276-7003

416 Activités sociales

POW-WOW 19-20-21 septembre 2003, Cérémonie: Calumet, loge de sudeur, roue de médecine, etc. 10,680 route du Parc Industriel, Ste-Gertrude-de-Bécancour (819)375-0378

420 Voyages/loisirs

NAVETTE EXPRESS CASINO DE MONTREAL

Tous les Jours de l'année

NAVETTE AU CASINO

Prix 20 \$ et recevez 20 \$ en coupons-cadeaux

Départ secteur rive-nord: Shawinigan, Shawinigan-Sud, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières et Louiseville.

Rive-Sud: Carrefour 55 à Saint-Gérard.

Réervations: 378-6701

424 Astrologie/occultisme

12 minutes gratuites et des réponses précises! Que demander de mieux! Et oui en composant le 1-900-451-6675 vous pourrez parler avec de vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Et oui 12 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'é-re du Versau au 1-900-451-6675, 379 \$/min, seulement. 18 et plus! 1-900-451-6675

424 Astrologie/occultisme

*****100% Véridique! Avec Justine, Mindy, Claudette 1-800-708-8787 pour seulement 2.49\$/min. Prédiction précise: santé, amour, argent. Notre maîtrise en Voyance, Numérologie et Tarots nous permettant de répondre à toutes vos interrogations. Au-delà de nos dons, nos qualités d'écoute et de conseils, nous vous apportons de l'aide dans votre développement personnel en révélant vos motivations internes: notre mission ne s'arrête pas là, notre soutien vous est assuré jusqu'à la réalisation de vos objectifs. Si la ligne 1-900 est bloquée, aviez-nous au 1-800-708-8787 ou envoyez vos coordonnées à C.P. 550 Lachine, Qc, H8S 4A9, 3.79\$/min 1-900-451-5276 ou par Visa et MasterCard 2.49\$/min

***** À la maison Jo Soleil. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24h/24, 7jrs/7, 18 ans+, pour seulement 4.25\$/min. Vous serez enchantés des résultats obtenus, sur le plan santé-argent-amour-travail-protection. Définition des rêves. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuit ou consultation privé 514-869-8435. Page web: www.josoleil.com

Vous pouvez payer par carte de crédit en passant par mon site web, pour parler avec Jo Soleil et ses médiums Louise, Jasmine, Marie-Soleil, Lucy, Emma, Lison et ses autres médiums - en direct avec possibilité de minutes gratuites. Consultez les disponibilités de nos astrologues au 514-724-6904

424 Astrologie/occultisme

APPELLE c'est sérieux. Aide et soutien psychique. Astrologie réputée, voyance naturelle, plus de 20 ans d'expérience. Mme De Gaspé. Possibilité de minutes gratuites 2.99\$/min. 18 ans et plus... 1-900-643-5779

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures, à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'érotisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212, 4.89\$/min. NOUVEAU! Consultation en personne avec Mme Louise Haley (Mme Minou). GRATUIT: (514)768-2000 (Montréal et 450). Ext. 1-800-799-6395, Visa, MasterCard. 2.59\$/min. (+ taxes) www.predictions2000.com

Avez-vous jamais fait face à la vérité des prophéties? Non? C'est parce qu'il y a trop de charlatans. Faites-moi confiance et vous en frissonnez. Sur les événements de votre passé, les événements actuels et votre futur. Tél 1-900-561-8728 (3.99\$/min, 18 ans +)

PIEDS PESANTS RALENTISSEZ!

424 Astrologie/occultisme

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99\$/minute 1-866-voynance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voynance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précises. 4.49\$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000 Venez rencontrer Céleste au Salon des sciences occultes les 3, 4 et 5 octobre, au Stade Olympique.



FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

Avez-vous besoin d'un peintre ou d'aide pour peindre? Réparations de placo-plâtre Professionnel Wilfrid (819) 293-8381

482 Services divers

BESOIN D'UN HOMME À TOUT FAIRE!

Peinture intérieure + extérieure. Toiture de tôle. Réparation et inspection de portes de garage et diverses rénovations.

Contactez-moi David **293-5965** après 17 h ou laissez message

510 Agence de rencontres avec permis

Ligne de rencontre Liaison d'Amour. Le seul réseau rencontre qui vous offre plus de chance de rencontrer l'âme sœur! Le réseau des nouveaux célibataires! NOUVEAU! Mesdames parlez en direct et accumulez des points! Échangez vos points contre des certificats cadeaux, des cellulaires, une fin de semaine de rêve et plus encore! Bienvenue gais et hétéros! Mesdames composez dès maintenant le 1-900-561-0007 et obtenez 100 minutes pour 25 \$. Gratuit en composant le (514) 766-5029. Service 24 hrs. Visa/Mastercard, Western Union et autres modes de paiement avantageux

Place aux modèles 2004 avec des rabais solides sur nos modèles 2003 en inventaire, sur des VTT Bombardier^{MC} construits pour durer

Exemple: QUEST 500, 4x4

Rég.: 8599\$

Spécial: **7550***

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

COUVERTURE DE 3 ANS GRATUITE

RIEN À PAYER AVANT 2004*

QUEST^{MC} XT

Équipé pour une expédition de chasse insoumise

- Puissant moteur Rotax 4-TEC de 844 cc
- Avec transmission CVT
- Système de traction optimisée V-TAC^{MC}
- Pneu-clip plastique
- Pneu-clip avant et arrière renforcés
- "Touil" V-TAC^{MC} de série pouvant tirer 1 120 kg (2 660 lb) avec commandes au guidon

Traxler^{MC} MAX

Un VTT deux places robuste

- Puissant moteur Rotax de 800 cc
- Système de traction optimisée V-TAC^{MC}
- Pneu-clip plastique
- Dossier ergonomique pour le passager
- Déplacement plus long pour une meilleure stabilité

DS650^{MC}

La VTT sport de série la plus rapide sur le marché

- Puissant moteur Rotax de 650 cc
- Transmission à 6 vitesses à prise constante
- Pneu "Clutch" avec joints de compression plus robustes
- Déplacement de suspension intégré

BOMBARDIER VTT

Concurs chez nous, pour vous

Remise du fabricant de 400\$

pour les fermiers, acériculteurs, travailleurs forestiers, producteurs agricoles.

Bernier Sport Ltée

152, de la Seigneurie Laurier-Station

728-3545

SURPLUS BÉCANCOUR

ACHAT ET VENTE

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS PIÈCES DE RECHANGE ET ARTICLES DIVERS

Quelques items disponibles:

Laveuses, sècheuses, combinés laveuse sècheuse récentes (2 à 5 ans), réfrigérateurs neufs avec garantie, cuisinières, mobiliers de chambre, de salon et de cuisine, lave-vaisselles, lits superposés, base de lit, matelas, toilettes, articles de remise, moteurs 1/4 hp, congélateurs, micro-ondes, lots de vaisselles et articles de cuisine, plaque de cuisson, meubles de toutes sortes, etc....

VOUS FERMEZ MAISON...

NOUS ACHETONS. DE LA CAVE AU GRENIER N'HÉSITEZ PAS À VENIR JETER UN COUP D'OEIL

1031 boul. Bécancour, GENTILLY

819.298.2734

RICHARD LEBLEU propriétaire

Donner pour la recherche, c'est investir dans la vie

1 800 567-ACDM

Aussi longtemps qu'il le faudra, nous serons là.

SUPER VENTE D'AUTOMNE

Pourquoi payer plus cher?

ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT,
AU PRIX DU FABRICANT, SANS INTERNÉDIAIRE



Nous avons été les premiers dans la région à fabriquer des fenêtres en PVC. Notre savoir faire nous autorise à vous proposer des produits de meilleure qualité à meilleur prix. Comparez et nous serons votre choix.

RABAIS
20% - 30% - 50%
SUR UNE VASTE SÉLECTION
DE PRODUITS

Fenêtres à battants
Portes patio
Fenêtres coulissantes
Portes d'acier
Fenêtres guillottes
Portes de garage
Etc.



30%

de rabais sur tout un
lot de portes d'acier
haut de gamme

SPÉCIAL PORTES de GARAGE

- Isolation R16 sans CFC
- Porte en acier
- Quincaillerie et torsion
- Coupe-froid double
- Ensemble complet
- Dimension 8 x 7 pi.

A partir de
445\$

Conseillers experts sur place

ESTIMATION GRATUITE
DE TOUS VOS PROJETS

**LES ATELIERS
JEAN CYR INC.**
PORTES ET FENÊTRES

2505, des Récollets,
TROIS-RIVIÈRES
(Chez Module Concept)
379-8171

616, rue Martin
NICOLET
293-4371 ou 373-9913

810 Avis publics/légoux

810 Avis publics/légoux

810 Avis publics/légoux

810 Avis publics/légoux

Avispublic

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la **Régie des alcools, des courses et des jeux** un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Coopérative de Solidarité du Marché Godefroy BISTRO GODEFROY 1700, avenue Descoteaux Bécancour (Québec) G9H 1W2 Dossier : 2 026 268	Changement permanent d'endroit d'exploitation pour (1) Restaurant pour (vendre) sur terrasse (Chapiteau) (Ancienne adresse : 17455, rue St-Onge, Bécancour)	1700, avenue Descoteaux Bécancour (Québec) G9H 1W2

CS127248

Québec



VILLE DE BÉCANCOUR AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par la soussignée, greffier de la Ville de Bécancour, que le conseil municipal de cette Ville, lors d'une séance qui sera tenue le lundi 6 octobre 2003 à 20 heures, au lieu ordinaire des réunions du Conseil, statuera sur une demande de dérogation mineure faite par Matériaux Bécancour inc.

Cette demande de dérogation mineure est faite en regard d'un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot 130-7 du cadastre officiel de la paroisse de St-Édouard-de-Gentilly, avec bâtisse y érigée portant le numéro 3365 boulevard Bécancour, propriété de la requérante. La dérogation mineure est demandée pour que soit autorisée, sur le terrain ci-avant désigné, la construction d'un entrepôt ayant, à droite, une marge de recul de 1 mètre au lieu de 2 mètres, ceci contrairement à ce que prescrit au feuillet numéro 12 de la cédule B du règlement de zonage numéro 334 et au paragraphe c du deuxième alinéa de l'article 7.2.2.1 de ce règlement.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le Conseil, relativement à cette demande de dérogation mineure, lors de la réunion du Conseil mentionnée au premier paragraphe.

FAIT ET DONNÉ À Ville de Bécancour, ce quatorzième jour du mois de septembre, deux mille trois.

France Leclerc

Greffier de la Ville

CS126594

PLACEZ VOTRE ANNONCE CLASSÉE DANS LE COURRIER SUD À PARTIR DE CHEZ VOUS

PAR
TÉLÉPHONE

Facile
Facile



JUSQU'AU JEUDI 16 H

293-8989

Les annonces classées sont
payables d'avance.



CS000000

TÉLÉ Sexe Le réseau-
rencontre qui fesse! Gratuit
pour les femmes! Messieurs
dépêchez-vous d'appeler, el-
les n'attendent que vous!
Mesdames accumulez des
points c'est payant! Des mil-
liers de dollars en prix. Com-
posez dès maintenant le
514-768-3999 Achetez 500
fesses pour 25\$ au
1-900-643-7700 Sexe instan-
tané au 1-514-976-7393 pour
les gens des codes régionaux
450 et 514 seulement. 25\$/
l'appel. Visa/Mastercard au
514-768-3999 et en appuyant
sur le 0. Pour les rencontres
d'un soir! Osez le direct!
1-900-830-9900. 2.45\$/
minute (pour 10 minutes) +
taxes, ou le 1(cod)976-3999
15\$/l'appel (0.99\$/la min.).
Visa/Master Card
(514) 761-3999,
1-800-571-3999 pour les
gens de l'extérieur).
www.3xxx.com

Luc Paquin, D.D.
DENTUROLOGISTE
Prothèses complètes et partielles
Réparation 1 heure
1888, boul. Louis-Frédéric, Nicolet
Tél. : (819) 293-8707

585 Services financiers

ATTENTION, besoin d'aide,
proposition de consolidation,
carte de crédit, impôts, tps,
vq, Hydro, saisié, 5000\$ et +.
Consultation gratuite, fin du
harcèlement, qualité de vie ré-
tablie. Aucun dépôt d'ouverture
de dossier. De 8h à 20h,
7jrs/7. Service d'aide, finan-
cier, commercial et personnel
819-687-3633 ou
514-395-4679

605 Emplois divers

CHAUFFEUR CLASSE 1
*****USA/CANADA*****
Vous voulez devenir
voiturier-propriétaire
Nous avons la solution
Plan de location GDC. Des
restrictions s'appliquent.
1-800-363-4216 ext. 2233,
(819)395-2044 Guy Lamontagne

FORMATION en entrepri-
se, devenez conducteur
camion lourd en 3 mois et
sans frais emploi assuré,
pré-requis: temporaire
classe 1 (819)229-2200

JOLIES demoiselles de-
mandées pour service
d'escorte et chauffeur de-
mandé. Engageons.
(819)701-0744

PLACE DU GOURMET
Serveuse sachant faire
les déjeuners deman-
dée, 4 jours/semaine,
7h00 à 14h00.
(450)783-6888

605 Emplois divers

POSTES disponibles im-
médiatement avec clientè-
le établie. Vous êtes dyna-
mique, ambitieux et auto-
nome. Nous vous aide-
rons à réaliser vos buts.
1-819-352-6701 pour en-
trevue.

VOUS cherchez un bon em-
ploi? Nous cherchons de
bons(nes) candidats(es). Ven-
te, service ou démo pour pro-
duits alimentaires, naturels,
pharmaceutiques, personnels
et nettoyage. Dans votre ré-
gion. Salaire au dessus de la
moyenne. Pour info Hélène
(819)362-6571, bureau
(514)955-1128. www.multi-
pro.ca

705 Cours

FAITES carrière dans l'auto-
mobile, \$\$\$, formation con-
seiller(ère) aux ventes, direc-
teur(trice) financier(ère), ré-
ceptionniste. Plusieurs postes
disponibles. Centre de for-
mation automobile du Québec,
taux de placement 95%. Tél.
1-888-654-4442
www.cfaq.ca



REMERCIEMENTS au Sacré-
Coeur pour faveur obtenue,
avec promesse de faire pub-
lier C.D.



REMERCIEMENTS au Sacré-
Coeur pour faveur obtenue,
avec promesse de faire publier.
H.C.



REMERCIEMENTS au Sacré-
Coeur pour faveur obtenue.
Que le Sacré-Coeur de Jésus
soit loué, adoré et glorifié à
travers le monde pour des
siècles des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par
jour, pendant 9 jours et vos
prières seront exaucées
même si cela semble impos-
sible. N'oubliez pas de re-
mercier le Sacré-Coeur avec
promesse de publication
quand la faveur sera obte-
nue. L.L.

MUNICIPALITÉ DE BAIE-DU-FEBVRE APPEL D'OFFRES DEMANDE DE SOUMISSIONS ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

La Municipalité de Baie-du-Febvre demande des soumissions pour l'entretien de ses chemins municipaux pour les saisons d'hiver 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006. Toute personne intéressée peut se procurer les devis requis en s'adressant au bureau de la municipalité, au 420-A, Rte Marie-Victorin, Baie-du-Febvre aux heures régulières de bureau. Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé à l'ordre de la municipalité, pour un montant correspondant à 10% de la soumission totale. Les soumissions devront être déposées au bureau de la municipalité au plus tard lundi, le 6 octobre 2003 à 16H00. Les soumissions seront ouvertes à 20H00, le 6 octobre 2003, à la salle du conseil municipal de Baie-du-Febvre. La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et à n'encourir aucun frais envers les soumissionnaires. Donné à Baie-du-Febvre, ce 8 septembre 2003.

Maryse Baril, secrétaire-trésorière
Municipalité de Baie-du-Febvre

CS127242

IMMOBILIER



COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Internet: www.lacapitaleimmobilier.com

RÉJEAN LABARRE
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ



Bur.: (819) 474-4111
Rés.: (819) 399-3084

ASTON JONCTION



Bungalow avec grand terrain de
35 000 pi. ca., situé dans un
rang asphalté, grandes pièces,
prix 46 900 \$, faites vite!

ST-LÉONARD-D'ASTON



2 logements, extérieur rénové,
intérieur très propre, avec
garage et atelier, prix 54 500 \$

SECTEUR DAVELUYVILLE



Bungalow toute en briques très
très propre, rien à faire, 2 cham-
bres, avec garage et service,
prix 79 900. Faites vite!

ST-SYLVÈRE



Terre de 42.57 hectares, érablières
et terre cultivable avec maison,
garage et étable, prix 199 000 \$.



COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Internet: www.lacapitaleimmobilier.com

DANIEL DESCÔTEAUX
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ



Bur.: (819) 474-4111
Cell.: (819) 388-1053
Page: 1-888 372-3838

TRÈS NÉGOCIABLE

STE-GERTRUDE



Commerce et résidence
pour un prix dérisoire,
venez voir et faites une
offre.

STE-GERTRUDE



Très beau bungalow, 4
chambres, fonctionnel et
bien décoré à prix
raisonnable. Une visite
s'impose.

GAGNEZ UN
CINÉMA-MAISON
(d'une valeur approx.
de 2 500 \$)

En achetant
ou en vendant
par mon
intermédiaire,
vous devenez
éligible au tirage
(19 déc. 2003)
(Certaines conditions
s'appliquent)

CARTES PROFESSIONNELLES



Marie-Claude
Wibaut D.C.
chiropraticienne

85, rue Notre-Dame,
NICOLET

sur rendez-vous
293-4217



Martina
Bastian
ostéopathe

CS80986



Alain Lemire, d.d.

DENTUROLOGISTE

Sur rendez-vous
348, Courchesne

Tél.: 293-2217
Nicolet

CS80963

Charles Ricard, M.A.

PSYCHOLOGUE

Membre de l'O.P.Q. et R.C.P.O.S.S.

- Psychothérapie à court terme
- Adolescents, adultes, couples

Inscrivez-vous à mes cours en psychologie (places limitées)

Polyclinique 55, 4825, Bouvet, St-Grégoire

Tél.: (819) 233-4171

Consultation sur rendez-vous

CS80985



SERVICE À DOMICILE ET D'URGENCE
(819) 293-4777

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Marc Ducharme

1717, boul. Louis-Frédéric

(Édifice voisin du Jean Coutu)

NICOLET

CS80961

MONIQUE GENTES

Psychologue

- Psychothérapie individuelle pour adultes
- Anxiété □ Angoisse □ Phobie
- Dépression □ Épuisement
- Séparation □ Deuil
- Difficultés sexuelles, de communication ou d'estime de soi

853, St-Pierre-Trois-Rivières

373-4138

85, Notre-Dame, Nicolet

293-4217

LT15603



Clinique en
soins de pieds
et reflexologie

Pour rendez-vous (819) 297-2248

8875, Des Merisiers,

Sainte-Georgette, G9H 3J9

Sur rendez-vous, à la clinique ou à votre domicile

CS136109



FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

IMMOBILIER

LES IMMEUBLES
IMACQ inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

NICOLE
ALLARD

24 ans d'expérience
www.sia.ca

293-6888



ST-GRÉGOIRE - VILLAGE - FAUT VOIR!

Cottage aluminium, fenêtres PVC, portes acier,
5 chambres, pces princ. aire ouverte, s-sol avec
sortie ext. Garage 2 portes, Terr. 98x165. Site rési-
dentiel et commercial. #SIA.302134

URGENT - PORT ST-FRANÇOIS

Vue au fleuve, sans voisin arrière. Prop.
2 étages, toit cathédrale, porte patio, 3 cham-
bres, 2 s. bains, arm. mélamine. Terrain paysager,
abri d'auto, piscine, patio, gazebo. #SIA.301076

NICOLET - VUE SUR LA RIVIÈRE

Cottage 31x25, pl. bois franc, 3 chambres dont
2 à l'étage, poêle comb. au s-sol. Abri d'auto,
patio et remise. Prix inférieur à l'évaluation
municipale. #SIA.302276

RESTO + TRIPLEX = 115 000 \$
FAITES UNE OFFRE!

Restaurant incluant tout l'équipement +
3 logis : 2 x 5 1/2 et 1 x 3 1/2 pièces. Revenus des
logis paient toutes dépenses. Restaurateur! À qui
la chance! #301956

RE/MAX
RE/MAX DE FRANCHVILLE INC.
Courtier immobilier agréé



CHRISTINE
THIBODEAU
Agent immobilier affilié

Bur.: 373-7140
Fax: 373-5344

St-Pierre-les-Becquets



Jolie maison ancestrale avec
vue sur le fleuve, 4 chambres,
grand garage. Portes, fenêtres,
système de chauffage,
plomberie, électricité et salles
de bains refaits. Opportunité de
se loger à peu de frais.

St-Pierre-les-Becquets



Duplex au cachet d'autrefois avec
vue sur le fleuve, 2x41/2 garage,
deux entrées d'auto. Revêtement
extérieur, plomberie et électricité
refaits. Possibilité de devenir
enfin propriétaire!

CS126905



GRAND ST-ESPRIT: 1085, rue
Principale, bungalow 8 pces, 3 c.c.,
garage pas voisin arrière, isolation
entretenu, fenêtres, toiture changées.



DOMAINE DUVAL: Jumele 8 pces, pas
voisin arrière, beaucoup de rénovations
faites, sous-sol aménagé, secteur sortie
de ville, très tranquille.



BÉCANCOUR: rue Nicolas Perreault,
rés. et comm. avec 2 logements au 2^e,
bâtisse 40'x60', terrain 90'x270', idéal
comm. ou autre.



YAMASKA: Reprise de finance au coin de la
Rte 122, dépanneur avec poste à essence,
intersection Drummondville, Nicolet, Soré.
Réservoir et pompes changées.



NICOLET: 1400, des Pins, magnifique 2
étages, 13 pièces, 2 s.b., 2 foyers, abri d'au-
to, sous-sol aménagé, terrain bordé de haie.



NICOLET: 3770, Bas de la rivière, bordure du
fleuve, 8 pces orientées pour ne rien manquer,
terrain 13.308 m.c., super propriété, idéal pour
amant du bord de l'eau et nature.



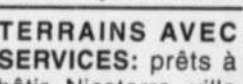
NICOLET: 1550, rue Elphège-Roy, impres-
sionnant 2 étages, 15 pces sur bois franc et
céramique, 3 s.b., foyer au salon, garage dou-
ble, s-sol aménagé, pièce avec spa, à voir!



NICOLET: 1380, Elphège-Roy, multi-
palliers de prestige, 4 c.c., 3 s.b., garage
isolé, s-sol aménagé, poss. de logement
3 1/2 pces au sous-sol, déjà aménagé.



ST-FÉROLÉ-LES-NEIGES: Au pied du
Mont-St-Anne, condo supérieur avec
accès à la piscine et piste de ski, libre.



NICOLET: 3407, Fleuve Est, 10 pces très
éclairées, vue au fleuve, 2 s.b., 4 c.c., belles
rénovations, c.c. maître avec s. bains adj.

www.jeanlafond.com

SDG

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

JEAN
LAFOND

Agent immobilier affilié

Dites-moi tout sur moi...

819-373-8010

CS126939



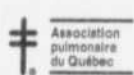
FONDATION
DES MALADIES
DU CŒUR
DU QUÉBEC

TÉLÉ Sexe Le réseau-
rencontre qui fesse! Gratuit
pour les femmes! Messieurs
dépêchez-vous d'appeler, el-
les n'attendent que vous!
Mesdames accumulez des
points c'est payant! Des mil-
liers de dollars en prix. Com-
posez dès maintenant le
514-768-3999 Achetez 500
fesses pour 25\$ au
1-900-643-7700 Sexe instan-
tané au 1-514-976-7393 pour
les gens des codes régionaux
450 et 514 seulement. 25\$/
l'appel. Visa/Mastercard au
514-768-3999 et en appuyant
sur le 0. Pour les rencontres
d'un soir! Osez le direct!
1-900-830-9900. 2.45\$/
minute (pour 10 minutes) +
taxes, ou le 1(cod)976-3999
15\$/l'appel (0.99\$/la min.).
Visa/Master Card
(514) 761-3999,
1-800-571-3999 pour les
gens de l'extérieur).
www.3xxx.com

In Memoriam

Votre généreuse
contribution permettra
de financer les
programmes de
recherche en santé
respiratoire et de
soutenir les différents
services de l'Association
pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000
québécois souffrant de
maladies respiratoires,
qui vous disent MERCI!



Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400



NICOLET: 3770, Bas de la rivière, bordure du
fleuve, 8 pces orientées pour ne rien manquer,
terrain 13.308 m.c., super propriété, idéal pour
amant du bord de l'eau et nature.



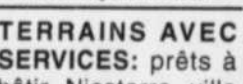
NICOLET: 1550, rue Elphège-Roy, impres-
sionnant 2 étages, 15 pces sur bois franc et
céramique, 3 s.b., foyer au salon, garage dou-
ble, s-sol aménagé, pièce avec spa, à voir!



NICOLET: 1380, Elphège-Roy, multi-
palliers de prestige, 4 c.c., 3 s.b., garage
isolé, s-sol aménagé, poss. de logement
3 1/2 pces au sous-sol, déjà aménagé.



ST-FÉROLÉ-LES-NEIGES: Au pied du
Mont-St-Anne, condo supérieur avec
accès à la piscine et piste de ski, libre.



NICOLET: 3407, Fleuve Est, 10 pces très
éclairées, vue au fleuve, 2 s.b., 4 c.c., belles
rénovations, c.c. maître avec s. bains adj.



NICOLET: 1400, des Pins, magnifique 2
étages, 13 pièces, 2 s.b., 2 foyers, abri d'au-
to, sous-sol aménagé, terrain bordé de haie.



Agent immobilier affilié

Dites-moi tout sur moi...

819-373-8010

CS126939



PRÉPOSÉS AUX SALLES (2 postes à combler)

Montage, mise en place salles de réunions/banquets, service d'audiovisuel et autres fournitures. Très bonne capacité physique, sens organisation, capable de travailler sous pression.

BUSBOYS (2 postes à combler)

Être affecté au service de la salle à manger (nettoyage des tables, serv. aux chambres, pause-café et minibars).

Envoyer c.v. avant le 19 septembre à :
AUBERGE GODEFROY
A/S de M. Bruno Beniger
17575, boul. Bécancour, Bécancour QC
G9H 1A5

Télécopieur : (819) 233-2288
bruno_deniger@aubergedefroy.com



On trouve de tout... même un ami

PHARMACIEN(NE) DEMANDÉ(E)

pour l'une de nos succursales de Drummondville
Titulaire d'un baccalauréat en pharmacie (4 ans) de l'université de Montréal ou Québec

- Salaire avantageux
- Plan de vacances débutant à 3 semaines
- Assurance collective couvrant les personnes à charge
- REER collectif
- Primes annuelles
- Allocation pour formation continue
- Remboursement de la cotisation professionnelle
- Et plus...

Disponibilité immédiatement
à temps plein ou à temps partiel

Faites parvenir votre c.v. à :

Daniel Benoit
PJC Jean Coutu
520, boul. St-Joseph
Drummondville
J2C 2B8

ou par télécopieur au (819) 478-7399

Pour informations complémentaires,

contactez Daniel Benoit

Cell. : 475-7951 - Rés. : 477-9691

SERVEUR(EUSE)S

avec expérience seulement

et BARMAID

Poste permanent ou partiel

Se présenter avec c.v.:



114, rue Heriot
Drummondville
(819) 477-6111

Demandez Karine ou Christine

Technicien(ne) en pharmacie

Temps plein ou temps partiel

Vous êtes à la recherche
de nouveaux défis?

Joignez-vous à
notre jeune équipe
de pharmaciens
dynamiques!

Conditions de travail:

- salaire compétitif
- horaire flexible
- tâches variées

Exigences:

- facilité à communiquer avec le public
- aimer travailler en équipe
- être organisé, débrouillard et autonome
- l'expérience serait un atout

Envoyez votre c.v. à

Transcontinental

Boîte postale Z-77

1050, rue Cormier, Drummondville

J2C 2N6

AIDE-CUISINIER(ÈRE)

Temps plein

Connaissance pizza sera un atout.

À St-Grégoire

Appeler pour rendez-vous

233-2929

CS126585

REMERCIEMENTS pour faveur obtenue. Merci Mon Dieu. Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article, le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mon Dieu. C'est incroyable, mais vrai. N.D.

Appel de candidatures

Emploi occasionnel (un an moins un jour)
Possibilité de régularisation

École nationale de police du Québec

Technicienne ou technicien en mécanique
du bâtiment (273)

29 769 \$ à 41 658 \$ (échelle 2002)

CONCOURS N° : 0309-01

Attributions :

Sous l'autorité du responsable du Service des ressources matérielles et en collaboration avec la Société immobilière du Québec, qui assure la gestion des immeubles, la personne titulaire effectue le suivi des tâches d'opération et d'entretien des systèmes de bâtiment. Elle collabore à la planification des travaux de construction, de rénovation et d'aménagement se rattachant aux propriétés de l'École nationale de police du Québec. Elle prépare également des rapports ainsi que d'autres travaux reliés à son domaine d'activité, participe à divers comités en vue de se tenir au courant des innovations et pour suggérer des améliorations aux systèmes internes existants.

Conditions d'admission :

- Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales avec spécialisation en mécanique du bâtiment ou une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par deux années d'expérience pertinente à l'emploi.
- Posséder un minimum de deux années d'expérience pertinente aux attributions de technicien en bâtiment.
- Avoir une connaissance des logiciels Excel, Word et MS Project.

Profil de la personne recherchée :

La personne recherchée doit faire preuve de créativité afin d'identifier les améliorations possibles au niveau des outils de suivi, et ce, dans un optique d'efficacité et d'efficience. Elle est dotée d'un très bon sens de l'organisation et possède une méthode de travail articulée. Elle doit être en mesure d'évoluer dans un environnement en perpétuelle mutation et faire preuve de minutie, de flexibilité, de polyvalence et de diplomatie.

Inscription :

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae (incluant une photocopie de leurs attestations d'études) au plus tard le 22 septembre 2003 à l'adresse suivante :

Direction des ressources humaines
École nationale de police du Québec
Concours n° 0309-01
350, rue Marguerite-D'Youville
Nicolet (Québec) J3T 1X4

emploi@enpq.qc.ca

Nous communiquerons uniquement
avec les personnes retenues pour une entrevue.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS : L'École nationale de police du Québec est un organisme public mandaté du gouvernement du Québec. Elle assure la formation policière initiale dans le domaine de la police-gendarmerie, de l'enquête et de la gestion et offre également des activités de perfectionnement professionnel. Elle effectue de la recherche orientée vers la formation policière et organise des échanges d'expertise sur le plan international.

ÉDUCATRICE ATTITRÉE (groupe des 18 mois)

L'éducatrice attitrée est responsable de l'organisation et de la mise en œuvre des activités reliées à l'éducation, à l'hygiène, à la santé et à la sécurité des enfants de son groupe ; elle répond à leurs besoins socio-affectifs, physiologiques, psychomoteurs et cognitifs. Elle collabore avec les parents et autres intervenants pour la réalisation du programme éducatif du centre de la petite enfance

Nombre de poste à combler	1 poste régulier
Horaire	5 jours par semaine, 35 heures par semaine
Exigences	Formation reconnue en service de garde à l'enfance et au moins 3 À 5 ANS d'expérience cumulée en centre de la petite enfance
Rémunération	Selon l'échelle salariale
Entrée en fonction	Le 29 septembre 2003



Pour signifier votre candidature, nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 septembre 2003 à 17h00, par télécopie 819-694-9591 ou par la poste au 800, rue de Calonne à Trois-Rivières, G8Z 4T2 ou par un dépôt dans la boîte aux lettres.

Claire Labrecque
Directrice

HJ152290

CHRONIQUE EMPLOI

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI

du comté de Nicolet-Yamaska et de la MRC Bécancour

Québec : Tél.: (819) 293-2592 / Nicolet - Tél.: (819) 298-4752 / Gentilly

Les services du Carrefour jeunesse-emploi du comté de Nicolet-Yamaska et de la MRC Bécancour sont rendus possibles grâce à la participation financière du ministère de l'Emploi et de la Solidarité.

Pour tous les goûts!

Julie Provencher,
agente de milieu

Qui n'a jamais remarqué toutes les belles terres agricoles qui se trouvent sur notre territoire? Il est impossible de passer sans remarquer les magnifiques trésors agricoles qui se trouvent chez nous! De plus en plus, le domaine de l'agriculture est une entreprise qui prend des proportions importantes. Les gens qui travaillent dans le domaine de l'agriculture doivent maintenant avoir suivi des formations spécifiques.

Les formations professionnelles et collégiales procurent aux élèves une bonne expérience pratique en participant à des stages et un savoir diversifié grâce aux cours académiques qui leur sont offerts. L'École d'agriculture de Nicolet est un centre de formation professionnelle qui offre différents programmes soit, les grandes cultures, la production de bovins de boucherie, la production laitière ou porcine, la fleuristerie, l'horticulture ornementale, la production horticole, la réalisation d'aménagement paysager ou encore la mécanique agricole. Il y a aussi le cours sur la technique en gestion et exploitation d'entreprise agricole profil animal ou profil horticole biologique qui est offert au Cégep de Victoriaville. Les finissants de ce programme collégial ont une excellente intégration au marché du travail puisque la moyenne du placement s'élève à 95%.

Si tu aimes la nature, les plantes, tu te sens concerné par les problèmes écologiques, tu es travailleur autonome, tu aimes conduire de la machinerie agricole, tu es quelqu'un de discipliné et bien tu pourrais peut-être te plaire dans le domaine de l'agriculture ou de l'horticulture. Si tu désires avoir plus de renseignements sur ce sujet, que tu veuilles faire un retour aux études ou changer de domaines d'études tu peux contacter le Carrefour jeunesse-emploi du comté de Nicolet-Yamaska et de la MRC de Bécancour.

Nicolet : 1-819-293-2592

Notre chercheuse d'emploi cette semaine!



Bonjour, je me nomme Jessica Guèvremont. Je suis à la recherche d'un emploi soit à temps plein ou à temps partiel dans le domaine de la réception ou avec le service à la clientèle. J'ai de l'expérience comme réceptionniste au théâtre Belcourt et dans un dépanneur comme commis. Je suis une personne qui est ponctuelle, sociable, autonome et j'adore travailler avec le public. J'ai la certitude que je pourrais apporter beaucoup à votre entreprise. Si vous êtes intéressé par mes services, vous pouvez contacter le Carrefour jeunesse-emploi au 1-819-293-2592.

915 Véhicules de loisir

\$ \$ \$ Achat et vente de VTT, 3 et 4 roues, 2x4, 4x4, sport, moto. Payons les meilleurs prix comptant. Allions chercher. Michael (819) 364-2132 page 819-795-0952

940 Tracteurs/machinerie agricole

BALLES rondes de paille, d'avoine, 4 X 4, 15\$/balle, (819) 229-3245

810 Avis publics/légaux

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie/personne morale Lemire et Grandmont inc. ayant son siège au 985, rang du Bas-de-l'île, Ste-Monique-de-Nicolet J0G 1N0, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales. Adm. Alain Lemire Signé en date du 10 septembre 2003



VILLE DE BÉCANCOUR AVIS PUBLIC ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NUMÉRO 966

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffier de la Ville de Bécancour, que le conseil municipal de cette Ville a adopté, à sa séance du 4 août 2003, le règlement numéro 966 intitulé: «Règlement modifiant le règlement numéro 941 concernant l'établissement du programme Rénovation-Québec/Ville de Bécancour». Ce règlement a été approuvé par la Société d'habitation du Québec le 8 septembre 2003.

Ledit règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville à l'hôtel de ville, au 1295 avenue Nicolas-Perrot, Ville de Bécancour, G9H 1A1, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance au cours des heures régulières de bureau.

FAIT ET DONNÉ À Ville de Bécancour, ce quatorzième jour du mois de septembre, deux mille trois.

France Leclerc
Greffier de la Ville

985 Autos à vendre

SPÉCIAL AUTOS

PROTÉGÉ 5, GRIS 2002, automatique, 2 600 km, équipement complet, 15 900 \$.

CIVIC LX 2002, sable, 16 000 km, automatique, intérieur en cuir, full, 15 900 \$.

CARAVAN SPORT 2000, turquoise, 40 000 km, 3.3 l., full, mags, pneus hiver + démarreur, 15 900 \$.

MAZDA MPV-ES 2002, noir, automatique, 26 622 km, int., en cuir, toit ouvrant, portes électriques, équipement complet, 26 900 \$.

COROLLA S, BLEU 2003, automatique, 14 300 km, mags, aileron, équipement complet, 18 900 \$.

CIVIC BLEU 2003, automatique, milage, 200 km, toit ouvrant, équipement complet, 17 500 \$.

PROPERFEX
DÉBOSSÉLAGE ET PEINTURE

1360, Rte 122
Notre-Dame-du-Bon-Conseil
Tél. : 819-336-2388

940 Tracteurs/machinerie agricole

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes marques, "Bull dozers", pépines, "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc. (819) 364-2666 Yvan, (819) 364-2021 Germain. Payons bons prix comptant

810 Avis publics/légaux

BANC de scié neuf, sur 3 points du tracteur pour bois de chauffage, bon prix, (819) 288-5949

940 Tracteurs/machinerie agricole

FENDEUSE à bois 16" Craftsman, 500; tracteur Gravelly avec souffleur et tondeuse, 1,450\$; motoculteur (couteaux 7"); 250\$; 2 tracteurs de collection INTER, (819) 293-5147

TRACTEUR Massey Ferguson 35 4 cylindres, 6,300\$, moteur neuf, diesel, souffleur neuve et grappe neuve, (819) 233-3340

810 Avis publics/légaux

M.C. Lafrenière
Prop. : Claude Lafrenière
Dépositaire: pneus rechapés BANDAG
• Pompage de calcium
• Services de route et de ferme 24 h
• Pneus pour véhicules lourds et de ferme
• Roues doubles
Tél. : (819) 297-2464
Cell. : (819) 370-7789
Page 819-8663

940 Tracteurs/machinerie agricole

TRACTEUR Case 685, année 1990, avec cabine XL avec air climatisé, 4X4, avec grappe à neige, 2,900 heures, très propre, (819) 377-2195, (819) 691-6484

955 Pièces/accessoires

4 PNEUS D'HIVER avec gentes, servi 2 hivers, 155/80/R13 79T Nokian; 120\$ (819) 298-2780

PIÈCES de carrosserie de Jetta Carat plus moteur et transmission 100\$ (819) 293-5615

980 Camions/camionnettes à vendre

ASTRO 1993, toute équipée, 3,000\$, bonne condition (819) 233-4813

980 Camions/camionnettes à vendre

PICK-UP Sonoma 1995, extra-cab 4x4, automatique, tout équipé, très propre, prix négociable, (450) 568-7219, (450) 517-8255

985 Autos à vendre

4 petites autos économiques: Toyota, Honda et Volkswagen, peinture neuve et inspectées. Pour informations: (819) 298-2711 (819) 383-9819

ATTENTION Vous êtes sans crédit, vous avez besoin d'un véhicule, aucune discrimination, sans endosseur, sans enquête de crédit. Plus de 60 véhicules en inventaire des années 95 à 2001. Conditions requises: dépôt, permis de conduire du Québec, assurances. TRANSCO2000LIMITE. (450) 446-2800

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison; aucun cas refusé. Voitures 1996 à 2002, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514) 894-2236

CHRYSLER New-Yorker, 1989, 120,000 km., bon état, 1,800\$, (819) 233-3477

FORD Contour LX, 1996, très propre, 100,000 km, (819) 289-2520

HONDA Civic 1988, 291,000 km, 4 portes, automatique, bien entretenue, excellent pour les pièces, 500\$, radio d'auto AM/FM plus 4 hauts parleurs neufs, 75\$, (819) 293-8477

MAZDA MPV 1992, 4 cylindres, 2.6 litres, 281,000 km, peinture de 2 ans, très propre, 5,000\$. (819) 298-3173 après 17h

**PIEDS PESANTS
RALENTISSEZ!**



Ça vaut le détour!

ACHAT-VENTE-ÉCHANGE

Tous nos prix sont révisés.
Garantie de 6 mois à 1 an
incluse sur plusieurs modèles

**Faites
une offre!**

- 2001 Chevrolet Cavalier, bleu, 4 portes, aut., 2.2, garantie GM 2004 + 1 an, 55 758 km SPÉCIAL
- 2000 Mazda Protégé, beige, 1.8, aut., garantie 6 m/6 000 kl, mille 178 381 km SPÉCIAL
- 2000 Chrysler Néon marron, 2.0 l., 16 valves, garantie fin 10-05-04, 71 399 km SPÉCIAL
- 2000 Ford Focus, blanc, 5 vit., 2.0 l., 4 portes, 50 817 km SPÉCIAL
- 2000 Mazda Protégé, vert, 1.6, aut., garantie 6m/6000 kl, 167 253 km SPÉCIAL
- 2000 Chrysler Néon, rouge 2.0, aut., garantie fin 01-05-04, 71 398 km SPÉCIAL
- 1999 Dodge Caravan, rouge, 3.0, aut., a/c, garantie 6m/6000 kl, 90 194 km SPÉCIAL
- 1999 Dodge Stratus, vert, 2.4, aut., full, garantie 6m/6000 kl, 117 419 km SPÉCIAL
- 1999 Hyundai Accent GLS, bleu, 1.5, 5 vitesses, 6m/6000 kl, 103 345 km SPÉCIAL
- 1999 Pontiac Firefly, argent, 2 portes, man., 6m/6000 kl, 84 162 km SPÉCIAL

**Plus de 150 véhicules
en inventaire!**

Vous pouvez voir nos véhicules sur notre site Internet
www.michelautomobile.com
Allez visiter notre site Internet
plusieurs véhicules en démonstrations

Balance de garantie du fabricant!
Plusieurs véhicules à liquider,
aucune offre raisonnable refusée!
Tous les véhicules
sont inspectés et garantis!
Plusieurs raisons de vous déplacer :
choix, prix, qualité,
service après-vente!



**Venez nous
rencontrer!**

Simon Lafond

1350, boul. St-Charles
819 477-9565
2015 route 122
819 479-0772
St-Charles-de-Drummond
Simon Lafond et Vital Martin

845 Prières/remerciements



CS127247

SINCÈRES REMERCIEMENTS

«La mort ne m'a pas laissé le temps de vous faire mes adieux. Quoique je sois parti bien vite, je ne vous ai pas quittés; je resterai auprès de vous en silence. Ce n'est qu'un au revoir».

Ses filles Lyne et Denise et ses 3 petits-fils désirent remercier bien sincèrement tous les parents et amis(es) qui ont témoigné de la sympathie lors du décès de :

MME ANNE-MARIE LEFEBVRE
de Pierreville
survenu le 23 août 2003

Soit par votre présence, offrandes de messes, fleurs, cartes d'affiliations de prières, assistance aux funérailles. Nous vous exprimons la plus vive gratitude pour ces généreux témoignages d'amitié.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

985 Autos à vendre

985 Autos à vendre

985 Autos à vendre

985 Autos à vendre

JL NADEAU Jeep Dodge AUTO LTÉE Certifié

80 VÉHICULES EN INVENTAIRE

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4 2003

V8, 2 sièges à commande électrique, lecteur CD, jantes en aluminium, groupe électrique, Balance de garantie, 5500 km.



31 995\$

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 2003

6 cylindres, 4x4, siège à commande électrique côté gauche, jantes en aluminium, portes et vitres à commande électrique, Balance de garantie, 17 000 km.



29 995\$

DODGE DAKOTA SLT 2002

4x2, 4 portes, V8, automatique, climatiseur, portes et vitres à commande électrique, lecteur CD, 2 tons, Balance de garantie, 22 000 km.



24 495\$

DODGE DAKOTA SPORT 2002

4x4, 4 portes, 6 cylindres, automatique, climatiseur, portes et vitres à commande électrique, lecteur CD, Balance de garantie, 29 600 km. Plan d'or.



27 995\$

GRAND CHEROKEE LAREDO 2000

4x4, 6 cylindres, 2 sièges à commande électrique, groupe électrique, Balance de garantie, 56 000 km.



21 495\$

CARAVAN TOWN + COUNTRY LIMITED 2000

4x4, équipement complet, seulement 64 000 km. Balance de garantie Chrysler. Plan d'or.



21 995\$

VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

- GARANTIE par le fabricant
- Service à travers l'Amérique
- Assistance routière
- Reconditionnement

3975, boul. Marie-Victorin
(Les 40), Nicolet
Tél. : (819) 293-5555
(Sans frais) 1 800 665-6544

Visitez notre site Internet :
www.jlnadeauauto.qc.ca

LOCATION

14 véhicules pour location à court terme pour remplacer votre véhicule
(journée-semaine-mois)

- Service personnalisé
- Service à domicile
- Service 7 jours
- Particulier ou commercial

AUGER
NICOLET
AUTOMOBILE
CHEVROLET Oldsmobile
3725 Marie-Victorin, Nicolet
(819) 293-2121
Urgence: (819) 293-7700

Dénichez l'oiseau rare
avec le CPG Option gagnante

Baie-du-Febvre • (450) 783-6455
Gentilly • (819) 298-2062
Victoriaville • (819) 752-5000

PROMUTUEL

www.promutuel.ca

TOUTE UNE SAISON POUR LES AMIRAUX DE NICOBEC MOUSTIQUE BB

Karine Blanchette

Les Amiraux de Nicobec moustique BB ont remporté la finale de la saison régulière 2003 de la Ligue de baseball moustique BB compétition de la Mauricie.

Du 7 au 17 août dernier, les Amiraux, qui ont terminé en deuxième position au classement général, ont participé aux séries éliminatoires qui se dérouleront à Trois-Rivières secteur Cap-de-la-Madeleine. Lors de la première partie des séries, ils ont défait l'équipe de St-Stanislas au compte de 13 à 3. Ils ont ensuite vaincu l'équipe du Cap-de-la-Madeleine 9 à 4 et défait

l'équipe de Louiseville 13 à 6. Lors de la finale tenue le 19 août aux Stades des Aigles de Trois-Rivières, les Amiraux l'ont emporté encore une fois sur Louiseville par un compte de 13 à 6.

À la suite de cette belle performance les joueurs Jean-Christophe Lavigne, Samuel Allyson, Tommy Blanchette, Étienne Jetté et Félix Martel ont été invités à participer aux championnats provinciaux de Gatineau.

LES AMIRAUX DE NICOBEC moustique BB, champions des séries 2003, et leurs entraîneurs Donald Martel et Yan Bourassa.



Des nouvelles du Nova

Le club de hockey le Nova de Nicolet disputera ses deux premières parties hors-concours le vendredi 19 septembre prochain contre les Lions de Sorel et le dimanche 21 septembre contre Louiseville.

Lors de sa première partie tenue le vendredi 5 septembre dernier, Nicolet a défait Louiseville par un compte de 8 à 6.

Soulignons que Le Nova vient de signer ses hommes forts pour la prochaine saison. Marc Lebrun, Louis-Philippe Biron, Dominic Fortier et Steve Laplante auront comme mission de faire respecter leurs coéquipiers.

ANECDOTES - SPORTS - LOISIRS - POTINS - PLEIN AIR



SPORTIVEMENT VÔTRE !

(MRC Bécancour / Nicolet • Yamaska)
par: Steve Ouellette

E-mail : spvsteveouellet@hotmail.com / Fax : (819) 233-9464 / Tél. : (819) 233-4710

Invitation à un entraînement de course à pied de groupe

Les samedis matin, à 9h, un groupe de passionnés de la course à pied prend le départ à l'intersection des rues Pierre-Lavoie et Arthur-Trahan (près du ministère des Transports) à Nicolet. L'activité est gratuite et chacun fait la distance qu'il désire et à son rythme. Les gens courent en groupe. Les plus expérimentés parcourent une plus longue distance. Pour ceux et celles qui manquent de motivation, voilà un bon moyen de vous mettre en action et de faire de l'activité physique. L'invitation est lancée !!!

Bravo à Maryse Provencher et David Lapointe pour avoir parcouru une distance de 5 570 km à vélo en 51 jours (Vancouver à St-André-de-L'Épouvante). Selon Maryse, les routes de l'Ontario sont dangereuses (aucun accotement). Un conseil important des deux cyclistes pour ceux qui prévoient faire un voyage de cette envergure : voyagez léger !!! Encore une fois félicitations à vous deux et mission accomplie!

Les joueurs intéressés à jouer au hockey le mercredi soir à 22h sont invités à donner leur nom au 293-8578.

Le tennis Gentilly a fêté ses champions. Une

quarantaine de jeunes joueurs recevaient chacun un trophée en souvenir de leur saison. Les gagnants ont reçu, quant à eux, des médailles. Dans la catégorie 10 ans et moins, l'or pour Mélanie Poliquin et l'argent pour Catherine Laquerre. Dans le groupe 2, l'or pour Mélanie Tremblay et l'argent pour Jonathan Provencher. Chez les 12 ans et moins, Mathieu Bouchard a remporté l'or et l'argent pour Benjamin Caron. Dans le groupe 4, Étienne Gosselin médaillé d'or et Francis Gosselin médaillé d'argent.

Le tennis est en bonne santé à Gentilly avec 160 membres et 4 juniors qui s'illustrent dans les tournois provinciaux. Les 4 athlètes sont : Elliot Pépin, Maxime Montembeault, Joanie Charland et Alex Proulx.

En rafale

J'ai eu vent qu'une ligue de soft-ball pourrait voir le jour dans le coin de Deschailons. David et Carl Dubuc en serait les instigateurs.

Coup de théâtre dans la ligue de balle donnée de St-Grégoire!!! Le Casse-croûte 55 a causé toute une surprise en infligeant une défaite à l'équipe Gym-Sud. Marc Hamel et sa gang en avait long à dire sur cette belle partie!!!

Albert Bourgeois et sa compagne ont été vus à vélo, chevelure au vent, dans la région des Iles-de-la-Madeleine!

En collaboration avec :

Excellence sports

2000, Louis-Frédette, Galeries Nicolet 293-2156
3245, boul. des Récollets, Trois-Rivières 373-6673

ANECDOTES - SPORTS - LOISIRS - POTINS - PLEIN AIR

BRAVO AUX CHAMPIONNES D'ARGENT



FÉLICITATIONS à l'équipe atome fille de St-Léonard-d'Aston: Lydia Doucet, Mélina Leblanc, Josianne Thibeault, Roxanne Béliveau, Allyson Pellerin, Alicia Doucet, Nathalie Genest, Samantha Chénard-Rousseau, Alyson Gauthier, Marika Côté, Véronique Roberge et Naomie Désilets.



*École de hockey
de Nicolet*

Salut les filles et garçons de la région!

Tu as le goût d'apprendre à patiner et d'apprendre les bases du hockey tout en t'amusant?

L'École de hockey de Nicolet t'offre à peu de frais des cours selon la méthode MAGH (méthode d'apprentissage de hockey sur glace) et préparés par la Fédération québécoise de hockey sur glace. Deux niveaux sont disponibles :

MAGH 1 MAGH 2

Tu seras classé dans un groupe selon ton âge et tes habiletés.

Enfants de la maternelle et 1^{re} année (5 et 6 ans nés entre le 30 septembre 1998 et 1^{er} octobre 1996) mais nous acceptons aussi des enfants plus vieux qui débutent.

Les séances seront données du 20 septembre 2003 à la mi-mars, tous les samedis et parfois les dimanches de 9 h à 10 h a.m. (1 dimanche sur 2).

Début des séances 20 septembre 2003

Les samedis et à l'occasion les dimanches

Coût : 85 \$ pour 35 séances.

Martin Côté,

(responsable de l'école de hockey)
(819) 293-8338

Nicolet rend hommage à Alexandre Désilets

Karine Blanchette

Afin de souligner la détermination, la ténacité, le dynamisme et le talent du jeune nageur Alexandre Désilets qui a connu une saison exceptionnelle, la Ville de Nicolet a tenu à lui rendre hommage le 8 septembre dernier tout juste avant la séance du conseil municipal.



ALEXANDRE DÉSILETS et Clément Dubois, maire de Nicolet

Meubl' Aubaines

MEUBLES À PRIX D'ENTREPÔT

• BLAINVILLE • ST-FÉLIX • MASCOUCHE • GENTILLY

Incroyable!

6 mcx **\$697**
rég. \$998

INCROYABLE!



Hâtez-vous! Quantité limitée

Mobilier de chambre 6 morceaux

\$297 5 mcx



Table ovale 42" x 60" et 4 chaises fini naturel

\$187
rég. \$298



2mcx, matelas de futon et base noir seulement

Depuis longtemps vous rêvez d'un EL RAN, ben là... c'est le temps!

NOUVEL ARRIVAGE CHAQUE SEMAINE



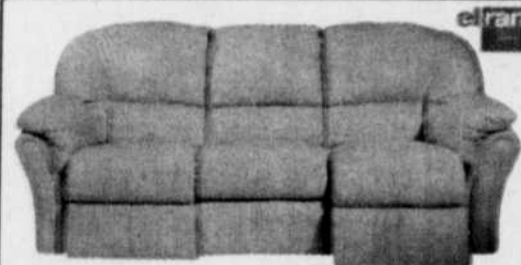
VENEZ VOIR NOS LOTS AVEC
LÉGÈRES IMPERFECTIONS!



Causeuse inclinable à compter de **\$499** rég. \$998

Sofa inclinable à compter de **\$599** rég. \$1198

Sectionnel inclinable à compter de **\$1199** rég. \$2298



042156/55

\$699 7 mcx

Mobilier cuisine en bois 7 mcx

Prix Meubl'Aubaines
IMBATTABLE!

WOW!
\$597



70"x40"x25"

030991



\$77

Armoire de rangement



037433

\$59

Pupitre

LIVRAISON DISPONIBLE



\$167
rég. \$299

Ensemble de 3 tables en pin

SURPLUS DES MANUFACTURIERS

Certains produits étant offerts en quantité limitée, premier arrivé, premier servi. Certaines photos sont à titre indicatif seulement. L'annonceur ne peut être tenu responsable en cas d'erreur typographiques ou autres.

OUVERT 7 JOURS
Dimanche de 11h à 16h

Gentilly • 3625, boul. Bécancour • 819 298-2020

Saviez-vous que...

Essai de machinerie
sur le champs

Nouveau: maïs Roundup

JOURNÉE PICKSEED

aura lieu le **JEUDI 25 SEPTEMBRE DÈS 10H30**
À LA FERME DESPLANTES

**Au 131, rang St-Pierre
à La Visitation**

Tél.: (450) 564-2295

Cell.: (819) 293-9218

**Sylvain Laplante, vendeur
Pickseed depuis 8 ans
et son fils Frédéric
(tél.: 450-564-1000,
pagette: 695-1530)
vous y invitent!!!**

- Dîner et prix de présence

Hé papa!
Veux-tu que je sois vendeur
Pickseed comme toi?
Dis-oui... Dis oui...
Pour me rejoindre, le même téléphone
que papa Frédéric!



Il était une fois sur une ferme, deux maïs qui causaient de leurs performances

Nous, les compétiteurs, on a la
réputation d'être très solides...



Des gens heureux!!!

Nous, les maïs Pickseed, en plus, nous continuons
de grandir. «Quand on est plus haut, on voit plus
loin». Nous nous préoccupons davantage des
besoins des agriculteurs et nous y répondons
énergiquement et professionnellement. Nous
sommes fiers d'être complices de leurs rêves.



Auteurs: Sylvain Laplante et Frédéric Laplante

MERCI À NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES:

- Équipement B.T. (Mc Cormick + Cub Cadet)
- Docteur de la moto
- Machinerie Lépine
- Auger automobiles
- Rovibec
- Industrielle Alliance, Jean-Guy Hébert, Ste-Brigitte
- Écolait, François Boron

- Pneus Jutras
- R. Pagé, électricien, Ste-Perpétue
- Bardahl (Pierre Traversy inc.)
- Café Terra pour aromatiser votre journée! Francis-Olivier et Pierrot Camiré
- Merci à Yvan Beauchemin, copropriétaire de la Ferme Beaumont de La Visitation, pour son accueil dans son champ!
- Merci à **PICKSEED** d'être toujours dans mon quotidien!

Bienvenue à tous les agriculteurs, artisans de la terre!